Mockup glossario

Francesco Compagno

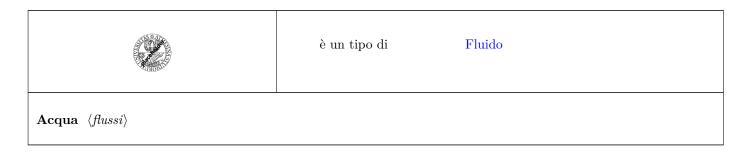
July 17, 2023

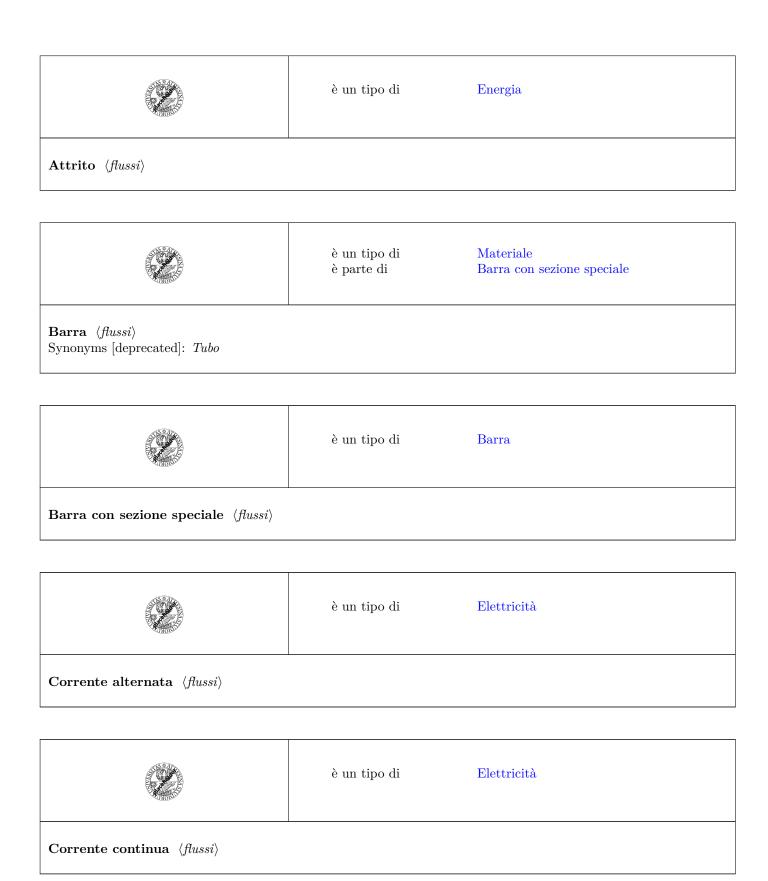
Contents

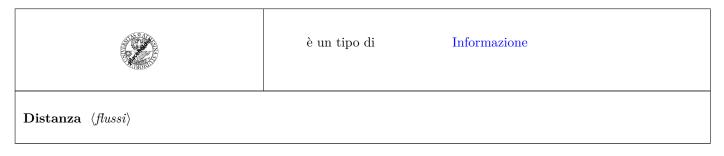
1	Glos	ssario – italian
	1.1	flussi
	1.2	funzioni
	1.3	dispositivi
	1.4	metodi
2	Glos	ssario – english 122
	2.1	fluxes
	2.2	functions
	2.3	devices
	2.4	methods
3		a termini – – italian
	3.1	Lista termini – italian – flussi
		Lista termini – italian – funzioni
		Lista termini – italian – dispositivi
		Lista termini – italian – metodi
4	Lista	a termini – english 256
	4.1	Lista termini – english – fluxes
		Lista termini – english – functions
		Lista termini – english – devices
		Lista termini – english – methods

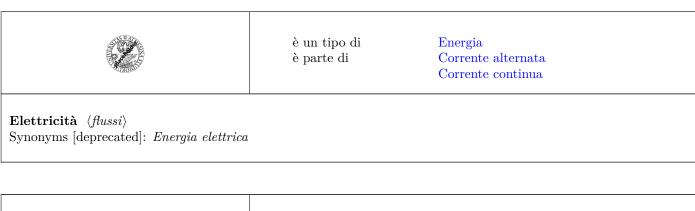
1 Glossario – italian

1.1 flussi









è parte di	Attrito Elettricità Energia elastica Energia meccanica Fascio laser Lavoro manuale Pressione	
	e perve di	Elettricità Energia elastica Energia meccanica Fascio laser Lavoro manuale

153A	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	25	
	è un tipo di	Materiale o energia	
	è parte di	Attrito	
4000 N		Elettricità	
		Energia elastica	
		Energia meccanica	
		Fascio laser	
		Lavoro manuale	
		Pressione	

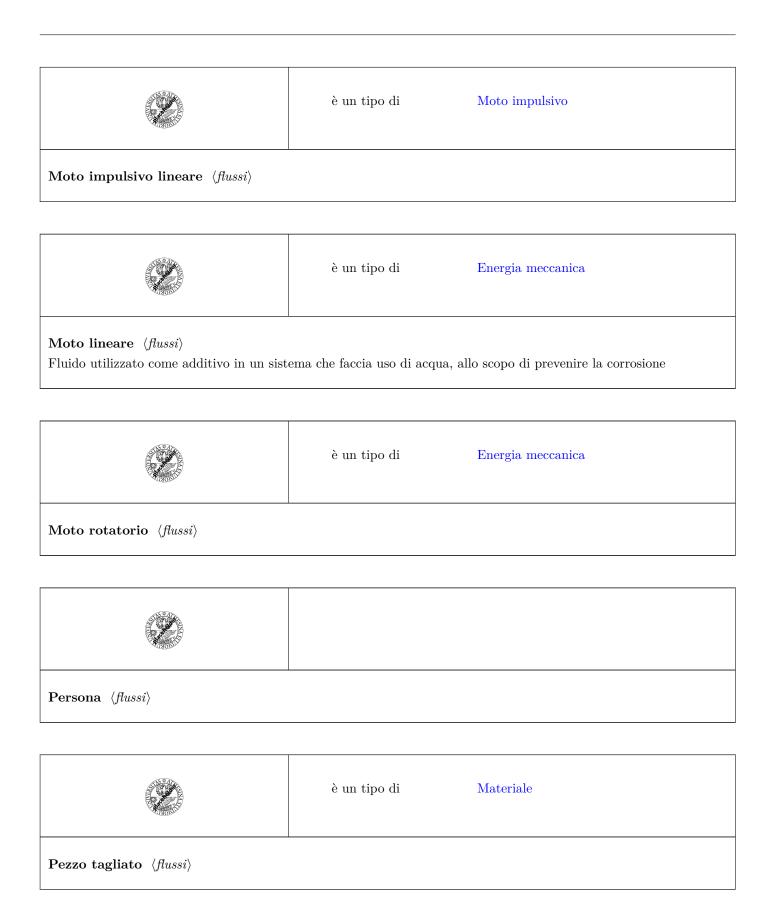
	è un tipo di	Energia
Energia elastica $\langle \mathit{flussi} \rangle$		
	è un tipo di è parte di	Energia Momento meccanico Moto alternativo Moto continuo Moto impulsivo Moto lineare Moto rotatorio
Energia meccanica $\langle flussi \rangle$		
	è un tipo di è parte di	Flusso Energia Segnale
Energia o segnale $\langle flussi \rangle$		
	è un tipo di	Errore o fermo macchina
Errore $\langle flussi \rangle$	1	
	è un tipo di è parte di	Evento Errore
Errore o fermo macchina $\langle \mathit{flussi} \rangle$		

	è un tipo di	Evento
Esplosione nelle polveri di taglio	o (flussi)	
	è un tipo di è parte di	Perdurante Errore o fermo macchina Esplosione nelle polveri di taglio Fermo macchina Infortunio
Evento $\langle \mathit{flussi} \rangle$		
	è un tipo di	Energia
Fascio laser $\langle flussi \rangle$		
	è un tipo di	Evento
Fermo macchina $\langle \mathit{flussi} \rangle$		
	è un tipo di è parte di	Materiale Acqua Inibitore

	è parte di	Energia o segnale Informazione Materiale Materiale o energia	
Flusso $\langle flussi \rangle$			
	è un tipo di	Informazione	
Frequenza $\langle \mathit{flussi} \rangle$			
	T		
	è un tipo di	Materiale	
${\bf Grasso} \ \ \langle \mathit{flussi} \rangle$			
	è un tipo di è parte di	Flusso Distanza Frequenza Posizione	
${\bf Informazione} \ \langle flussi \rangle$			
	è un tipo di	Evento	
${\bf Infortunio} \ \ \langle {\it flussi} \rangle$			

	è un tipo di	Fluido	
$\textbf{Inibitore} \hspace{0.1cm} \langle \mathit{flussi} \rangle$			
	è un tipo di	Energia	
Lavoro manuale $\langle \mathit{flussi} \rangle$			
	è un tipo di	Materiale	
$\textbf{Lubrificante} \hspace{0.2cm} \langle \mathit{flussi} \rangle$			
	è un tipo di è parte di	Flusso Barra Fluido Grasso Lubrificante Pezzo tagliato Residuo di taglio	
$\textbf{Materiale} \hspace{0.2cm} \langle \mathit{flussi} \rangle$			
	è un tipo di è parte di	Flusso Energia	

è un tipo di è parte di	Energia meccanica Momento meccanico continuo
è un tipo di	Momento meccanico
i angle	
è un tipo di	Energia meccanica
è un tipo di	Energia meccanica
è un tipo di è parte di	Energia meccanica Moto impulsivo lineare
	è un tipo di è un tipo di è un tipo di



	è un tipo di	Informazione			
Posizione $\langle flussi \rangle$					
	è un tipo di	Energia			
Pressione $\langle flussi \rangle$					
	è un tipo di è parte di	Materiale Sfrido Sfrido o pezzo corto			
Residuo di taglio $\langle \mathit{flussi} \rangle$					
	è un tipo di	Energia o segnale			
Segnale $\langle flussi \rangle$	$\textbf{Segnale} \hspace{0.2cm} \langle \mathit{flussi} \rangle$				
	è un tipo di	Residuo di taglio			
Sfrido $\langle flussi \rangle$					



Residuo di taglio

Sfrido o pezzo corto $\langle flussi \rangle$

1.2 funzioni



è un tipo di

Variare la pos. ass. lungo un asse verticale

Abbassare $\langle funzioni \rangle$

Synonyms [deprecated]: (far-)scendere

Varia abs. pos. lungo l'asse verticale nella direzione inferiore



è un tipo di è parte di Realizzare Alimentare Ripristinare

Abilitare \(\int funzioni \)

Synonyms [deprecated]: Permettere

Attivare le precondizioni necessarie all'esecuzione di una funzione



è un tipo di

Mantenere posizione relativa

Accompagnare \(\langle funzioni \)



è un tipo di

Mantenere

Accumulare $\langle funzioni \rangle$

Synonyms [deprecated]: Raccogliere, trattenere

Mantenere un po' di flusso in una determinata posizione o dispositivo, con l'obiettivo di un uso successivo



è un tipo di

Abilitare

Alimentare \(\faminfamore{funzioni} \)

Alimentare l'attività di una funzione fornendo i necessari operandi



Allineare \(\langle funzioni \rangle \)

Cambiare la posizione relativa di un oggetto materiale rispetto a un altro oggetto, in modo che due punti rilevanti degli oggetti si trovino sulla stessa linea



è un tipo di

Variare la pos. ass. lungo un asse verticale

Alzare \(\langle funzioni \rangle \)

Synonyms [deprecated]: Sollevare

Varia abs. pos. lungo l'asse verticale in direzione superiore



è un tipo di

Ridurre

Ammortizzare $\langle funzioni \rangle$

Modificare l'intensità di un certo flusso di energia riducendolo in modo da ridurne gli effetti negativi



Aumentare

Aumentare l'intensità di un segnale



è un tipo di

Controllare

Arrestare \(\langle funzioni \rangle \)

Synonyms [deprecated]: Interrompere, bloccare, spegnere

Controllare una funzione facendola terminare



è un tipo di

Variare una qualità con valori or-

è parte di

dinabili Amplificare

Aumentare \(\langle funzioni \)

Aumentare il valore di alcune proprietà numeriche



è un tipo di è parte di

Controllare Riavviare

Avviare \(\int funzioni \)

Controllare una funzione facendola iniziare



è un tipo di

Controllare

Azionare $\langle funzioni \rangle$

Controllare una funzione che coinvolge un movimento fisico



è un tipo di

Mantenere posizione assoluta

Bloccare \(\langle funzioni \)

Synonyms [deprecated]: Fissare, assicurare

Tenere fermo un oggetto, bloccandolo in posizione



è un tipo di è parte di Realizzare Convertire

Cambiare tipo \(\langle funzioni \rangle \)

Modificare il tipo di flusso



è un tipo di

Rimuovere

Cancellare $\langle funzioni \rangle$

Synonyms [deprecated]: *Eliminare* Rimuovere ad es. un messaggio



è un tipo di

Variare la posizione relativa dentro/fuori

Caricare \(\int funzioni \)

Synonyms [deprecated]: Depositare

Per mettere un flusso di materiale in una posizione predeterminata per un uso successivo



Centrare \(\int funzioni \)

Modificare la posizione relativa di un oggetto materiale rispetto a un altro oggetto, in modo che i centri geometrici dei due oggetti diventino coincidenti



è un tipo di

Convertire

Collimare \(\familiar{funzioni} \)

Dare a un raggio ottico una direzione coerente



è un tipo di

Variare la situazione mereotopologica

Connettere \(\langle funzioni \rangle \)

Synonyms [deprecated]: Raccogliere

Cambia la disposizione di due oggetti mettendoli insieme e permettendo che una sorta di interazione fisica abbia luogo tra di loro



è un tipo di

Mantenere posizione relativa

Contenere $\langle funzioni \rangle$

Synonyms [deprecated]: Portare

Mantenere un certo flusso all'interno di un determinato confine



è un tipo di è parte di Realizzare Arrestare Avviare Azionare Regolare Selezionare

Controllare \(\langle funzioni \)

Synonyms [deprecated]: Comandare, pilotare, gestire, regolare Modificare l'operatività di una funzione in modo preordinato



è un tipo di è parte di Cambiare tipo Collimare

Convertire \(\langle funzioni \rangle \)

Modificare il tipo di flusso di energia



è un tipo di

Rimuovere

Disabilitare \(\int funzioni \)

Rimuovere le precondizioni necessarie all'esecuzione di una funzione



è un tipo di

Mantenere posizione relativa

Distanziare \(\int funzioni \)

Mantenere costante la distanza tra due oggetti in modo predeterminato



è un tipo di

Variare la situazione mereotopologica

Distribuire $\langle funzioni \rangle$

Synonyms [deprecated]: Dosare

Scomporre parte del flusso in parti predeterminate per farne un ulteriore uso



è un tipo di

Variare

Elaborare \(\frac{funzioni}{} \)

Synonyms [deprecated]: Processare

Modificare la forma delle informazioni o dedurne nuove



è un tipo di

è parte di

Variare la posizione relativa den-

tro/fuori Indicare Informare

Emettere \(\faminfamous funzioni \)

Cambiare la posizione di un flusso di energia o segnale inviandolo all'esterno da qualche oggetto



è un tipo di

Variare la posizione relativa den-

tro/fuori

Estrarre \(\langle funzioni \rangle \)

Synonyms [deprecated]: Scaricare, evacuare, liberare Togliere un flusso di materiale da una data posizione



è un tipo di

Traslare

Far arretrare $\langle funzioni \rangle$

Synonyms [deprecated]: *(far-)arretrare*

Andare indietro



è un tipo di

Traslare

Far avanzare \(\langle funzioni \rangle \)

Synonyms [deprecated]: (far-)avanzare

Muoviti in avanti



è un tipo di

Rimuovere

Fermare $\langle funzioni \rangle$

Fermare il movimento di un flusso



è un tipo di

Variare la situazione mereotopologica

Filtrare \(\langle funzioni \rangle \)

Scomporre un flusso in parti che erano già differenziate nel flusso e rimuovere una o più di tali parti dal sistema



è un tipo di

Produrre

Formare $\langle funzioni \rangle$

Far apparire un flusso materiale



è parte di

Mantenere Metafunzione Prevenire Realizzare Rimuovere

Funzione ontologica $\langle funzioni \rangle$

Una transizione da uno stato iniziale a uno stato finale che degli agenti hanno pianificato con l'obiettivo di: 1-ottenere qualcosa nello stato finale (che prima non c'era) 2-rimuovere qualcosa nello stato finale (che era lì prima) 3-impedire che qualcosa accada nello stato finale (che non stava accadendo nello stato iniziale) 4-mantenere qualcosa nello stato finale (che era già presente nello stato iniziale)



è un tipo di

Mantenere posizione relativa

Guidare \(\langle funzioni \rangle \)

Synonyms [deprecated]: Indirizzare, mantenere in asse

Mantenere la posizione dell'operando entro limiti predeterminati durante il suo movimento



è un tipo di

Ruotare

Inclinare \(\int funzioni \)

Ruotare un oggetto, che ha una forma non circolare, con un'ampiezza inferiore a 90 gradi



è un tipo di

Emettere

Indicare \(\langle funzioni \rangle \)

Synonyms [deprecated]: Mostrare, segnalare, informare, fornire (informazione)

Emettere un segnale con l'obiettivo di trasmettere delle informazioni



Percepire

Individuare \(\(\frac{funzioni}{} \) \)

Synonyms [deprecated]: Ricercare, rilevare

Determinare la presenza o la posizione del flusso



è un tipo di

Emettere

Informare $\langle funzioni \rangle$

Synonyms [deprecated]: Fornire (informazione)

Emettere un segnale con l'obiettivo di trasmettere la conoscenza a un agente



è un tipo di

Realizzare una feature

Intestare $\langle funzioni \rangle$

Crea una funzione di intestazione



è un tipo di

Prevenire

 $\mathbf{Limitare} \hspace{0.2cm} \langle \mathit{funzioni} \rangle$

Prevenire parzialmente



è un tipo di è parte di Funzione ontologica Accumulare

Mantenere entro un limite Mantenere proprietà spaziale

Mantenere pulito Stabilizzare

Mantenere $\langle funzioni \rangle$

Una transizione da uno stato iniziale a uno stato finale che qualche agente ha immaginato con l'obiettivo di mantenere qualcosa nello stato finale (che era già presente nello stato iniziale)



è un tipo di

Mantenere

Mantenere entro un limite \(\langle funzioni \rangle \)

Mantenere il valore di una determinata variabile sotto un dato limite



è un tipo di

Mantenere posizione relativa

Mantenere in posizione \(\langle funzioni \rangle \)

Synonyms [deprecated]: Localizzare, posizionare

Mantenerela posizione dell'oggetto, mentre questo è fermo, relativamente a qualche riferimento geometrico



è un tipo di è parte di

Mantenere proprietà spaziale Bloccare

Mantenere posizione assoluta \(\faminus funzioni \)

Mantenere costante la posizione spaziale di un oggetto



è un tipo di è parte di Mantenere proprietà spaziale

Accompagnare Contenere Distanziare Guidare

Mantenere in posizione

Supportare

Mantenere posizione relativa \(\faminus funzioni \)

Mantenere costante qualche aspetto della posizione di un oggetto rispetto a un altro oggetto



è un tipo di è parte di Mantenere

Mantenere posizione assoluta Mantenere posizione relativa

Mantenere proprietà spaziale \(\frac{funzioni}{} \)

Mantenere costante una proprietà spaziale di qualche oggetto



è un tipo di

Mantenere

Mantenere pulito \(\langle funzioni \rangle \)

Mantieni pulito un operando



è un tipo di

Funzione ontologica

Metafunzione \(\faminim funzioni \)

Relazione teleologica tra funzioni: funzione ontologica che fa riferimento a una funzione a sua volta. per esempio in una fornace elettrica a controllo numerico si possono distinguere (almeno) due funzioni: quella dell'elemento resistivo, che agisce incrementando la temperatura nella fornace, e quella del controllore elettronico, che controlla la funzione dell'elemento resistivo, ad esempio accendendolo o spegnendolo in modo da raggiungere una temperatura obbiettivo

Nota: Metafunctions are ontological functions that focus on function as entity to be modified



Variare la posizione relativa

Metter in posizione \(\langle funzioni \rangle \)

Varia la posizione relativa di un oggetto materiale rispetto a un riferimento geometrico



è un tipo di

Variare

Migliorare $\langle funzioni \rangle$

Rendere l'attività di una funzione più efficace

Nota: Poco usato



è un tipo di

Percepire

Misurare $\langle funzioni \rangle$

Determinare il valore di una certa qualità numerica del flusso



è un tipo di è parte di Variare una proprietà spaziale Ruotare

Traslare Trasmettere

Muovere \(\langle funzioni \rangle \)

Synonyms [deprecated]: Movimentare, spostare, trasferire, trasportare, portare

Varia posizione assoluta



tro/fuori e di Individuare

è parte di

Individual Misurare Verificare

Variare la posizione relativa den-

Percepire $\langle funzioni \rangle$

Acquisire nuove informazioni



è un tipo di è parte di Funzione ontologica

Limitare Proteggere

Prevenire \(\langle funzioni \rangle \)

Una transizione da uno stato iniziale a uno stato finale che qualche agente ha immaginato con l'obiettivo di impedire che qualcosa accada nello stato finale (che non stava accadendo nello stato iniziale)



è un tipo di è parte di $\begin{array}{c} {\rm Realizzare} \\ {\rm Formare} \end{array}$

Produrre \(\langle funzioni \rangle \)

Synonyms [deprecated]: Generare Far apparire un nuovo flusso



è un tipo di

Prevenire

Proteggere $\langle funzioni \rangle$

Synonyms [deprecated]: Avere funzione di sicurezza, prevenire infortuni, proteggere

Permettere la normale operatività di una funzione prevenendo malfunzionamenti, alterazioni, incidenti o infortuni



Rimuovere

Pulire \(\langle funzioni \rangle \)

Rimuovere rifiuti o contaminanti



è un tipo di

Ridurre

Raffreddare $\langle funzioni \rangle$

Synonyms [deprecated]: Refrigerare

Diminuire la temperatura



è un tipo di

Ridurre

Rallentare $\langle funzioni \rangle$

Diminuire la velocità



è un tipo di è parte di Funzione ontologica

Abilitare Cambiare tipo Controllare Produrre

Realizzare una feature

Variare

Realizzare $\langle funzioni \rangle$

Una transizione da uno stato iniziale a uno stato finale che qualche agente ha immaginato con l'obiettivo di creare qualcosa nello stato finale (che prima non c'era)



è un tipo di è parte di Realizzare Intestare

Realizzare una feature \(\frac{funzioni}{\} \)

Fare una caratteristica



è un tipo di

Controllare

Regolare \(\int funzioni \)

Modificare l'operatività di una funzione variando dei parametri da cui questa dipende



 $\grave{\mathbf{e}}$ un tipo di

Avviare

Riavviare \(\int funzioni \)

Controllare una funzione facendola iniziare dopo un'interruzione



è un tipo di

Variare la posizione relativa dentro/fuori

Ricevere \(\langle funzioni \rangle \)

Portare del flusso all'interno di alcuni limiti o in contatto con l'oggetto agente in un modo predeterminato



è un tipo di

è parte di

Variare una qualità con valori or-

dinabili

Ammortizzare Raffreddare Rallentare

26

Ridurre $\langle funzioni \rangle$

Ridurre il valore di alcune proprietà numeriche



è un tipo di è parte di Funzione ontologica Cancellare Disabilitare Fermare

Pulire

Rimuovere (funzioni)

Una transizione da uno stato iniziale a uno stato finale che qualche agente ha immaginato con l'obiettivo di rimuovere qualcosa nello stato finale (che c'era prima)



è un tipo di

Abilitare

Ripristinare $\langle funzioni \rangle$

Abilitare una funzione nuovamente dopo un'interruzione



è un tipo di è parte di Muovere Inclinare

Ruotare \(\int funzioni \)

Muoversi lungo un asse circolare



è un tipo di

Controllare

Selezionare \(\familia funzioni \)

Controllare una funzione, scelta rispetto a un insieme di altre funzioni, avviando la funzione scelta e arrestando le altre, se queste erano attive



 $\grave{\mathbf{e}}$ un tipo di

Variare la situazione mereotopologica

è parte di

topologica Singolarizzare

Separare $\langle funzioni \rangle$

Synonyms [deprecated]: Dividere

Scomporre un flusso in parti che erano già differenziate nel flusso



è un tipo di

Separare

Singolarizzare \(\frac{funzioni}{}\) Synonyms [deprecated]: \(Isolare\)

Isolare una singola parte di un flusso già diviso in parti



è un tipo di

Mantenere

Stabilizzare $\langle funzioni \rangle$

Mantenere il valore di una proprietà attorno a un obiettivo prefissato



è un tipo di

Mantenere posizione relativa

Supportare \(\frac{funzioni}{} \)

Synonyms [deprecated]: Sostenere

Trattenere del flusso di materiale in una determinata posizione, assicurandosi che non cada



Variare la posizione relativa dentro/fuori

Svuotare \(\int funzioni \)

Togliere un flusso di materiale dal suo contenitore



è un tipo di è parte di Muovere Far arretrare Far avanzare

Variare la pos. ass. lungo un asse verticale

 ${\bf Traslare} \ \langle {\it funzioni} \rangle$

Varia abs. pos. di lungo l'asse lineare



è un tipo di

Muovere

Trasmettere $\langle funzioni \rangle$

Synonyms [deprecated]: Trasmettere, condurre, trasportare

Muovere un flusso di energia



è un tipo di è parte di Realizzare Elaborare Migliorare

Variare la situazione mereo-

topologica

Variare una proprietà spaziale

Variare una qualità con valori or-

dinabili

Variare $\langle funzioni \rangle$

Synonyms [deprecated]: Variare, cambiare, migliorare Far succedere qualcosa rispetto alla situazione iniziale



è un tipo di è parte di

Traslare Abbassare Alzare

Variare la pos. ass. lungo un asse verticale \(\frac{funzioni}{} \)

Varia abs. pos. lungo l'asse verticale



è un tipo di è parte di Variare una proprietà spaziale

Metter in posizione

Variare la posizione relativa den-

tro/fuori

Variare la posizione relativa \(\frac{funzioni}{} \)

Varia posizione relativa



è un tipo di è parte di Variare la posizione relativa

Caricare Emettere Estrarre Percepire Ricevere Svuotare

Variare la posizione relativa dentro/fuori \(\frac{funzioni}{} \)

Varia la posizione relativa di un entità riguardo all'essere dentro o fuori da un sistema



è un tipo di è parte di Variare Connettere Distribuire Filtrare Separare

Variare la situazione mereo-topologica \(\frac{funzioni}{} \)

Disposizione topologica di mereo variabile



è un tipo di è parte di Variare Muovere

Variare la posizione relativa

Variare una proprietà spaziale \(\langle funzioni \rangle \)

Varia proprietà spaziale



è un tipo di è parte di Variare Aumentare Ridurre

Variare una qualità con valori ordinabili \(\frac{funzioni}{} \)

Varia la qualità con i valori ordinati



è un tipo di

Percepire

Verificare $\langle funzioni \rangle$

Acquisire alcune nuove informazioni, su cui è già stata fatta un'ipotesi

1.3 dispositivi



è un tipo di function Dispositivo di trasmissione Transmit Torque

Albero $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Albero meccanico

Dispositivo di trasmissione del momento meccanico costituito da un cilindro o prisma allungato metallico



è un tipo di è parte di function Dispositivo Lt machine Support Bar

Alette di sostegno $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivi, parte di una macchina lt, collocati lungo la linea di misura, con la funzione di supportare le barre, prevenendo l'inflessione di profili particolarmente flessibili



è un tipo di function

 $\begin{array}{c} {\rm Dispositivo} \\ {\rm Align} \end{array}$

Allineatore $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo con funzione di allineare un operando



è un tipo di function

Dispositivo Dampen

Ammortizzatore $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo con funzione di ammortizzare un operando



è un tipo di function Dispositivo Amplify

Amplificatore di segnale \(\dispositivi \)

Dispositivo con funzione di amplificare un segnale



è un tipo di è parte di Dispositivo di bloccaggio Ghiera

Anello di fissaggio (dispositivi)

Dispositivo di bloccaggio a forma di anello



Guarnizione

Anello di tenuta (dispositivi)

Guarnizione a forma di anello



è un tipo di è parte di Dispositivo Lt machine

Armadio elettrico (dispositivi)

Synonyms [deprecated]: Quadro elettrico

Quadro elettrico di una macchina lt: contiene i vari organi elettrici o elettronic di comando e di distribuzione dell'energia elettrica, quali azionamenti, relé, teleruttori, ecc.



è un tipo di function Dispositivo Measure

Asta graduata \(\dispositivi \)

Asta graduata



è un tipo di è parte di function Trasduttore
Attuatore lineare
Convert Energy in Impulsive motion

Attuatore $\langle dispositivi \rangle$

Trasduttore con la funzione di convertire energia in moto impulsivo

Nota: Alcuni autori definiscono gli attuattori come i dispositivi che convertono una qualche forma di energia in energia meccanica. in tal caso i motori risultano attuatori. con questa definizione i motori non sono attuatori e, in particolare, è possibile distinguere tra attuatore rotante (produce moto impulsivo) e motore (produce moto continuo)



è un tipo di è parte di function Attuatore
Vite di azionamento

Convert Energy in Impulsive lin-

ear motion

Attuatore lineare \(\dispositivi \)

Attuatore con la funzione di convertire energia in moto impulsivo lineare



è un tipo di

Dispositivo

Azionamento (dispositivi)

Dispositivo con la funzione di azionare l'attuatore o il motore in un circuito di controllo



è un tipo di si trova in function

Dispositivo Unloading zone

Accumulate Worked piece

Banco di raccolta $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Banco di scarico in linea, banco di scarico

Dispositivo con la funzione di accumulare i pezzi tagliati



è un tipo di è parte di function Dispositivo Lt machine

Support tramite Support

Basamento (dispositivi)

Dispositivo, parte di una macchina lt, posto parallelamente al caricatore, con la funzione di supportare diverse componenti della macchina, tra cui il gruppo di supporto e movimentazione tubo



è un tipo di function Dispositivo Clean

Bastoncini texwipe $\langle dispositivi \rangle$

Piccolo dispositivo di pulizia formato da un impugnatura e una testa di poliestere, di marca texwipe



è un tipo di function Dispositivo Stop tramite Obstruction

Battuta $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo con la funzione di interrompere il movimento di un oggetto ostruendo la sua traiettoria



è un tipo di function

Dispositivo Contain

Bicchiere portafiltro $\langle dispositivi \rangle$

Contenitore per filtri



è un tipo di function

Cuscinetto

Decrease Attrition tramite Sliding

Boccola $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Boccola di scorrimento

Cuscinetto di forma clilindrica cava, con la funzione di ridurre l'attrito tra due elementi, tramite l'interposizione di un materiale a basso coefficiente di attrito, di cui la boccola è costituita



è un tipo di function Dispositivo

Clean tramite Blow

Bomboletta di aria compressa \(\dispositivi \)

Synonyms [deprecated]: Soffietto ad aria

Dispositivo, costituito da una bomboletta cilindrica, utilizzato per pulire attraverso l'emissione di aria compressa



è un tipo di Dispositivo è parte di Loader

function Isolate tramite Obstruction

Bracci antiaccavallamento \(\dispositivi \)

Dispositivo, parte del caricatore di una macchina lt, con la funzione di singolarizzare i tubi oggetto del caricamento nella macchina, tramite delle leve mobili che occludono il passaggio nella macchina di tubi accavallati



è un tipo di è parte di function Dispositivo Lt machine Safeguard

Person tramite

Obstruction

Cabina di taglio (dispositivi)

Dispositivo, parte di una macchina lt, all'interno del quale avviene il taglio laser permettendo che avvenga in sicurezza



è un tipo di function

Dispositivo Rotate in Screw

Cacciavite \(\dispositivi \)

Dispositivo, composto da un'impugnatura, uno stelo e una testa, con la funzione di permettere all'utilizzatore di far ruotare una vite per stringerla o allentarla



è un tipo di function Dispositivo

Convert Rotational energy in

Alternating motion

Camma $\langle \mathit{dispositivi} \rangle$

Dispositivo con la funzione di convertire moto rotatorio in moto alternativo tramite messa in contatto di due profili appositamente sagomati



è un tipo di Dispositivo

è parte di Caricatore a catena

Caricatore a fascio

è parte di Lt machine function Insert Bar

Caricatore $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo, parte di una macchina lt, che carica le barre sulla linea di lavoro



è un tipo di

Caricatore

Caricatore a catena \(\dispositivi \)

Caricatore che 1-accumula un fascio di barre sopra dei supporti paralleli detti culle 2-movimenta le culle tramite un pistone idraulico 3-distribuisce le barre su di una catene che le trasla verso il corpo della macchina 4-isola una singola barra dalle rimanenti, tramite il dispositivo di singolarizzazione e traslazione 5-allinea la barra con la linea di lavoro e la misura tramite il dispositivo di allineamento e misurazione 6-muove la barra sulla linea di lavoro tramite il dispositivo di traslazione e centraggio



è un tipo di

Caricatore

Caricatore a fascio \(\dispositivi \)

Synonyms [deprecated]: Caricatore fascio

Caricatore che 1-accumula un fascio di barre sopra dei supporti paralleli detti culle 2-solleva le culle tramite un sistema di sollevamento a cinghie e pulegge 3-distribuisce le barre su di una catene che le trasla verso il corpo della macchina 4-isola una singola barra dalle rimanenti, tramite il dispositivo di singolarizzazione e traslazione 5-allinea la barra con la linea di lavoro e la misura tramite il dispositivo di allineamento e misurazione 6-muove la barra sulla linea di lavoro tramite il dispositivo di traslazione e centraggio



è un tipo di è parte di function Dispositivo di accumulo Lt machine Accumulate in Scrap

Carrello di raccolta sfridi (dispositivi)

Dispositivo, parte di una macchina lt, che riceve e accumula gli sfridi provenienti dal cassetto raccolta sfridi mandrino e ne permette la rimozione da parte dell'operatore



è un tipo di è parte di function Dispositivo di protezione Piastra metallica di copertura Safeguard tramite Rigid casing

Carter $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo di protezione funzionante tramite un involucro rigido che racchiude e protegge gli elementi contenuti



è un tipo di è parte di function Dispositivo di accumulo

Lt machine

Accumulate in Worked piece

Cassa di raccolta (dispositivi)

Dispositivo, costituito da una apposita cassa, che, posta al di sotto di un qualsiasi scarico di una macchina lt, accumula i pezzi tagliati



è un tipo di è parte di Dispositivo di accumulo Cassetto di raccolta sfridi mandrino

Cassetto di raccolta sfridi

è parte di Lt machine

function Accumulate in Scrap

Cassetto di raccolta sfridi (dispositivi)

Synonyms [deprecated]: Cassetto aspirazione, scatola di raccolta

Cassetto raccolta sfridi collegato al sistema di aspirazione di un mandrino



è un tipo di è parte di

parte di Lt machine

function Accumulate in Scrap

Cassetto di raccolta sfridi mandrino $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo, parte di una macchina lt, con la funzione di accumulare gli scarti macroscopici del taglio dopo la loro aspirazione



è un tipo di function Dispositivo di trasmissione Transmit Rotational energy tramite Succession of pins

Catena (dispositivi)

Dispositivo di trasmissione con la funzione di trasmettere moto rotatorio tramite una successione di perni collegati fra loro con delle piastrine



è un tipo di function Dispositivo di trasmissione Transmit in Signal

Cavo coassiale \(\dispositivi \)

Dispositivo volto alla trasmissione di un segnale elettrico tramite l'uso di un singolo conduttore monolitico di rame protetto da una schermatura ad esso coassiale



è un tipo di è parte di function Dispositivo di trasmissione

Lt machine

Transmit in Signal

Cavo coassiale sensore capacitivo \(\dispositivi \)

Cavo coassiale, parte di una macchina lt, che collega l'amplificatore del sensore capacitivo, posto in prossimità della testa di taglio, con l'apposita centralina di controllo, situata nell'armadio elettrico



è un tipo di è parte di Dispositivo di controllo Centralina di lubrificazione Centralina liquido antiaderente Centralina oleodinamica

function

Centralina sensore capacitivo Control

Centralina di controllo \(\dispositivi \)

Dispositivo costituito da vari altri dispositivi, tra cui dispositivi di controllo, di alimentazione, di elaborazione, volto allo scopo di controllare una o più funzioni di un sistema ingegneristico



è un tipo di è parte di Centralina di controllo

Lt machine

Centralina di lubrificazione (dispositivi)

Centralina, parte di una macchina lt, localizzata sul alto posteriore del gruppo supporto/movimentazione tubi, che alimenta con il lubrificante le valvole di dosaggio volumetrico che provvedono alla lubrificazione delle seguenti componenti: - pattini e cremagliera del carro mandrino, - pattini del carro portalunetta, - corona del mandrino, - corona della lunetta • boccola di scorrimento asse v.



è un tipo di è parte di Centralina di controllo Clean tubes device

Centralina liquido antiaderente \(\dispositivi \)

Synonyms [deprecated]: Centralina di lubrorefrigerazione

Centralina, parte di un dispositivo tubi puliti, che controlla l'immissione periodica di liquido antiaderente all'interno della lancia del dispositivo tubi puliti, con lo scopo di raffreddare la testa di aspirazione e prevenire l'incollamento di scorie alle pareti della lancia



è un tipo di è parte di si trova in Centralina di controllo Lt machine

Base

Centralina oleodinamica (dispositivi)

Centralina, parte di una macchina lt, localizzata sul lato posteriore del basamento, che controlla l'impianto idraulico



è un tipo di è parte di si trova in function

Centralina di controllo Lt machine

Electrical cabinet

Control in Capacitive sensor

Centralina sensore capacitivo $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Centralina di controllo (u400)

Centralina, parte di una macchina lt, localizzata nell'armadio elettrico, che controlla il sensore capacitivo



è un tipo di è parte di function Dispositivo
Cilindro idraulico
Convert Pressure in Alternating
motion

11

Cilindro (dispositivi)

Dispositivo con la funzione di convertire pressione in moto alternativo tramite un fluido che, esercitando pressione su di un pistone, lo spinge



è un tipo di

Cilindro

Cilindro idraulico (dispositivi)

Cilindro che fa uso di un fluido idraulico



è un tipo di function Dispositivo di trasmissione Transmit Rotational energy tramite Flexible material

Cinghia (dispositivi)

Dispositivo di trasmissione con la funzione di trasmettere moto rotatorio tramite un'anello di materiale flessibile



è un tipo di function Dispositivo Distribute Fluid

Collettore $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo, costituito da varie tubazioni, che distribuisce o raccoglie fluidi indirizzati o provenienti da queste



è un tipo di function Dispositivo Collimate Laser beam

Collimatore $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo con la funzione di collimare il fascio laser



è un tipo di è parte di Dispositivo Interruttore Selettore

function

Vary mereo topological arrangement tramite Contact of conducting mate-

rial

Commutatore $\langle dispositivi \rangle$

Dispositvo con la funzione di variare la topologia di un circuito modificando le connessioni elettriche trai suoi terminali



è un tipo di function Dispositivo Enable Secure

Controflangia $\langle dispositivi \rangle$

Elemento speculare a una flangia



è un tipo di function

Dispositivo Vary Frequency tramite Rectifier plus inverter

Convertitore di frequenza $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Driver, inverter, azionamento

Dispositivo con la funzione di variare la frequenza di una corrente alternata in ingresso, funzionante tramite accoppiamento in serie di un raddrizzatore e un inverter

Nota: Il termine inverter è usualmente definito come un dispositivo in grado di convertire corrente continua in corrente alternata, cioè il lavoro opposto di un raddrizzatore. nondimeno il termine inverter è usato anche per indicare gli azionamenti che controllano un motore, nonostante questi ricevano ed emettano solo corrente alternata. questo è dovuto al fatto che tali azionamenti contengono un inverter (nel senso menzionato sopra) che usano come parte del meccanismo con cui variano la frequenza della corrente alternata.



è un tipo di function Ruota dentata Transmit Rotational energy tramite Gear [method]

Corona $\langle dispositivi \rangle$

Ruota dentata dotata di denti progettati per l'aggancio di una catena o altro organo di trasmissione, parte di un sistema corona-pignone



è un tipo di è parte di function Dispositivo Lt machine Support

Corpo macchina \(dispositivi \)

Parte di una macchina li costituita dal basamento e dalle parti da esso sorrette



è un tipo di è parte di function Dispositivo
Cnc machine tool
Control tramite Cnc axis

Cpu \(dispositivi \)

Dispositivo, parte di una macchina a controllo numerico computerizzato, con la funzione di controllore il movimento degli assi. si inserisce nel sistema di retroazione del cnc elaborando, in base al suo programma, lo stato della macchina registrato dai sensori e determinando così i segnali di posizione e velocità



è un tipo di è parte di Dispositivo Macchina lt

Macchina cnc \(\dispositivi \)

Synonyms [deprecated]: Macchina a controllo numerico computerizzato

Macchina utensile che dispone di un controllo numerico computerizzato dei suoi processi



è un tipo di function Ingranaggio

Convert Rotational energy in Linear motion tramite Gear

[method]

Cremagliera (dispositivi)

Ingranaggio di forma lineare con la funzione di convertire moto rotatorio in moto lineare



è un tipo di è parte di Dispositivo di riduzione attrito

Boccola Ralla

Cuscinetto $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo, solitamente di forma cilindrica cava, con la funzione di ridurre l'attrito negli accoppiamenti tra due oggetti in moto rotatorio o lineare tra loro



è un tipo di function Dispositivo di bloccaggio

Secure tramite Screw [simple ma-

chine

Dado (dispositivi)

Dispositivo a forma di prisma filettato che, accoppiandosi ad una vite, permette il fissaggio degli elementi interposti tra sé e la vite



è un tipo di function Dispositivo Indicate

Display di visualizzazione $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Visualizzatore numerico

Dispositivo con la funzione di indicare delle informazioni all'operatore visualizzandole su uno schermo

I	
è parte di	Alette di sostegno Allineatore Ammortizzatore Amplificatore di segnale Armadio elettrico Asta graduata Azionamento Banco di raccolta Basamento Bastoncini texwipe Battuta Bicchiere portafiltro Bomboletta di aria compressa Bracci antiaccavallamento Cabina di taglio Cacciavite Camma Caricatore Cilindro Collettore
	Collimatore Commutatore Controflangia Convertitore di frequenza Corpo macchina Cpu Macchina ene Display di visualizzazione Dispositivo di accumulo Dispositivo di allineamento e misura Dispositivo di bloccaggio Dispositivo di movimentazione Dispositivo di movimentazione Dispositivo di regolazione Dispositivo di ricerca saldatura Dispositivo di riduzione attrito Dispositivo di sicurezza Dispositivo di singolarizzazione e traslazione Dispositivo di tenuta

	Dispositivo di traslazione-centraggio
	Dispositivo di trasmissione
Windle Committee of the	Dispositivo tubi puliti
	Distanziale
	Elemento strutturale
	Fermapezzo
	Filtro
	Finestra di ispezione
	Griglia
	Gruppo di sostegno
	Gruppo funzionale
	Gruppo supporto/movimentazione
	barra
	Guaina
	Guida
	Impianto
	Indicatore
	Ingrassatore
	Intelaiatura
	Inverter
	Lancia
	Lente di focalizzazione
	Leva meccanica
4300	Lunetta
	Mandrino
	Maniglia
	Manometro
	Microdosatore
	Modulo espansione
	Molla
	Monitor touch screen
	Morsettiera
	Morsetto
	Motoriduttore
	Nastro di scarico pezzi
	Nastro trasportatore sfidi
	Pannello pneumatico
	Paratia
	Circuito ottico laser
	Pianale di scarico
	Piano di accumulo

SE SE	Piastrina
	Pistone
	Pomello
	Pompa
	Porta ethernet
	Porta usb
	Presingolarizzatori
	Pulegge
	Quadro
	Raccoglitore a catene
	Raddrizzatore
	Raschiaolio
	Refrigeratore
	Rulliera
	Rullo
	Sagoma
	Sagoma intelligente
	Scatola di derivazione
	Segnalatore acustico
	Serbatoio
	Sistema di aspirazione
	Sistema di aspirazione anteriore
₹0¥000	Sorgente laser
	Sostenitore
	Sostenitore/scaricatore
	Spina
	Sponda laterale
	Tappo
	Testa di assorbimento
	Testa di taglio
	Torretta luminosa
	Tramoggia
	Trasduttore
	Tubi telescopici
	Ugello

Dispositivo $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: $Unit\grave{a},\ gruppo,\ sistema,\ macchina$

Artefatto che svolge una o più determinate funzioni

Nota: Esistono diversi termini che collimano in parte con la definizione espressa in questo lemma. alcuni dei più comuni sono macchina e sistema. in questo lavoro, per semplicità, sono considerati sinonimi di dispositivo e la loro caraterrizzazione è puramente funzionale. definizioni più precise potrebbero distinguere, per esempio, il termine macchina definendolo come un dispositivo in grado di operare sull'energia, trasferendola o mutandone la forma. altra opzione, sempre per il termine macchina, è di evidenziare la connessione tra le componenti e la presenza di parti meccaniche in movimento, come fa ad esempio la direttiva macchine 2006/42/ce



è un tipo di Dispositivo

è parte di Carrello di raccolta sfridi

Cassa di raccolta

Cassetto di raccolta sfridi

function Accumulate

Dispositivo di accumulo $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Polmone di accumulo

Dispositivo con la funzione di accumulare del materiale o del fluido



è un tipo di Dispositivo è parte di Loader

function Align Bar tramite Push against

stop

ha funzione (2) Measure Bar tramite Controlled

movement

Dispositivo di allineamento e misura \(\langle dispositivi \rangle \)

Dispositivo, parte del caricatore di una macchina lt, con la funzione di allineare i tubi con la linea di lavoro e portarli in battuta verso la direzione della cabina di taglio e misurarli spingendoli con un apposito carrello lungo la linea di misura



è un tipo di Dispositivo di sicurezza è parte di Dispositivo di interblocco

function Safeguard tramite Emergency stop

Dispositivo di arresto di emergenza (dispositivi)

Dispositivo di sicurezza funzionante tramite l'interruzione immediata o l'inibizione di una funzione divenuta pericolosa



è un tipo di Dispositivoè parte di Anello di fissaggio

Dado

Fermo di bloccaggio

Flangia Griffa

Inserto sensore Manopole a vite Tassello ad espansione

Vite

function Secure

Dispositivo di bloccaggio $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo con la funzione di bloccare un oggetto in posizione

è un tipo di è parte di	Dispositivo di controllo Gruppo di selezione spostamenti in- crementali Pulpito di comando Pulsante Pulsantiera Tasti altri dispositivi Tasti comando del programma
	Tasti di selezione assi e dispositivi Tasti di selezione modi operativi Tasti direzionali Tasto cycle-start Tasto cycle-stop Tasto direzione negativa Tasto direzione positiva Tasto feed start Tasto feed stop Tasto movimento rapido
	Tasto reset Tasto selezione arresti programmati Tasto single block Tasto spindle start
function	Tasto spindle stop Tasto tacitazione allarmi Control tramite Manual intervention

Dispositivo di comando manuale $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo di controllo volto a ricevere direttamente un input da parte dell'operatore $\,$



è un tipo di Dispositivo

è parte di Centralina di controllo

Dispositivo di comando manuale

Unità centrale di processo

Valvola

function Control

Dispositivo di controllo \(\dispositivi \)

Dispositivo con la funzione di controllare una variabile di processo o un altro dispositivo



è un tipo di function Dispositivo di arresto di emergenza Safeguard tramite Interlock

Dispositivo di interblocco (dispositivi)

Synonyms [deprecated]: Interblocco

Dispositivo di arresto di emergenza funzionante che previene il verificarsi di situazioni pericolose per il personale tramite la sincronizzazione degli stati di due dispositivi



è un tipo di Dispositivo

è parte di Nastro trasportatore

Spintore

function Move

Dispositivo di movimentazione $\langle dispositivi \rangle$ Synonyms [deprecated]: Dispositivo di fissaggio

Dispositivo con la funzione di muovere un oggetto



è un tipo di Dispositivo è parte di Carter

Dispositivo di protezione individuale

Fotobarriera di sicurezza Gonna di protezione

Riparo

Soffietto di protezione Vetrino di protezione

function Safeguard

Dispositivo di protezione $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Dispositivo di sicurezza

Dispositivo con la funzione di proteggere un organo di una macchina o il personale



è un tipo di function Dispositivo di protezione Safeguard Person tramite Individual protection

Dispositivo di protezione individuale \(\dispositivi \)

Dispositivo di protezione, indossato o portato dal lavoratore stesso



è un tipo di è parte di Dispositivo Ghiera zigrinata Vite di regolazione Vite zigrinate Volantino

Dispositivo di regolazione \(\dispositivi \)

Dispositivo con la funzione di regolare una variabile di processo o la funzione di un altro dispositivo



è un tipo di è parte di function Dispositivo Cutting enclosure

Detect Welding seam tramite

Optical detection

Dispositivo di ricerca saldatura (dispositivi)

Synonyms [deprecated]: Active weld, dispositivo di rilevamento saldatura, sensore di ricerca saldatura

Dispositivo, localizzato nella cabina di taglio, con la funzione di individuare linea di saldatura, tramite l'elaborazione di immagini



è un tipo di è parte di Dispositivo Cuscinetto

Feltro di scorrimento

Ruote

function

Decrease Attrition

Dispositivo di riduzione attrito \(\dispositivi \)

Dispositivo con la funzione di ridurre attrito



è un tipo di Dispositivo

è parte di Dispositivo di arresto di emergenza

Pulsante di emergenza Targhe antifortunistiche

function Safeguard

Dispositivo di sicurezza (dispositivi)

Synonyms [deprecated]: Dispositivo di protezione Dispositivo volto alla prevenzione di infortuni



è un tipo di è parte di function ha funzione (2)

Dispositivo Loader Isolate Bar Translate Bar

Dispositivo di singolarizzazione e traslazione \(\dispositivi \)

Synonyms [deprecated]: Unità di singolarizzazione

Dispositivo, parte di un caricatore, con la funzione assicurarsi che una singola barra alla volta venga singolarizzata dalle altre presenti sulle catene di traslazione e trasferita fino alla linea di misura. la singolarizzazione avviene tramite il posizionamento di apposite leve a una distanza dalle catene di traslazione pari al diametro delle barre



è un tipo di è parte di function Dispositivo Guarnizione Contain Fluid

Dispositivo di tenuta (dispositivi)

Dispositivo con funzione di contenere un operando dentro una regione stabilita



è un tipo di Dispositivoè parte di Lt machine

function Move Bar tramite Rototranslating

 arm

ha funzione (2) Center Bar tramite Controlled

movement

Dispositivo di traslazione-centraggio \(\dispositivi \)

Synonyms [deprecated]: Dispositivo di traslazione e centraggio barra, dispositivo di traslazione barra, scimitarra, traslatori, trasferitori, trasferitori di carico

Dispositivo, parte di una macchina lt, con la funzione di muovere le barre dalla linea di misura alla linea di lavoro



è un tipo di Dispositivo è parte di Albero

Catena Cavo coassiale

Cavo coassiale sensore capacitivo

Cinghia

Fibra di trasporto Ingranaggio Riduttore

function Transmit Mechanical energy

Dispositivo di trasmissione \(\dispositivi \)

Dispositivo con la funzione di trasmettere il moto



è un tipo di function Dispositivo

Clean Bar tramite Suction lance

Dispositivo tubi puliti (dispositivi)

Synonyms [deprecated]: Cucchiaio, assorbitore residui interni

Dispositivo, parte di una macchina lt, che mantiene pulita la zona del tubo prossima al taglio laser, tramite l'aspirazione dei residui di lavorazione effettuata mediante una testa di aspirazione montata su una lancia mobile. la lancia accumula anche i pezzi tagliati fino a che non li rilascia ritraendosi.



è un tipo di function Dispositivo Space out Distanziale $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Distanziatore

Dispositivo con la funzione di mantenere distanza tra due organi



è un tipo di è parte di function Dispositivo Montante

Support Material

Elemento strutturale \(\dispositivi \)

Dispositivo con la funzione di supportare carico



è un tipo di function Dispositivo di riduzione attrito
Decrease Attrition tramite
Interposition of low attrition material

Feltro di scorrimento (dispositivi)

Dispositivo di riduzione attrito realizzato in feltro



è un tipo di è parte di Dispositivo

Fermapezzo del banco di raccolta

Paratia fermapezzo

function Stop Bar tramite Obstruction

Fermapezzo (dispositivi)

Dispositivo con la funzione di fermare le barre ostruendo con la propria presenza il loro movimento



è un tipo di si trova in

Fermapezzo Collection desk

Fermapezzo del banco di raccolta (dispositivi)

Fermapezzo localizzato nell'estremità esterna del banco di raccolta



è un tipo di function Dispositivo di bloccaggio Secure tramite Obstruction

Fermo di bloccaggio (dispositivi)

Dispositivo di bloccaggio



è un tipo di function Dispositivo di trasmissione Transmit Laser beam tramite

Optic fiber

Fibra di trasporto (dispositivi)

Dispositivo, parte di una macchina lt, con la funzione di trasmettere il raggio laser dalla sorgente alla testa di taglio



è un tipo di è parte di Dispositivo Filtro a cartucce

Filtro a rete

Filtro antidisturbo

function Filter

Filtro (dispositivi)

Dispositivo con la funzione di estrarre una parte indesiderata dall'operando



è un tipo di è parte di function Filtro

Filtro impianto sovrapressione testa Filter Fluid tramite Cartridges

Filtro a cartucce $\langle dispositivi \rangle$

Filtro funzionante tramite delle cartuccia sostituibili usate per la cattura delle impurità



è un tipo di function Filtro Filter Fluid

Filtro a rete \(\dispositivi \)

Filtro che funziona tramire una rete che separe meccanicamente le particelle macroscopiche contenute nel fluido



è un tipo di function Filtro

Filter Electricity

Filtro antidisturbo \(\dispositivi \)

Filtro che rimuove segnali indesiderati da un conduttore elettrico



è un tipo di è parte di Filtro a cartucce Pneumatic system

Filtro impianto sovrapressione testa \(\dispositivi \)

Filtro a cartucce, parte del sistema di sovrapressione della testa di taglio, che mantiene pulito il gas usato in questo



è un tipo di è parte di function ${\bf Sensore}$

Finecorsa magnetico

Detect Position in Signal tramite

Open/close electric circuit

Finecorsa $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Microinterruttore

Sensore con la funzione di individuare se un organo ha raggiunto una posizione terminale in di un asse

Nota: A volte il termine microinterruttore è separato dal termine finecorsa, in tal caso indica un finecorsa di piccole dimensioni; alcuni autori indicano con finecorsa solo i finecorsa che percepiscono la posizione tramite un funzionamento meccanico



è un tipo di function

Finecorsa Detect Position in Signal tramite Magnetic induction

Finecorsa magnetico \(\dispositivi \) Synonyms [deprecated]: \(Interruttore \) reed

Finecorsa funzionante tramite induzione magnetica



è un tipo di function Dispositivo Enable Interposition

Verify tramite

Finestra di ispezione \(\dispositivi \)

Dispositivo che permette la verifica in sicurezza da parte dell'operatore del funzionamento delle componenti della macchina, essendo allo stesso tempo trasparente ma bloccando eventuali fonti di danno



è un tipo di function

Dispositivo di bloccaggio Enable Secure

Flangia (dispositivi)

Dispositivo di blocchaggio, costituito da una piastra metallica attraversata da diversi fori filettati che circonda una componente, volto ad accoppiarsi con un dispositivo analogo, detto controflangia, con cui viene accoppiato per tramite dei bulloni



è un tipo di function Dispositivo di protezione Safeguard tramite Interlocking with access to an area via a photo barrier

Fotobarriera di sicurezza (dispositivi)

Dispositivo di protezione funzionante tramite interblocco di dispositivi in movimento con l'accesso di un operatore in un'area adiacente che altrimenti sarebbe potenzialmente pericolosa. l'interblocco è realizzato usando dei sensori a fotobarriera



è un tipo di function

Trasduttore Convert Signal in Signal tramite

Fotocellula $\langle dispositivi \rangle$

Trasduttore con la funzione di convertire signale ottico in segnale elettrico o viceversa sfruttando l'effetto fotoelettrico



è un tipo di è parte di Anello di fissaggio Ghiera distanziale in ceramica

Ghiera inserto sensore

Photoelectric effect

Ghiera $\langle dispositivi \rangle$

Anello di fissaggio dotato di filettatura interna e intagli esterni per il fissaggio



è un tipo di è parte di

Ghiera Cutting head

Ghiera distanziale in ceramica \(\dispositivi \)

Ghiera realizzato in ceramica, parte della testa di taglio e posizionata sopra l'ugello



è un tipo di è parte di Ghiera Cutting head

Ghiera inserto sensore $\langle dispositivi \rangle$

Ghiera, parte della testa di taglio, che blocca l'inserto sensore



è un tipo di

Dispositivo di regolazione

Ghiera zigrinata (dispositivi)

Ghiera dotata di zigrinatura per il serraggio o sbloccaggio manuali



è un tipo di function

Dispositivo di protezione Secure Laser beam tramite

Shielding

Gonna di protezione (dispositivi)

Dispositivo di protezione con la funzione di bloccare raggio laser tramite interposizione di un elemento opaco alle radiazioni



è un tipo di function

Vite

Regulate tramite Screw [simple ma-

chine

Grano (dispositivi)

Vite senza testa, con la funzione di regolare la posizione di un elemento premendo su di questo



è un tipo di è parte di

Dispositivo di bloccaggio

Griffa lunetta Griffa mandrino

function Secure Bar

Griffa ⟨dispositivi⟩

Synonyms [deprecated]: Ganascia

Dispositivo di bloccaggio a forma di artiglio

Nota: Nella tecnica il termine griffa viene usato per indicare diversi dispositivo di bloccaggio in numerose applicazioni. nel contesto di adige il termine è sinonimo di con le griffe di un mandrino o di una lunetta



è un tipo di è parte di

Griffa Steady rest

Griffa lunetta $\langle dispositivi \rangle$

Griffa usata in una lunetta



è un tipo di è parte di Griffa Spindle

Griffa mandrino \(dispositivi \)

Griffa usata in un mandrino



è un tipo di

Dispositivo

Griglia $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo costituito da una serie di aste metalliche incrociate



è un tipo di è parte di Dispositivo di comando manuale Machine button panel

Gruppo di selezione spostamenti incrementali \(\dispositivi \)

Gruppo di tasti, parte della pulsantiera macchina, che controlla l'asse selezionato determinando la lunghezza dello spostamento incrementale desiderato



è un tipo di function

Dispositivo

Support Bar tramite Support on self-regulating and active support

Gruppo di sostegno (dispositivi)

Synonyms [deprecated]: Gruppi di supporto

Dispositivo, localizzato al di sotto della linea di lavoro, con la funzione di supportare le barre, costituito da più sostegni autoregolanti e attivi



è un tipo di

Dispositivo

Gruppo funzionale $\langle dispositivi \rangle$

Gruppo di dispositivi, tutti parte della stessa macchina, operanti in modo coordinato al fine di svolgere una o più funzioni



è un tipo di è parte di function ha funzione (2) Dispositivo Lt machine Support Bar Move Bar

Gruppo supporto/movimentazione barra $\langle \mathit{dispositivi} \rangle$

Synonyms [deprecated]: Gruppo supporto/movimentazione tubo

Dispositivo, parte di una macchina lt, con la funzione di supportare e movimentare i tubi



è un tipo di function Dispositivo

Safeguard tramite Flexible casing

Guaina $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo con la funzione di proteggere un cavo o la fibra di trasporto tramite un involucro flessibile che racchiude e protegge gli elementi contenuti



è un tipo di è parte di function Dispositivo di tenuta Anello di tenuta

Contain Fluid tramite Occlusion by means of an interposed object

Guarnizione $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo di tenuta che funziona occludendo lo spazio tra due oggetti, essendo posto in compressione tra questi, in modo da prevenire la fuoriuscita di liquidi o gas.



è un tipo di è parte di function Dispositivo Pattino Guide

Guida (dispositivi)

Dispositivo con la funzione di guidare



è un tipo di è parte di Dispositivo Impianto di lubrificazione Impianto di messa a terra Impianto elettrico

Impianto elettrico Impianto idraulico Impianto pneumatico

Impianto sovraimpressione testa

Impianto (dispositivi)

Gruppo di dispositivi operanti in modo coordinato al fine di svolgere delle attività sfruttanto un principio di funzionamento comune



è un tipo di

Impianto

Impianto di lubrificazione \(\dispositivi \)

Impianto composto dall'insieme di tutte le componenti della macchina volte alla lubrificazione



è un tipo di è parte di function

ha funzione (2)

Impianto Electrical system

Safeguard Person tramite

Conducting fault currents

Safeguard tramite Disconnection in

case of fault currents

Impianto di messa a terra \(\dispositivi \)

Impianto, parte dell'impianto elettrico, con la funzione di proteggere personale, tramite convogliamento delle correnti di guasto a contatto con le masse metalliche in un percorso elettrico sicuro per il personale e di bassa reistenza.



è un tipo di

Impianto

Impianto elettrico \(\dispositivi \)

Impianto composto dall'insieme di tutte le componenti elettriche della macchina



è un tipo di

Impianto

Impianto idraulico (dispositivi)

Impianto composto dall'insieme di tutte le componenti idrauliche della macchina



è un tipo di

Impianto

Impianto pneumatico (dispositivi)

Impianto composto dall'insieme di tutte le componenti pneumatiche della macchina



è un tipo di function Impianto

Keep clean Beam path

Impianto sovraimpressione testa \(\dispositivi \)

Synonyms [deprecated]: Sistema di purging

Parte dell'impianto pneumatico di una macchina l
t con la funzione di mantenere pulito percorso ottico laser, mantenendo all'interno di questa una pressione maggiore di quella atmosferica con del gas azoto adegua
tamente puro



è un tipo di Dispositivo

è parte di Lampada di segnalazione

Led di segnalazione

function Indicate

Indicatore $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo con la funzione di indicare delle informazioni all'operatore tramite segnale visivo



è un tipo di è parte di

function

Dispositivo di trasmissione

Cremagliera

Ruota dentata

Transmit Rotational energy

tramite Gear [method]

Ingranaggio $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo di trasmissione con la funzione di trasmettere moto rotatorio tramite accoppiamento di organi dentati



è un tipo di function Dispositivo

Receive Grease tramite Manual in-

tervention

Ingrassatore \(\dispositivi \)

Dispositivo con la funzione di ricevere grasso lubrificante tramite inserimento manuale



è un tipo di

Pulsante

Inseritore per manometro \(\dispositivi \)

Pulsante che abilita il manometro della centralina idraulica



è un tipo di function ha funzione (2)

Dispositivo di bloccaggio Secure Capacitive sensor

Keep in position Capacitive sensor

Inserto sensore \(\dispositivi \)

Dispositivo di bloccaggio, parte della testa di taglio, con la funzione di bloccare e localizzare il sensore capacitivo



è un tipo di function Dispositivo Support

Intelaiatura $\langle dispositivi \rangle$ Synonyms [deprecated]: Telaio

Struttura con funzione di supporto formata da una serie di elementi lineari metallici uniti assieme



è un tipo di è parte di Commutatore Interruttore generale Relè

Interruttore \(\dispositivi \)

Dispositivo con la funzione di aprire e chiudere uno o più circuiti ripetutamente, anche quando questi sono sotto carico



è un tipo di

Interruttore

Interruttore generale \(\langle dispositivi \rangle \)

Interruttore che controlla tutte le alimentazioni



è un tipo di è parte di function Dispositivo Modulo di potenza Convert Continuous current in Alternating current

Inverter $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo con la funzione di convertire corrente continua in corrente alternata



è un tipo di function

Indicatore Indicate

Lampada di segnalazione \(\dispositivi \)

Indicatore che indica lo stato del laser



è un tipo di function ha funzione (2) Dispositivo Accumulate Worked piece Clean Bar

Lancia (dispositivi)

Dispositivo, parte del dispositivo tubi puliti, con la funzione di accumulare i pezzi tagliati e di pulire le barre



è un tipo di

Indicatore

Dispositivo

Led di segnalazione \(\dispositivi \)

Indicatore led



è un tipo di è parte di si trova in

Laser optical circuit Cutting head function

 ${\bf Amplify} \quad {\bf Laser \ beam} \quad {\bf tramite \ Focus}$

Lente di focalizzazione \(\dispositivi \)

Dispositivo, parte del circuito ottico, con la funzione di amplificare il fascio laser



è un tipo di function ha funzione (2) Leva meccanica Isolate Bar Translate Bar

Leva di carico (dispositivi)

Leva meccanica, parte del dispositivo di singolarizzazione e traslazione, con la funzione ricevere un singolo tubo dalle catene di trasporto e di trasportarlo fino alla linea di misura



è un tipo di è parte di function Dispositivo
Leva di carico
Amplify Mechanical energy
tramite Lever

Leva meccanica \(\dispositivi \)

Dispositivo con la funzione di amplificare energia meccanica, consentendo di operare una forza con un braccio (rispetto a un fulcro offerto dalla leva) favorevole rispetto al braccio del carico



è un tipo di

Zona

Linea di lavoro \(\dispositivi \)

Regione lineare, posizionata nel caricatore e parallela alla linea di lavoro, lungo cui opera il dispositivo di allineamento e misura



è un tipo di si trova in Zona Loader

Linea di misura (dispositivi)

Regione lineare, posizionata sopra i sostenitori, dove vengono posizionati i tubi e dove opera il mandrino



è un tipo di

Feature

Linea di saldatura $\langle dispositivi \rangle$

Linea lungo cui sono stati saldati due pezzi di metallo.



è un tipo di è parte di Dispositivo Lunetta lt

Lunetta (dispositivi)

Dispositivo, parte di una macchina utensile dotata di mandrino, posizionato tra il mandrino e l'utensile di lavoro, con la funzione di supportare e posizionare il pezzo da lavorare tramite delle apposite griffe



è un tipo di è parte di function Lunetta Lt machine Support Bar

Lunetta lt \(\dispositivi \)

Dispositivo, parte di una macchina lt, posizionato tra il mandrino e la testa di taglio, con la funzione di: 1-sostenere e posizionare il pezzo in lavorazione per mezzo di speciali ganasce e grazie alla capacità di traslare orizzontalmente, 2-consentire il movimento rotatorio del tubo da parte del mandrino grazie alla capacità di muoversi lungo un asse rotatorio sincronizzato con quello del mandrino, 3-consentire al mandrino di avvicinarsi alla testa di taglio traslando orizzontalmente a valle di quest'ultima



è un tipo di

Macchina cnc

Macchina lt \(\dispositivi \)

Macchina per il taglio laser prodotta da blmgroup



è un tipo di Dispositivo è parte di Mandrino lt

function Secure Bar tramite Crushing

ha funzione (2) Move Bar ha funzione (3) Rotate Bar

Mandrino $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo, parte di una macchina utensile, con la funzione di bloccare i pezzi da lavorare, tramite la compressione mediante appositi organi, detti griffe, e di far ruotare tali pezzi

Nota: Il termine inglese spindle identifica propriamente un asse rotante di una macchina utensile



è un tipo di Mandrino function Secure Bar tramite Crushing

ha funzione (2) Move Bar ha funzione (3) Rotate Bar

Mandrino lt (dispositivi)

Mandrino, parte di una macchina lt, che blocca le barre premendole con delle griffe, e le movimenta, sia in rotazione che in traslazione. inoltre contiene anche la bocca del sistema di aspirazione che si affaccia all'interno di barre con profilo chiuso



è un tipo di Dispositivo

function Enable Move tramite Manual in-

tervention

Maniglia (dispositivi)

Dispositivo che permette all'operatore di muovere la componente su cui è montato, facendosi afferrare e poi muovere



è un tipo di function Dispositivo Measure Pressure

Manometro (dispositivi)

Dispositivo con la funzione di misurare pressione



è un tipo di function Dispositivo di bloccaggio Secure tramite Manual intervention

Manopole a vite $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo di bloccaggio che permette all'operatore di fissare o rilasciare la componente contro cui preme



è un tipo di function Dispositivo

Prevent Explosion in cutting dust tramite Inertisation

Microdosatore \(\dispositivi \)

Dispositivo, collegato al tubo di aspirazione di una macchina lt, con la funzione di prevenire esplosioni nelle polveri di taglio



è un tipo di

Raddrizzatore

Modulo alimentatore sinamics $\langle dispositivi \rangle$

Raddrizzatore che alimenta gli azionamenti sinamics degli assi cnc



è un tipo di

Inverter

Modulo di potenza (dispositivi)

Inverter che aziona i motori di assi cnc



è un tipo di

Dispositivo

Modulo espansione $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo che estende l'unità centrale di processo sinamics aumentando il numero di moduli controllabili



è un tipo di è parte di function Dispositivo
Molla di compensazione
Accumulate Elastic energy

Molla ⟨dispositivi⟩

Dispositivo, costituito da un filo metallico piegato a spirale, con la funzione di accumulare energia elastica



è un tipo di function

Molla Limit

Molla di compensazione \(\dispositivi \)

Molla con la funzione di limitare un gioco meccanico



è un tipo diè parte diDispositivoPannello operatore touchscreen

function Control
ha funzione (2) Indicate

Monitor touch screen $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo volto mostrare informazioni e a ricevere comandi dell'operatore attraverso il tocco sulla sua superficie



è un tipo di

Elemento strutturale

Montante $\langle dispositivi \rangle$

Elemento strutturale a forma di verticale



è un tipo di function

ipo di Dispositivo

Connect tramite Interposition of

conductive material

ha funzione (2) Secure tramite Crushing

Morsettiera $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo, costituito da più morsetti, con la funzione di collegare cavi tra di loro o con un supporto



è un tipo di Dispositivo

function Connect tramite Interposition of

conductive material

ha funzione (2) Secure

Morsetto $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo, parte di una morsettiera, con la funzione di connettere cavi elettrici, tramite l'interposizione di un materiale conduttore tra gli elementi da connettere, e di bloccare i cavi in posizione, premendoli con delle viti



è parte di Motore elettrico rotante

Servomotore

function Convert Energy in Continuous

motion

Motore \(\dispositivi \)

Trasduttore con la funzione di convertire energia in moto continuo



è un tipo di

Motore elettrico rotante

Motore brushless $\langle dispositivi \rangle$

Motore elettrico rotante di tipo brushless



è un tipo di Motore

è parte di Motore brushless

function Convert Electricity in Continuous

torque tramite Brushless

Motore elettrico rotante \(\dispositivi \)

Motore elettrico rotante



è un tipo di

Dispositivo

Motoriduttore \(\dispositivi \)

Dispositivo costituito dal complesso di un riduttore e di un motore



è un tipo di è parte di si trova in function ha funzione (2) Dispositivo Lt machine Unloading zone

Accumulate Worked piece Pull out Worked piece

Nastro di scarico pezzi (dispositivi)

Synonyms [deprecated]: Banco di raccolta, nastro pezzi corti

Dispositivo, parte di una macchina li e adiacente al sostenitore/scaricatore, con la funzione di accumulare e di estrarre i pezzi tagliati dalla macchina



è un tipo di function

Dispositivo di movimentazione Move Material tramite Dragging with roller belt

Nastro trasportatore \(\dispositivi \)

Synonyms [deprecated]: Nastro di trasporto, tappeto di trasporto

Dispositivo di movimentazione che trascina con sé gli oggetti da muovere grazie all'attrito con un nastro mosso da rulli rotanti.



è un tipo di function ha funzione (2)

Dispositivo Pull out Scrap or short workpiece Accumulate Scrap or short workpiece

Nastro trasportatore sfidi \(\dispositivi \)

Synonyms [deprecated]: Nastro di scarico sfridi, nastro trasportatore pezzi corti, nastro trasportatore pezzi corti utili

Dispositivo, situato sotto la testa di taglio, con la funzione di scaricare gli sfridi o i pezzi corti utili e di accumolarli in un'apposita cassa di raccolta situata nella parte posteriore della macchina



è un tipo di Monitor touch screen function

Control Lt machine tramite Touch

screen ha funzione (2) Indicate

Pannello operatore touchscreen \(\dispositivi \)

Synonyms [deprecated]: Pannello operatore

Monitor touch screen, localizzato sul pulpito di una macchina lt, che ne permette il controllo e l'ispezione da parte dell'operatore



è un tipo di è parte di

Dispositivo Pneumatic system

Pannello pneumatico \(\dispositivi \)

Synonyms [deprecated]: Quadro pneumatico

Pannello, parte dell'impianto pneumatico, che permette l'accesso a vari dispositivi di regolazione, controllo e misura, quali filtri e manometri.



è un tipo di function

Dispositivo

Safeguard tramite Interposition

Paratia $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo a forma di verticale realizzato in metallo con la funzione di proteggere l'operatore o un dispositivo bloccando il raggiungimento di un'area



è un tipo di è parte di

Fermapezzo Collection desk

Paratia fermapezzo $\langle dispositivi \rangle$

Fermapezzo di forma piana che fa parte dello scarico



è un tipo di

Pattino

Pattini a ricircolo di sfere (dispositivi)

Pattino in cui l'attrito con la rotaia di guida è ridotto tramite il ricircolo di sfere



è un tipo di è parte di function Guida

Pattini a ricircolo di sfere

Guide Material tramite Prismatic

pair

Pattino (dispositivi)

Synonyms [deprecated]: Slitta

Dispositivo con la funzione di guidare materiale, tramite fissaggio a un organo mobile, detto guida, accoppiato a sua volta ad un organo fisso, detto rotaia, il cui profilo combacia con la guida in modo da consentire il solo movimento translatorio



è un tipo di

Locazione

Percorso ottico laser \(\dispositivi \)
Synonyms [deprecated]: \(Percorso ottico \)
Volume di spazio attraversato dal fascio laser



è un tipo di è parte di function Dispositivo Lt machine Guide Laser beam Circuito ottico laser $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Circuito ottico

Dispositivo, parte di una macchina lt, costituito dall'insieme di componenti che indirizzano il laser verso il pezzo da tagliare



è un tipo di è parte di function Dispositivo
Support/unloader
Guide Bar tramite Support on self-regulating and active support

Pianale di scarico \(\dispositivi \)

Synonyms [deprecated]: Piano a rulli, rulliera di scarico

Dispositivo costituito da un piano metallico, parte del sostenitore/scaricatore, che contiene dei rulli su cui vanno ad appoggiarsi i pezzi lunghi che stanno venendo tagliati, prima di essere fatti cadere sullo scarico inclinando il piano



è un tipo di è parte di function

Dispositivo Collection desk

Accumulate Bar tramite Support

Piano di accumulo (dispositivi)

Dispositivo, parte di un banco di raccolta, costituito da un piano metallico volto all'accumulo dei pezzi tagliati



è un tipo di è parte di function Carter Spindle Safeguard Jaw

Piastra metallica di copertura (dispositivi)

Carter, parte del mandrino, che è posizionato sopra una griffa, così proteggendola



è un tipo di function

Dispositivo

Secure Special section bar

Piastrina $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo, costituito da una piastra metallica, che, montato sulle griffe del mandrino le allunga, permettendo il bloccaggio di profili aggiuntivi



è un tipo di

Ruota dentata

Pignone $\langle dispositivi \rangle$

Ruota dentata ruota che è la più piccola di un sistema di ingranaggi



è un tipo di è parte di è parte di function Dispositivo
Pistone idraulico
Cylinder

Transmit Alternating motion

tramite Thrust

Pistone $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo, parte di un cilindro, con la funzione di trasmettere moto alternativo



è un tipo di è parte di Pistone

Hydraulic cylinder

Pistone idraulico $\langle dispositivi \rangle$

Pistone parte di un cilindro idraulico



è un tipo di è parte di function ha funzione (2) Dispositivo Pomello di fissaggio

Secure tramite Manual intervention Regulate tramite Manual interven-

tion

Pomello $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo di bloccaggio o di regolazione a forma di tondeggiante, che permette all'operatore di manipolare la componente contro cui o su cui è montato



è un tipo di function Pomello Secure

Pomello di fissaggio \(\dispositivi \)

Pomello con la funzione di bloccare la componente contro cui è montato



è un tipo di è parte di function Dispositivo

Pompa ad ingranaggi

Move Fluid

Pompa (dispositivi)

Dispositivo con la funzione di movimentare un fluido



è un tipo di function

Pompa

Move Fluid tramite Gear [method]

Pompa ad ingranaggi (dispositivi)

Pompa funzionante tramite accoppiamento di ruote dentate



è un tipo di è parte di Dispositivo

Control button panel

Porta ethernet $\langle dispositivi \rangle$

Porta ethernet posizionata sulla pulsantiera di controllo delle macchine lt



è un tipo di è parte di Dispositivo Control button panel

Porta usb \(\dispositivi \)

Porta usb posizionata sulla pulsantiera di controllo delle macchine lt



è un tipo di è parte di function Dispositivo Loader Isolate Bar

Presingolarizzatori $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Unità di presingolarizzazione

Dispositivo, parte di un caricatore, che, posto a valle del dispositivo di singolarizzazione e traslazione, ne coadiuva la funzione, obbligando le barre a muoversi verso tale dispositivo una alla volta



è un tipo di

Dispositivo

Pulegge $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo costituito da un disco ruotante con la funzione di trasmettere o semplicemente consentire un movomento rotatorio a una cinghia o a un cavo ad essa accoppiato



è un tipo di function Dispositivo di comando manuale Control Lt machine

Pulpito di comando (dispositivi)

Synonyms [deprecated]: Pannello di comando principale, cnc

Dispositivo di comando manuale, parte di una macchina lt, che ne consente il controllo da parte dell'operatore



è un tipo di è parte di Dispositivo di comando manuale Inseritore per manometro

Pulsante $\langle dispositivi \rangle$

Pulsante



è un tipo di function

Dispositivo di sicurezza

Safeguard tramite Open/close elec-

tric circuit

Pulsante di emergenza (dispositivi)

Dispositivo di sicurezza, costituito da un pulsante, che arresta immediatamente tutti i movimenti della macchina



è un tipo di è parte di Dispositivo di comando manuale

Pulsantiera di carico Pulsantiera di controllo Pulsantiera macchina Pulsantiera di scarico

Pulsantiera $\langle dispositivi \rangle$

Pannello su cui sono posizionati vari pulsanti che comandano diverse funzioni di una macchina



è un tipo di è parte di function Pulsantiera Loader

Control Loader

Pulsantiera di carico (dispositivi)

Pulsantiera, posizionata sul caricatore, che ne controlla le funzioni, quali, ad esempio, il movimento della culla e delle catene di carico



è un tipo di è parte di function Pulsantiera Command pulpit Control Lt machine

Pulsantiera di controllo (dispositivi)

Pulsantiera, posizionata sul pulpito di comando, che avvia e spegne la macchina e ne controlla le funzioni di sicurezza



è un tipo di è parte di function Pulsantiera Command pulpit Control Lt machine

Pulsantiera macchina (dispositivi)

Synonyms [deprecated]: Pulsantiera di macchina

Pulsantiera, posizionata sul pulpito di comando, che controlla le funzioni relative alle diverse modalità operative della macchina



è un tipo di è parte di function Pulsantiera Support/unloader

Control Support/unloader

Pulsantiera di scarico (dispositivi)

Pulsantiera, posizionata sullo scarico, che ne controlla le funzioni di sicurezza



è un tipo di

Dispositivo

Quadro $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Pannello, quadro comando

Dispositivo che contiene vari organi di controllo e regolazione, permettendone l'accesso da parte dell'operatore



è un tipo di è parte di function ha funzione (2) Dispositivo Collection desk

Accumulate in Worked piece
Translate Worked piece tramite

Dragging with chains

Raccoglitore a catene $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo, parte di un banco di raccolta, che muove i pezzi tagliati trascinandoli con delle catene mobili verso degli appositi fermapezzi contro i quali vengono accumulati



è un tipo di è parte di function Dispositivo
Modulo alimentatore sinamics
Convert Alternating current in

Continuous current

Raddrizzatore (dispositivi)

Dispositivo con la funzione di convertire corrente alternata in corrente continua



è un tipo di

Cuscinetto

Ralla $\langle dispositivi \rangle$

Cuscinetto costituito da due anelli concentrici che ruotano liberamente uno sull'altro, uno dei quali è solitamente una ruota dentata volta a essere messa in moto da un apposito pignone



è un tipo di function Dispositivo Clean Lubricant

Raschiaolio (dispositivi)

Dispositivo, con la funzione di ripulire il lubrificante in eccesso da una componente meccanica mobile



è un tipo di è parte di function

Dispositivo Lt machine Refrigerate in Water

Refrigeratore $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo, parte di una macchina lt, con la funzione di raffreddare tramite ciclo frigorifero l'acqua utilizzata nell'impianto di raffreddamento, permettendo il mantenimento della temperature nella sorgente di taglio e nel percorso ottico entro limiti prestabiliti



è un tipo di

Interruttore

Relè (dispositivi)

Interruttore azionato tramite segnale elettrico



è un tipo di function

Dispositivo di trasmissione Increase Torque tramite Gear [method]

Riduttore $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo di trasmissione con la funzione di aumentare la coppia tramite l'accoppiamento di organi dentati con diverso numero di denti



è un tipo di è parte di function Dispositivo di protezione Riparo mobile

Safeguard tramite Interposition

Riparo $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo di protezione che funziona interponendosi fisicamente tra il personale e la fonte di pericolo



è un tipo di

Riparo

Riparo mobile \(\dispositivi \)

Riparo che può essere aperto o rimosso senza l'utilizzo di utensili particolari



è un tipo di function

Rullo

Decrease Attrition tramite Wheel for friction reduction

Rulli folli (dispositivi)

Rullo con la funzione di permettere il movimento di un oggetto messo a contatto con esso

Nota: I rulli folli sono liberi di ruotare ma non soono collegati direttamente a un motore, in contrapposizione ai rulli di azionamento



è un tipo di è parte di function Dispositivo

Rulliera linea di misura Enable in Move

Rulliera $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo, costituito da una sequenza di rulli allineati, che permette il movimento lineare di oggetti lungo tali rulli



è un tipo di function Rulliera

Support in Bar tramite Wheel for

friction reduction

Rulliera linea di misura $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Rulliera di misura

Dispositivo composto da una serie di leve dotate di rulli, localizzato lungo la linea di misura, che supporta e permette la traslazione del tubo quando questo viene misurato



è un tipo di è parte di Dispositivo Rulli folli

Rullo di contenimento

Rullo (dispositivi)

Ruota cilindrica girevole



è un tipo di è parte di Rullo Unloading platform

Rullo di contenimento (dispositivi)

Un qualsiasi rullo parte del pianale di scarico, ha la funzione di mantenere in posizione il tubo durante il taglio e di permetterne il movimento



è un tipo di è parte di Ingranaggio Corona Pignone

Ruota dentata (dispositivi)

Ingranaggio di forma circolare dotato di denti disposti lungo il bordo della circonferenza



è un tipo di function Dispositivo di riduzione attrito Decrease Attrition tramite Wheel

for friction reduction

Ruote (dispositivi)

Dispositivo di riduzione attrito di forma circolare che funziona sfruttando la sostituzione dell'attrito radente con attrito volvente



è un tipo di è parte di function Dispositivo Support unit Keep in position Bar

Sagoma $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Portasagoma

Dispositivo costituito da una piastra appositamente sagomata, parte di un gruppo di sostegno, con la funzione di mantenere in posizione le barre, contenendole nella parte concava del profilo della sagoma



è un tipo di è parte di Dispositivo Support unit

Sagoma intelligente \(\dispositivi \)

Dispositivo, parte di un supporto del gruppo di sostegno, con la funzione di supportare in appoggio barre di diametri diversi riducendone le vibrazioni. la compatibilità con diversi diametri è garantita tramite la forma particolare della sagoma che, ruotando perpendicolarmente alla linea di lavoro, espone una sezione circolare di diametro variabile ritagliata sul piano perpendicolare alla linea di lavoro



è un tipo di function Dispositivo

Distribute in Electricity

Scatola di derivazione \(\dispositivi \)

Dispositivo, costituito da una scatola di plastica, parte di un impianto elettrico, con la funzione di distribuire corrente alle altre componenti di un impianto



è un tipo di è parte di function

Dispositivo Light turret

Indicate in Error or machine down-

time

${\bf Segnalatore~acustico}~~ \langle {\it dispositivi} \rangle$

Synonyms [deprecated]: Sirena

Dispositivo, parte della torretta luminosa posta sopra alla cabina di taglio, che avvisa l'operatore di eventuali errori o fermi macchina tramite un segnale acustico



è un tipo di è parte di Commutatore Selettore a chiave Selettore override

Selettore override tecnologico

Selettore $\langle dispositivi \rangle$

Commutatore attivato tramite azione manuale su di un albero ruotante, che permette di selezionare lo stato di funzionamento di un apparecchio



è un tipo di

Selettore

Selettore a chiave \(\dispositivi \)

Selettore che per essere ruotato richiede l'inserimento di una apposita chiave



è un tipo di è parte di Selettore

Machine button panel

Selettore override $\langle dispositivi \rangle$

Selettore, posizionato sulla pulsantiera macchina, che permette di variare la velocità dell'avanzamento programmato tra lo 0



è un tipo di è parte di Selettore

Machine button panel

Selettore override tecnologico $\langle dispositivi \rangle$

Selettore, posizionato sulla pulsantiera macchina, che permette di variare il valore della grandezza tecnologica ad esso associata, dal 50



è un tipo di è parte di Trasduttore Finecorsa

Sensore capacitivo Sensore di livello

Sensore di presenza

Telecamere

function

Convert Energy or signal in Signal

Sensore $\langle dispositivi \rangle$

Trasduttore che, misurando un segnale (ottico, acustico, una forza, ecc.) in input lo converte in un segnale in output solitamente elettrico

Nota: Alcuni autori individuano la differenza tra sensore e trasduttore col fatto che un trasduttore sia costituito da un sensore più degli elementi volti a rendere più facilmente comprensibile il segnale in uscita dal sensore



è un tipo di è parte di function Sensore
Cutting head
Measure in Position tramite
Capacitive measuring principle

Sensore capacitivo $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Sensore di tipo capacitivo

Sensore, parte della testa di taglio, che misura la distanza della testa dalla barra che sta venendo tagliata tramite sistema di misura capacitivo, permettendo di mantenere la distanza ideale per il taglio.



è un tipo di function

Sensore

Measure in Fluid

Sensore di livello $\langle dispositivi \rangle$

Sensore che misura il livello del liquido presente in un contenitore



è un tipo di function Sensore

Detect in Material

Sensore di presenza \(\langle dispositivi \rangle \)

Sensore che determina la presenza o il movimento di un oggetto nell'area sorvegliata dal sensore



è un tipo di function ha funzione (2) Dispositivo Accumulate in Fluid Contain Fluid

Serbatoio $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo cavo con la funzione di accumulare e contenere del fluido



è un tipo di function

Motore

Convert Energy in Continuous motion tramite Feedback

Servomotore $\langle dispositivi \rangle$

Motore utilizzato in un sistema di controllo a retroazione e che, in quanto tale, è tipicamente dotato di particolari caratteristiche che permettono il suo preciso controllo



è un tipo di è parte di function Dispositivo Lt machine

Remove in Cut residue tramite

Aspiration through tube

Sistema di aspirazione $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Aspiratore fumi

Dispositivo, parte di una macchina lt, con la funzione di rimuovere i fumi, vapori e polveri risultanti dal taglio laser tramite la loro aspirazione attraverso l'interno della barra in lavorazione, se di profilo chiuso, e da una bocca laterale in prossimità della testa di taglio



è un tipo di è parte di Dispositivo Suction sistem

Sistema di aspirazione anteriore \(\dispositivi \)

Parte di un sistema di aspirazione collocata nella parte inferiore della lunetta, volto alla rimozione dei fumi durante il taglio di profili aperti



è un tipo di function

Dispositivo di protezione

Keep clean tramite Flexible casing

Soffietto di protezione (dispositivi)

Synonyms [deprecated]: Cuffia di protezione

Dispositivo di protezione che mantiene puliti gli organi mobili di una macchina racchiudendoli in un involucro flessibile



è un tipo di function Dispositivo Produce in Laser beam

Sorgente laser \(\dispositivi \)

Dispositivo, parte di una macchian lt, con la funzione di generare il fascio laser



è un tipo di è parte di function $\begin{array}{c} {\rm Dispositivo} \\ {\rm Support\ unit} \end{array}$

Support Bar tramite Support on self-regulating and active support

Sostenitore \(\dispositivi \)

Synonyms [deprecated]: Supporto

Dispositivo, parte di un gruppo di sostegno, con la funzione di supportare tubi accompagnandoli con dei movimenti verticali durante le loro eventuali rotazioni, consentendo la rotazione anche di profili non circolari

Nota: La parte direttamente a contatto col tubo può essere composta da un rullo o da una sagoma di forma apposita in funzione della sezione della barra



è un tipo di Dispositivo è parte di Lt machine si trova in Unloading zone

function Pull out Worked piece

ha funzione (2) Support Bar ha funzione (3) Guide Bar

Sostenitore/scaricatore $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo, parte di una macchina lt, situato nella zona di scarico, con la funzione di 1-sostenere il tubo durante la lavorazione 2-mantenere il tubo in asse durante la lavorazione 3-scaricare i pezzi tagliati negli appositi banchi di raccolta



è un tipo di function Dispositivo Keep in position

Spina $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Perno di posizionamento, spina di riferimento, piolo di innesto

Dispositivo di forma cilindrica di piccole dimensioni, con la funzione di mantenere due elementi in una determinata posizione rispetto l'un l'altro



è un tipo di function Dispositivo di movimentazione

Move tramite Thrust

Spintore $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo di movimentazione appositamente progettato per trasmettere una spinta all'operando



è un tipo di è parte di function

Dispositivo Collection desk

Contain in Worked piece

Sponda laterale $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo, costituito da una barra metallica piatta posizionata di fianco al nastro trasportatore di un banco di raccolta, che evita la caduta dei pezzi tagliati dal nastro trasportatore



è un tipo di è parte di Dispositivo
Tappo di rifornimento

Tappo di scarico

Contain in Fluid tramite Obstruction

function

Tappo (dispositivi)

Dispositivo che permette ripetutamente la chiusura e l'accesso a un serbatoio



è un tipo di

Tappo

Tappo di rifornimento $\langle dispositivi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Tappo di carico, tappo di riempimento

Tappo volto a permettere il riempimento di un serbatoio



è un tipo di

Tappo

Tappo di scarico \(\dispositivi \)

Tappo volto a permettere lo svuotamento di un serbatoio



è un tipo di

Dispositivo di sicurezza

Targhe antifortunistiche $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivi di sicurezza volti ad avvisare mendiante indicazione visiva il personale di eventuali pericoli presenti nelle circostanze



è un tipo di

Dispositivo di bloccaggio

Tassello ad espansione \(\dispositivi \)

Dispositivo di bloccaggio che accoglie una vite e, una volta che questa viene inserita, si espande incastrando la vite



è un tipo di è parte di Dispositivo di comando manuale Machine button panel

Tasti altri dispositivi \(\dispositivi \)

Gruppo di tasti, localizzati nella pulsantiera di macchina, che permettono di controllare funzioni quali l'aspiratore, di passare al comando manuale del caricatore, e di tacitare gli allarmi.



è un tipo di è parte di Dispositivo di comando manuale Machine button panel

Tasti comando del programma (dispositivi)

Gruppo di tasti, localizzato sulla pulsantiera macchina, che permette la selezione dell'avviamento o dell'interruzione dell'esecuzione dei programmi



è un tipo di è parte di function Dispositivo di comando manuale Machine button panel Control tramite Instructions for axis selection keys and other devices

Tasti di selezione assi e dispositivi \langle dispositivi \langle dispositivi \langle

Gruppo di tasti, localizzati nella pulsantiera di macchina, che permettono la selezione di un asse od un dispositivo da movimentare in modo manuale. premendo il tasto relativo all'asse / dispositivo da selezionare, il led relativo si accende. per deselezionare l'asse / dispositivo è sufficiente selezionare un altro asse / dispositivo, o attivare il modo operativo automatico. la movimentazione o l'azionamento si ottengono premendo i pulsanti + o -.



è un tipo di è parte di Dispositivo di comando manuale Machine button panel

Tasti di selezione modi operativi \(\langle dispositivi \rangle \)

Gruppo di tasti, localizzati nella pulsantiera di macchina, che permettono la selezione dei vari modi operativi manuale, automatico o semiautomatico.



è un tipo di è parte di

Dispositivo di comando manuale Machine button panel

Tasti direzionali (dispositivi)

Gruppo di tasti, localizzati nella pulsantiera di macchina, che, una volta selezionato un asse o dispositivo per la modalità manuale (jog), ne controllano il movimento



è un tipo di è parte di Dispositivo di comando manuale Program command keys

Tasto cycle-start $\langle dispositivi \rangle$

Tasto parte di un tasti comando del programma



è un tipo di è parte di Dispositivo di comando manuale Program command keys

Tasto cycle-stop \(\dispositivi \)

Tasto parte di un tasti comando del programma



è un tipo di è parte di Dispositivo di comando manuale Directional keys

Tasto direzione negativa (dispositivi)

Tasto parte di un tasti direzionali



è un tipo di è parte di Dispositivo di comando manuale Directional keys

Tasto direzione positiva $\langle dispositivi \rangle$

Tasto parte di un tasti direzionali



è un tipo di è parte di Dispositivo di comando manuale Machine button panel

Tasto feed start $\langle dispositivi \rangle$

Tasto, parte della pulsantiera macchina, che abilita il movimento degli assi cnc



è un tipo di è parte di

Dispositivo di comando manuale Machine button panel

Tasto feed stop \(\dispositivi \)

Tasto, parte della pulantiera macchina, che disabilita il movimento degli assi cnc, sia in manuale che in automatico. feed start: abilita il movimento degli assi cnc



è un tipo di è parte di Dispositivo di comando manuale Directional keys

Tasto movimento rapido (dispositivi)

Tasto parte del gruppo di tasti direzionali



è un tipo di è parte di Dispositivo di comando manuale Program command keys

Tasto reset \(\dispositivi \)

Tasto parte del gruppo di tasti comando del programma



è un tipo di è parte di Dispositivo di comando manuale Other devices keys

Tasto selezione arresti programmati $\langle dispositivi \rangle$

Tasto parte del gruppo di tasti altri dispositivi



è un tipo di è parte di Dispositivo di comando manuale Program command keys

Tasto single block \(\dispositivi \)

Tasto parte del gruppo di tasti comando del programma



è un tipo di è parte di function Dispositivo di comando manuale Machine button panel

Control Cutting head

Tasto spindle start $\langle dispositivi \rangle$

Tasto che abilita i controlli anticollisione della testa di taglio; nel ciclo automatico tali controlli sono sempre comunque attivi



è un tipo di è parte di function

Dispositivo di comando manuale

Machine button panel Control Cutting head

Tasto spindle stop $\langle dispositivi \rangle$

Tasto, parte della pulsantiera macchina, che disabilita i controlli anticollisione della testa di taglio; nel ciclo automatico tali controlli sono sempre comunque attivi



è un tipo di è parte di Dispositivo di comando manuale

Other devices keys

Tasto tacitazione allarmi $\langle dispositivi \rangle$

Tasto parte del gruppo di tasti altri dispositivi



è un tipo di è parte di Sensore Lt machine

Telecamere $\langle dispositivi \rangle$

Sensori, parte di una macchina lt, che permettono al pannello di comando di mostrare all'operatore parti della macchina non altrimenti immediatamente visibili



è un tipo di è parte di function Dispositivo Clean tubes device Receive Cut residue

Testa di assorbimento (dispositivi)

Dispositivo, parte di un dispositivo tubi puliti, con la funzione di ricevere residui del taglio



è un tipo di è parte di si trova in Dispositivo Lt machine Cutting enclosure

Testa di taglio (dispositivi)

Synonyms [deprecated]: Testa di focalizzazione, testa laser

Dispositivo, posizionato nella cabina di taglio, con la funzione di: 1-emettere il laser per il taglio 2-indirizzare il fascio laser 3-misurare la distanza dall'oggetto da tagliare 4-emettere i gas di assistenza per il taglio



è un tipo di

Dispositivo

Torretta luminosa (dispositivi)

Dispositivo, posto sopra la cabina di taglio, volto ad avvisare l'operatore secondo il seguente protocollo: lampada (segnalatore luminoso fisso, colore arancio): segnalazione laser acceso. segnalatore acustico: segnalazione di eventuali allarmi e/o fermo macchina anomalo durante la lavorazione in modalità automatica. è possibile abilitarne/disabilitarne l'utilizzo tramite il software di macchina. lampada (segnalatore luminoso lampeggiante, colore arancio): segnalazione di laser pronto per il funzionamento o in emissione.



è un tipo di function Dispositivo Distribute

Tramoggia $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo a forma di piramide o cono capovolto dotato di apertura sul fondo con la funzione di distribuire il materiale che viene immagazzionato dentro di esso



è un tipo di Dispositivo è parte di Attuatore

Fotocellula Motore Sensore

function Convert Energy or signal in

Energy or signal

Trasduttore $\langle dispositivi \rangle$

Dispositivo con la funzione di convertire energia o segnale da un tipo in un altro



è un tipo di è parte di Dispositivo

Clean tubes device

Tubi telescopici (dispositivi)

Dispositivo, parte di un dispositivo tubi puliti, con la funzione di far traslare in avanti e indietro la lancia aspirante



è un tipo di è parte di function Dispositivo Cutting head Guide Laser beam

Ugello (dispositivi)

Dispositivo di forma conica, parte della testa di taglio, la cui funzione è guidare, coassialmente con il fascio focalizzato, i gas di assistenza per rimuovere il materiale dalla zona di taglio.



è un tipo di

Dispositivo di controllo

Unità centrale di processo (dispositivi)

Dispositivo di controllo che controlla gli azionamenti e l'alimentatore sinamics



è un tipo di è parte di

Dispositivo di controllo Valvola di dosaggio Valvola di selezione Valvola proporzionale

function

Control

Valvola (dispositivi)

Dispositivo con la funzione di controllare il fluido in un circuito pneumatico o idraulico



è un tipo di function Valvola Control

Valvola di dosaggio \(\dispositivi \)

Valvola con la funzione di regolare il dosaggio di lubrificante



è un tipo di

Valvola

Valvola di selezione \(\dispositivi \)

Gruppo di elettrovalvole, situato tra gli impianti di allacciamento e la valvola proporzionale del gas di assistenza, che, nelle macchine lt, si occupa di selezionare il gas di assistenza del taglio.



è un tipo di è parte di Valvola

e parte di function Valvola riduttrice di pressione Control tramite Feedback

Valvola proporzionale \(\dispositivi \)

Valvola con la possibilità di variare la sua apertura in modo continuo. tramite un sistema di retroazione il suo livello di apertura è proporziale al suo input



è un tipo di

è parte di

Valvola proporzionale Valvola riduttrice di pressione del gas

di assistenza Limit Pressure

function

Valvola riduttrice di pressione \(\langle dispositivi \rangle \)

Valvola proporzionale con la funzione di limitare la pressione a valle della sua posizione



è un tipo di

Valvola riduttrice di pressione

Valvola riduttrice di pressione del gas di assistenza (dispositivi)

Synonyms [deprecated]: Valvola proporzionale

Valvola che, situata nel circuito del gas di assistenza, si assicura che la pressione di questo nella testa di taglio rientri sotto al limite specificato



è un tipo di si trova in function

Dispositivo di protezione Cutting head

Safeguard Focusing lens tramite

Shielding

Vetrino di protezione (dispositivi)

Synonyms [deprecated]: Vetrino

Dispositivo di protezione, costituito da un disco di vetro di quarzo, parte della testa di taglio, con la funzione di proteggere lente di focalizzazione, in particolare dai contaminanti derivati dal taglio laser



è un tipo di è parte di

function

Dispositivo di bloccaggio

Grano

Vite di fissaggio

Secure tramite Screw [simple ma-

chine

Vite (dispositivi)

Dispositivo di bloccaggio che funziona secondo il principio del piano inclinato: un risalto, detto filetto, si avvolge a elica attorno a un elemento conico o cilindrico



è un tipo di function

Vite di azionamento Decrease Attrition tramite Recirculating balls

Vite a ricircolo di sfere \(\langle dispositivi \rangle \)

Vite di azionamento che riduce l'attrito tra vite e madrevite tramite una serie di sfere interposte agli organi in moto rettilineo relativo, che, durante tale moto, si muovono costantemente in una pista chiusa



è un tipo di è parte di function Attuatore lineare Vite a ricircolo di sfere Convert Energy in Impulsive linear motion tramite Nut screw

Vite di azionamento (dispositivi)

Attuatore lineare che converte il moto rotatorio in moto lineare, tramite accoppiamento di una vite con un organo mobile filettato che si inserisce su di questa



è un tipo di

Vite

Vite di fissaggio (dispositivi)

Synonyms [deprecated]: Vite di bloccaggio

Vite utilizzata per bloccare un elemento in posizione, in modo non permanente e ripristinabile.



è un tipo di

Dispositivo di regolazione

Vite di regolazione (dispositivi)

Vite utilizzata per regolare manualmente un parametro di un dispositivo su cui è montata



è un tipo di

Dispositivo di regolazione

Vite zigrinate \(\dispositivi \)

Synonyms [deprecated]: Pomello zigrinato

Dispositivo di regolazione dotato di una testa zigrinata per il serraggio o per l'allentamento manuali di una componente contro cui è montata



è un tipo di

Dispositivo di regolazione

Volantino (dispositivi)

Dispositivo di regolazione di forma circolare dotato di una maniglia, volto alla regolazione manuale di un parametro di un dispositivo sul quale è montato



è un tipo di è parte di Posizione Linea di lavoro Linea di misura Zona di scarico

Zona $\langle dispositivi \rangle$

Porzione di spazio nelle circostanze di una macchina utensile



è un tipo di

Zona

Zona di scarico (dispositivi)

Zona adiacente alla sostenitore/scaricatore di una macchina lt, volta alle operazioni di raccolta dei pezzi tagliati

1.4 metodi



è un tipo di

Metodo ingegneristico

A cartucce $\langle metodi \rangle$

Tramite delle cartuccia sostituibili usate per la cattura delle impurità



è un tipo di

Metodo ingegneristico

A fotobarriera $\langle metodi \rangle$

Tramite una coppia di fotocellule distinte, dette emettitore e ricevitore. l'emettitore emette un segnale ottico che viene accolto dal ricevitore. il passaggio di un corpo viene dedotto dall'interruzione del segnale ottico.



è un tipo di

Metodo ingegneristico

A rete $\langle metodi \rangle$

Tramire una rete che separe meccanicamente le particelle macroscopiche contenute nel fluido



è un tipo di è parte di Metodo ingegneristico

Sezionamento in caso di correnti di

guasto

Apertura/chiusura circuito \(\text{metodi} \)

Tramite l'apertura o chiusura di un circuito elettrico



è un tipo di è parte di Metodo ingegneristico Appoggio su sostegno autoregolante e attivo

Appoggio $\langle metodi \rangle$

Tramite posizionamento di un organo rigido al di sotto del corpo da supportare



è un tipo di

Appoggio

Appoggio su sostegno autoregolante e attivo \langle metodi\rangle

Tramite dei supporti che accompagnino con dei movimenti verticali la barra durante le sue eventuali rotazioni, consentendo la rotazione anche di profili non circolari



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Arresto di emergenza $\langle metodi \rangle$

Tramite l'interruzione immediata o l'inibizione di una funzione divenuta pericolosa



è un tipo di è parte di Metodo ingegneristico Aspirazione attraverso barra Lancia aspirante

Aspirazione $\langle metodi \rangle$

Tramite l'aspirazione dell'aria circostante al materiale da rimuovere e il suo successivo filtraggio e/o rimozione



è un tipo di

Aspirazione

Aspirazione attraverso barra $\langle metodi \rangle$

Tramite la loro aspirazione attraverso l'interno della barra in lavorazione, se di profilo chiuso, e da una bocca laterale in prossimità della testa di taglio



è un tipo di

Retroazione

Asse cnc $\langle metodi \rangle$

Tramite un circuito di controllo che aziona i motori in base al misuramento della posizione dell'asse e del programma impostato



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Braccio rototraslante $\langle metodi \rangle$

Tramite l'uso di un braccio rototraslante



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Brushless $\langle metodi \rangle$

Tramite il posizionamento di magneti permanenti sul rotore e di avvolgimenti sulo statore, la cui attivazione secondo una sequenza prestabilita muove i magneti del rotore



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Bulloni su flangia (metodi)

Tramite fissaggio di bulloni che congiungono la superfice della flangia con quella di un'altra flangia adiacente



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Ciclo cnc $\langle metodi \rangle$

Successione di istruzioni eseguita dal computer di una macchina cnc



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Ciclo di carico $\langle metodi \rangle$

Successione di operazioni volte a caricare i tubi su una macchina a taglio laser



è un tipo di

 ${\bf Metodo\ ingegneristico}$

Ciclo frigorifero $\langle metodi \rangle$

Tramite compressione e espansione controllata di un gas



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Contatto di materiale conduttore $\langle metodi \rangle$

Mettendo a contatto due pezzi di materiale conduttore



è un tipo di è parte di Metodo ingegneristico Ingranaggio [metodo] Trasmissione a catena

Contatto tra due profili $\langle metodi \rangle$

Tramite messa in contatto di due profili appositamente sagomati



è un tipo di

 ${\bf Metodo\ ingegneristico}$

Convogliamento correnti di guasto \(\lambda metodi \rangle \)

Tramite convogliamento delle correnti di guasto a contatto con le masse metalliche in un percorso elettrico sicuro per il personale e di bassa reistenza.



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Coppia prismatica $\langle metodi \rangle$

Tramite fissaggio a un organo mobile, detto guida, accoppiato a sua volta ad un organo fisso, detto rotaia, il cui profilo combaca con la guida in modo da consentire il solo movimento translatorio



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Effetto fotoelettrico (metodi)

Tramite l'effetto fotoelettrico



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Fibra ottica $\langle metodi \rangle$

Tramite una fibra ottica



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Focalizzazione $\langle metodi \rangle$

Tramite direzionamento dei raggi di un fascio laser in modo da contrarli in un punto



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Induzione magnetica $\langle metodi \rangle$

Tramite induzione magnetica



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Inertizzazione $\langle metodi \rangle$

Tramite sostituzione delle sostanze chimiche potenzialmente reattive con sostanze chimiche stabili



è un tipo di

Contatto tra due profili

Ingranaggio [metodo] (metodi)

Tramite accoppiamento di organi dentati



è un tipo di è parte di ${\bf Metodo\ ingegneristico}$

Interblocco con l'accesso ad un area

Interblocco $\langle metodi \rangle$

Tramite la sincronizzazione degli stati di due dispositivi



Interblocco

Interblocco con l'accesso ad un area $\langle metodi \rangle$

Tramite interblocco di dispositivi in movimento con l'accesso di un operatore in un'area adiacente che altrimenti sarebbe potenzialmente pericolosa.



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Interblocco con l'accesso ad un area tramite fotobarriera $\langle metodi \rangle$

Tramite interblocco di dispositivi in movimento con l'accesso di un operatore in un'area adiacente che altrimenti sarebbe potenzialmente pericolosa. l'interblocco è realizzato usando dei sensori a fotobarriera



è un tipo di è parte di Metodo ingegneristico Interposizione di materiale con basso coefficiente di attrito Interposizione di materiale conduttore

Interposizione $\langle metodi \rangle$

Tramite l'interposizione di un materiale con proprietà particolari tra due elementi



è un tipo di

Interposizione

Interposizione di materiale con basso coefficiente di attrito $\langle metodi \rangle$

Tramite l'interposizione di un materiale a basso coefficiente di attrito tra due elementi



è un tipo di

Interposizione

Interposizione di materiale conduttore $\langle metodi \rangle$

Tramite l'interposizione di un materiale conduttore tra gli elementi da connettere



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Intervento manuale $\langle metodi \rangle$

Tramite azione manuale



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Involucro flessibile $\langle metodi \rangle$

Tramite un involucro flessibile che racchiude e protegge gli elementi contenuti



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Involucro rigido (metodi)

Tramite un involucro rigido che racchiude e protegge gli elementi contenuti



è parte di

Istruzioni tasti di selezione assi e altri dispositivi

Istruzione $\langle metodi \rangle$



Istruzione

Istruzioni tasti di selezione assi e altri dispositivi \(\text{metodi} \)

Alcuni tasti sono caratterizzati da doppia funzione: quando è attiva la principale il led del tasto è acceso fisso, quando è attiva la secondaria il led è acceso lampeggiante. per attivare la funzionalità secondaria tenere premuto per qualche secondo il tasto interessato finché il led non inizia a lampeggiare. per deselezionare qualsiasi asse/ dispositivo è sufficiente premere un altro tasto di selezione.



è un tipo di

Aspirazione

Lancia aspirante $\langle metodi \rangle$

Tramite l'aspirazione dei residui di lavorazione viene effettuata mediante una testa di aspirazione montata su una lancia mobile. la lancia accumula anche i pezzi tagliati fino a che non li rilascia ritraendosi



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Leva $\langle metodi \rangle$

Tramite una particolare configurazione geometrica degli operandi tale per cui uno spostamento o un'energia meccanica sono amplificati in modo proporzionale al rapporto tra due grandezze geometriche



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Lubrificazione $\langle metodi \rangle$

Tramite l'interposizione di un'apposita sostanza tra le superfici di contatto



Metodo ingegneristico

Materiale flessibile $\langle metodi \rangle$

Tramite un'anello di materiale flessibile



è parte di

A cartucce

A fotobarriera

A rete

Apertura/chiusura circuito

Appoggio

Arresto di emergenza

Aspirazione

Braccio rototraslante

Brushless

Bulloni su flangia

Ciclo cnc Ciclo di carico Ciclo frigorifero

Contatto di materiale conduttore

Contatto tra due profili

Convogliamento correnti di guasto

Coppia prismatica Effetto fotoelettrico Fibra ottica

Focalizzazione



Metodo ingegneristico (metodi)

Successione di istruzioni (anche una sola) volte all'esecuzione di una funzione detta funzione principale. può dare origine a uno o più ruoli detti sottofunzioni, i cui esecutori contribuiscono all'esecuzione della funzione principale.

Movimento controllato (metodi)

Tramite i seguenti passi: 1-misurare lo spostamento lungo un asse 2-sotrarre la lunghezza dello spostamento a una dimensione nota a priori



è un tipo di

Ostruzione

Occlusione mediante oggetto interposto \(\lambda metodi \rangle \)

Tramite ostruzione con un oggetto posto in compressione tra due superfici



è un tipo di è parte di Metodo ingegneristico

Occlusione mediante oggetto inter-

posto

Ostruzione mediante scivolo bascu-

lante

Schermatura

Ostruzione $\langle metodi \rangle$

Tramite ostruzione con un oggetto



è un tipo di

Ostruzione

Ostruzione mediante scivolo basculante \(\lambda metodi \rangle \)

Tramite uno scivolo basculante che: 1-viene mosso in posizione verticale per fermare il pezzo scaricato 2-viene inclinato per consentire la caduta del pezzo sul nastro del banco di raccolta



è un tipo di è parte di Metodo ingegneristico Vite [macchina semplice]

Piano inclinato $\langle metodi \rangle$

Tramite decomposizione di una forza in una coppia di forze, una parallela e l'altra perpendicolare, a un dato piano geometrico



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Precarico (metodi)

Tramite l'applicazione di un carico permanente prima dell'applicazione del carico di esercizio.



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Profibus-dp $\langle metodi \rangle$

Variante della rete profibus impiegata per lo scambio dati tra periferiche remote di campo



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Protezione individuale (metodi)

Tramite far indossare o far portare al lavoratore stesso i mezzi atti a proteggerlo



è parte di

Protocollo segnalazione torretta

Protocollo di comunicazione $\langle metodi \rangle$



Protocollo di comunicazione

Protocollo segnalazione torretta (metodi)

Segnalatore acustico: segnalazione di eventuali allarmi e/o fermo macchina anomalo durante la lavorazione in modalità automatica. lampada (segnalatore luminoso lampeggiante, colore arancio): segnalazione di laser pronto per il funzionamento o in emissione. lampada (segnalatore luminoso fisso, colore arancio): segnalazione laser acceso.



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Raddrizzatore più inverter $\langle metodi \rangle$

Tramite i seguenti passi: 1-convertire corrente alternata in ingresso in corrente continua 2-convertire la corrente continua in corrente alternata con una frequenza dipendente da un segnale di comando



è un tipo di è parte di Sistema di controllo Asse cnc

Retroazione $\langle metodi \rangle$

Tramite un sistema di controllo che esegue i seguenti passi



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Ricircolo sfere $\langle metodi \rangle$

Tramite una serie di sfere interposte agli organi in moto rettilineo relativo, che, durante tale moto, si muovono costantemente in una pista chiusa



Metodo ingegneristico

Rilevamento ottico $\langle metodi \rangle$

Tramite l'elaborazione di immagini



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Scarico stress $\langle metodi \rangle$

Tramite scaricamento verso il suolo delle sollecitazione ricevute attraverso un corpo rigido



è un tipo di

Ostruzione

Schermatura $\langle metodi \rangle$

Tramite interposizione di un elemento opaco alle radiazioni



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Schiacciamento $\langle metodi \rangle$

Tramite la compressione mediante appositi organi, che stringono l'oggetto da bloccare, tenendolo fermo



è un tipo di

Apertura/chiusura circuito

Sezionamento in caso di correnti di guasto $\langle metodi \rangle$

Tramite il sezionamento dell'alimentazione non appena una corrente di guasto è rilevata



è un tipo di è parte di Metodo ingegneristico Retroazione

Sistema di controllo \(\text{metodi} \)

Tramite un circuito di controllo



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Sistema di misura capacitivo $\langle metodi \rangle$

Tramite misura della tensione presente su un'estremità di un condensatore alimentato con corrente alternata di frequenza nota, che infatti è proporzionale alla distanza tra le due estremità del condensatore



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Soffio $\langle metodi \rangle$

Tramite la movimentazione e allontanamento dell'aria circostante al materiale da rimuovere e/o il suo successivo filtraggio e rimozione



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Sollevamento a cinghie e pulegge \(\text{metodi} \)

Tramite delle cinghie che, venendo avvolte su delle pulegge, sono messe in tensione, sollevando il carico



 ${\bf Metodo\ ingegneristico}$

Sollevamento a pantografo (metodi)

Tramite un meccanismo costituito da quattro aste collegate tramite cerniere in modo tale da movimentare un piano nella direzione verticale mantenendolo parallelo al suolo



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Sostituzione con attrito volvente $\langle metodi \rangle$

Tramite sostituzione dell'attrito radente con attrito volvente



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Spinta $\langle metodi \rangle$

Tramite contatto con un oggetto in movimento appositamente progettato per trasmettere il moto all'operando



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Spinta contro fermo $\langle metodi \rangle$

Tramite i seguenti passi: 1-muovere la barra lungo la linea di misura 2-fermare la barra nella posizione prestabilita



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Stantuffo in cilindro (metodi)

Tramite movimento di uno stantuffo in un cilindro



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Strisciamento $\langle metodi \rangle$

Tramite lo scrisciamento tra due materiali con proprietà adeguate



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Successione di perni (metodi)

Tramite una successione di perni collegati fra loro con delle piastrine



è un tipo di

Metodo ingegneristico

Touch screen $\langle metodi \rangle$

Tramite la pressione di tasti virtuali su di un touch screen



è un tipo di è parte di Metodo ingegneristico Trascinamento con catene Trascinamento con nastro a rulli

Trascinamento $\langle metodi \rangle$

Tramite movimento congiunto del materiale da muovere con un oggetto azionato precedentemente.



Trascinamento

Trascinamento con catene \(\text{metodi} \)

Tramite trascinamento grazie all'attrito con delle catene mosse da una cremagliera



è un tipo di

Trascinamento

Trascinamento con nastro a rulli $\langle metodi \rangle$

Tramite trascinamento grazie all'attrito con un nastro mosso da rulli rotanti.



è un tipo di

Contatto tra due profili

Trasmissione a catena $\langle metodi \rangle$

Tramite movimentazione di una catena tesa tra due ruote dentate



è un tipo di è parte di Piano inclinato Vite/madrevite

Vite [macchina semplice] \(\lambda metodi \rangle \)

Tramite un risalto, detto filetto, che si avvolge a elica attorno a un elemento conico o cilindrico, per sfruttare il principio del piano inclinato durante la rotazione del filetto



è un tipo di

Vite [macchina semplice]

Vite/madrevite $\langle metodi \rangle$

Synonyms [deprecated]: Vite/chiocciola

Tramite accoppiamento di una vite con un organo mobile filettato che si inserisce su di questa

${\bf 2}\quad {\bf Glossario-english}$

2.1 fluxes

	is a	Fluid	
Water $\langle fluxes \rangle$			
	is a	Energy	
$\textbf{Attrition} \hspace{0.2cm} \langle \textit{fluxes} \rangle$			
	is a is part of	Material Special section bar	
$\mathbf{Bar}\ \langle \mathit{fluxes} \rangle$			
	is a	Bar	

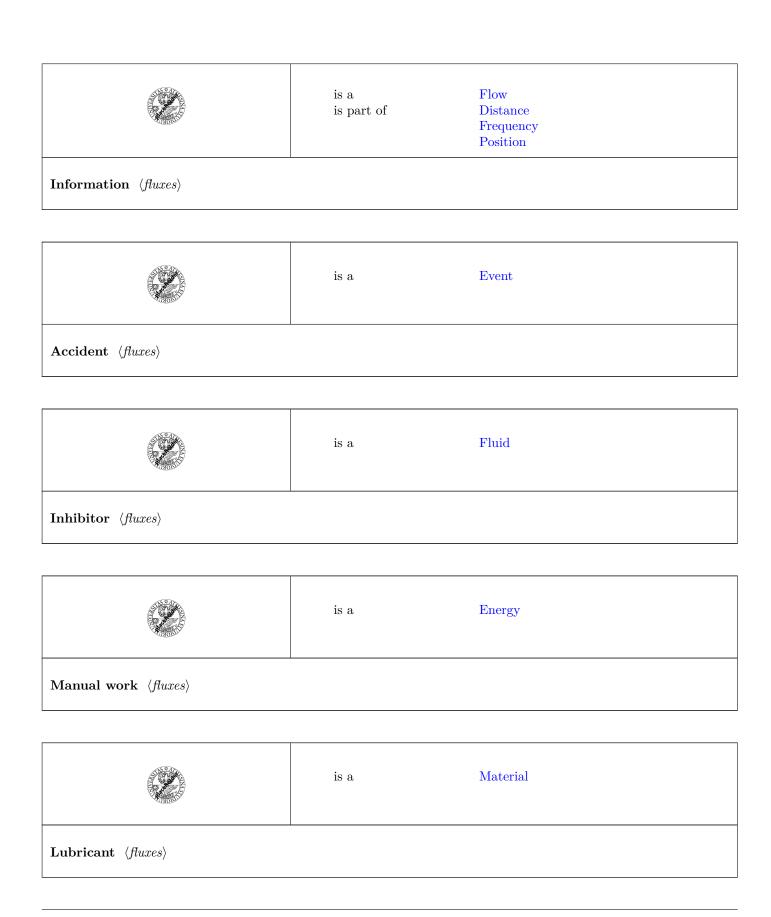
	is a	Electricity	
Alternating current $\langle \mathit{fluxes} \rangle$			
	is a	Electricity	
${\bf Continuous~current}~~\langle {\it fluxes}\rangle$			
	is a	Information	
	is a is part of	Energy Alternating current Continuous current	
Electricity \(\final fluxes \rangle \) Synonyms [deprecated]: Electrical energy	gy		
	is a is part of	Energy or signal Attrition Electricity Elastic energy Mechanical energy Laser beam	

Manual work Pressure

$\mathbf{nergy} \ \langle \mathit{fluxes} \rangle$			
	is a is part of	Material or energy Attrition Electricity Elastic energy Mechanical energy Laser beam Manual work Pressure	
Energy $\langle fluxes \rangle$			
	is a	Energy	
Elastic energy $\langle \mathit{fluxes} \rangle$			
	is a is part of	Energy Torque Alternating motion Continuous motion Impulsive motion Linear motion Rotational energy	
$egin{aligned} \mathbf{Mechanical\ energy} & \langle \mathit{fluxes} angle \end{aligned}$	1		
	is a is part of	Flow Energy Signal	

	is a	Error or machine downtime
Error \langle fluxes \rangle		
	is a is part of	Event Error
Error or machine downtime $\langle fluxes \rangle$		
	is a	Event
Explosion in cutting dust $\langle \mathit{fluxes} \rangle$		
	is part of	Error or machine downtime Explosion in cutting dust Machine downtime Accident
Event $\langle fluxes \rangle$		
	is a	Energy
Laser beam $\langle fluxes \rangle$		

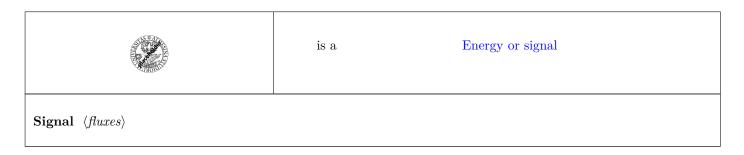
	is a	Event	
Machine downtime $\langle fluxes \rangle$			
	is a is part of	Material Water Inhibitor	
Fluid $\langle fluxes \rangle$			
	is part of	Energy or signal Information Material Material or energy	
Flow \langle fluxes \rangle			
	is a	Information	
Frequency $\langle fluxes \rangle$			
	is a	Material	
Grease $\langle fluxes \rangle$,		



	is a is part of	Flow Bar Fluid Grease Lubricant Worked piece Cut residue	
$egin{aligned} \mathbf{Material} & \langle \mathit{fluxes} angle \end{aligned}$			
	is a is part of	Flow Energy	
Material or energy $\langle fluxes \rangle$			
	is a is part of	Mechanical energy Continuous torque	
Torque $\langle fluxes \rangle$			
	is a	Torque	
Continuous torque $\langle \mathit{fluxes} \rangle$			
	is a	Mechanical energy	
Alternating motion $\langle fluxes \rangle$	1		

	is a	Mechanical energy
Continuous motion $\langle fluxes \rangle$		
	is a is part of	Mechanical energy Impulsive linear motion
	is a	Impulsive motion
Impulsive linear motion $\langle fluxes \rangle$		
	is a	Mechanical energy
Linear motion \langle fluxes \rangle Synonyms [deprecated]: Linear force Fluid used as an additive in a water-base	ed system to prevent cor	rosion
	is a	Mechanical energy
Rotational energy $\langle fluxes \rangle$	I	

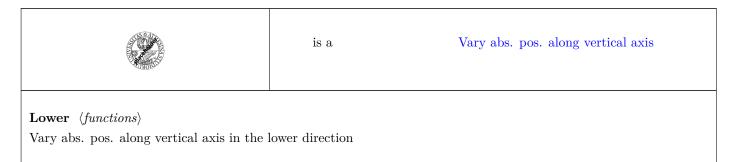
$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$			
	is a	Material	
Worked piece $\langle fluxes \rangle$			
	is a	Information	
Position $\langle fluxes \rangle$			
	is a	Energy	
$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$			
	is a is part of	Material Scrap Scrap or short workpiece	
$\textbf{Cut residue} \hspace{0.1cm} \langle \textit{fluxes} \rangle$			



	is a	Cut residue	
Scrap $\langle fluxes \rangle$			

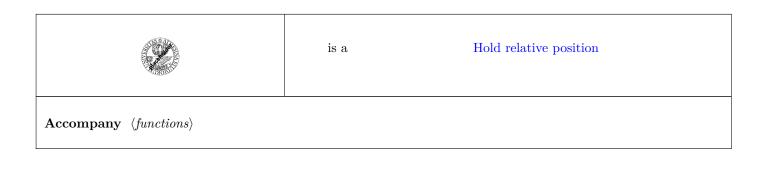
	is a	Cut residue	
Scrap or short workpiece $\langle \mathit{fluxes} \rangle$			

2.2 functions



	is a is part of	Make Provide Restore	
--	-----------------	----------------------------	--

Enable $\langle functions \rangle$ Synonyms [deprecated]: Allow





is a Hold

Accumulate $\langle functions \rangle$ Synonyms [deprecated]: Store

Hold some flow in a given position or device, with the goal of later use



is a

Enable

Provide \(\langle functions \rangle \)

Synonyms [deprecated]: Provide

Supply the energy necessary to a function



is a

Position

Align \(\langle functions \rangle \)

Change the relative position of a material object with respect to another object, so that two relevant points of the objects are found on the same line



is a

Vary abs. pos. along vertical axis

Lift \(\(\text{functions} \)

Vary abs. pos. along vertical axis in upper direction



is a

Decrease

Dampen $\langle functions \rangle$

Change the intensity of some energy flow by reducing it so to reduce its negative effects



is a

Increase

Amplify $\langle functions \rangle$

Increase the intensity of a signal



is a

Control

Stop \(\(\int functions \)

Control a function making it stop



is a is part of

Vary quality with ordered values Amplify

Increase $\langle functions \rangle$

Increase the value of some numerical property



is a is part of

Control Restart

Start $\langle functions \rangle$

Control a function making it start



is a

Control

Drive $\langle functions \rangle$

Control a function that involves a movement



is a

Hold absolute position

Secure \(\langle functions \rangle \)

Synonyms [deprecated]: Fasten

Keep an object still, blocking it into position

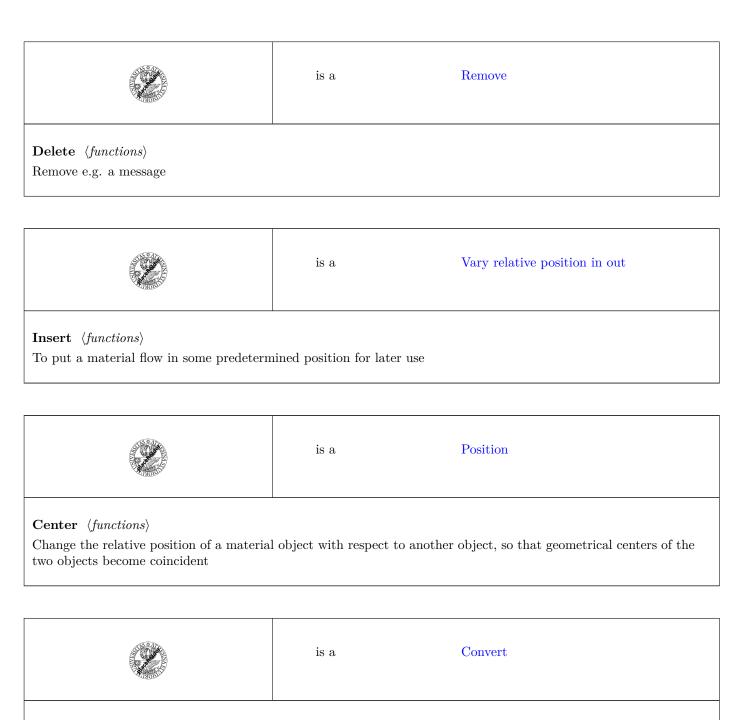


is a is part of

Make Convert

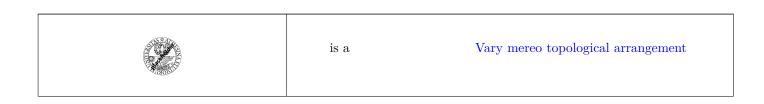
Reclassify $\langle functions \rangle$

Change the type of a flow



Collimate \(\langle functions \rangle \)

Give an optical beam a coherent direction



Connect $\langle functions \rangle$

Change the arrangement of two objects by putting them together and allowing some sort of physical interaction to take place among them



is a

Hold relative position

Contain \(\int functions \)

Hold some flow within a given boundary



is a is part of

Make Stop Start Drive Regulate Select

Control $\langle functions \rangle$

Modify the execution of a function in a preordained way



is a is part of

Reclassify Collimate

Convert \(\langle functions \rangle \)

Change the type of an energy flow

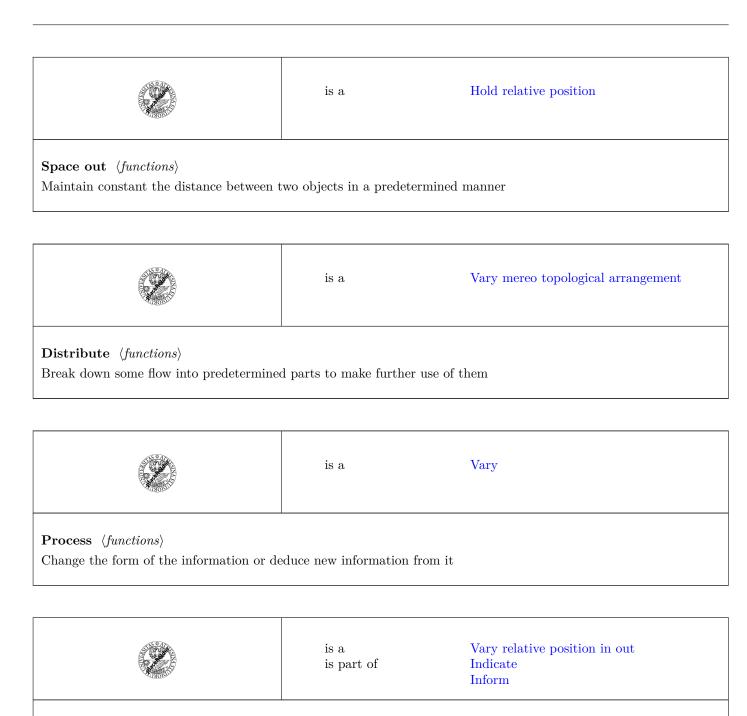


is a

Remove

Disable \(\langle functions \rangle \)

Remove the necessary preconditions for the execution of a function



Emit \(\langle functions \rangle \)

Change the position of an energy or signal flow by sending it outside from some object

is a	Vary relative position in out

Pull out \(\langle functions \rangle \)

Take away a material flow from a given position



is a

Translate

Move back $\langle functions \rangle$

Move back



is a

Translate

Move foward $\langle functions \rangle$

Move foward



is a

Remove

Stop \(\(\int functions \)

Stop the movement of a flow



is a

Vary mereo topological arrangement

Filter \(\langle functions \rangle \)

To break down a flow into parts that where already differentiated in the flow and remove one or more of such parts out of the system



is a

Produce

Form \(\langle functions \rangle \)

Make a material flow appear



 $\begin{array}{c} \text{is a} \\ \text{is part of} \end{array}$

Concept Hold Metafunction

Prevent Make Remove

Ontological function \(\langle functions \rangle \)

A transition from an initial state to a final state that some agent has envisioned with the goal of either: 1-making something in the final state (that was not there before) 2-removing something in the final state (that was there before) 3-preventing something from happening in the final state (that was not happening in the initial state) 4-mantaining something in the final state (that was already present in the initial state)



is a

Hold relative position

Guide \(\(\text{functions} \) \)

Maintain an operand position within predetermined bounds during its movement



is a

Rotate

Tilt \(\(\text{functions} \)

Rotate an object, which has a non-circular shape, with an amplitude of less than 90 degrees



is a

Emit

Indicate $\langle functions \rangle$

Synonyms [deprecated]: Display, inform

Emit a signal with the goal of passing knowledge to an agent



is a

Sense

 $\mathbf{Detect} \hspace{0.2cm} \langle \mathit{functions} \rangle$

Determine the presence or the position of the flow



is a

Emit

Inform $\langle functions \rangle$

Emit a signal with the goal of passing information



is a

Make feature

Make heading \(\langle functions \rangle \)

Make a heading feature



is a

Prevent

Limit \(\langle functions \rangle\)

Prevent partially



is a is part of

Ontological function Accumulate Hold within a limit Hold spatial property Keep clean Stabilize

Hold \(\(\text{functions} \) \)

A transition from an initial state to a final state that some agent has envisioned with the goal of mantaining something in the final state (that was already present in the initial state)



is a

Hold

Hold within a limit \(\frac{functions}{} \)

Maintain the value of a relevant variable under some given limit



is a

Hold relative position

Keep in position \(\langle functions \rangle \)

Synonyms [deprecated]: Locate

Mantain the relative position of some material object, which is still, with respect to some geometrical reference



is a

is part of

Hold spatial property

Secure

Hold absolute position \(\frac{functions}{} \)

Maintain constant the spatial location of some object



is a is part of

Hold spatial property

Accompany Contain Space out Guide

Keep in position

Support

Hold relative position \(\langle functions \rangle \)

Maintain constant some aspect of the position of an object with respect to another object



is a

Hold

is part of

Hold absolute position Hold relative position

Hold spatial property $\langle functions \rangle$

Maintain constant a spatial property of some object



is a

Hold

Keep clean $\langle functions \rangle$

Keep an operand clean



is a

Ontological function

Metafunction $\langle functions \rangle$

Teleological relation among functions: ontological function that refers to a function in turn. for example, in a numerically controlled electric furnace, one can distinguish (at least) two functions: that of the resistive element, which acts by increasing the temperature in the furnace, and that of the electronic controller, which controls the function of the resistive element, e.g., by turning it on or off so as to reach a target temperature

Nota: Metafunctions are ontological functions that focus on function as entity to be modified



is a

Vary relative position

Put into position \(\(\frac{functions}{} \)

Vary relative position of some material object with respect to some geometrical reference



is a

Vary

Improve \(\int functions \)

Synonyms [deprecated]: Enhance
Make a function better in some way

Nota: Poco usato



is a

Sense

Measure \(\frac{functions}{} \)

Determine the value of some numerical quality of the flow



is a

is part of

Vary spatial property

Rotate Translate Transmit **Move** $\langle functions \rangle$

Vary absolute position



is a is part of

Vary relative position in out

Detect Measure Verify

Sense \(\langle functions \rangle \)

Acquire some new information



is a is part of

 ${\bf Ontological\ function}$

 $\begin{array}{c} {\rm Limit} \\ {\rm Safeguard} \end{array}$

Prevent \(\(\int functions \)

A transition from an initial state to a final state that some agent has envisioned with the goal of preventing something from happening in the final state (that was not happening in the initial state)



is a is part of

Make Form

Produce \(\langle functions \rangle \)

Synonyms [deprecated]: Generate

Make a new flow appear



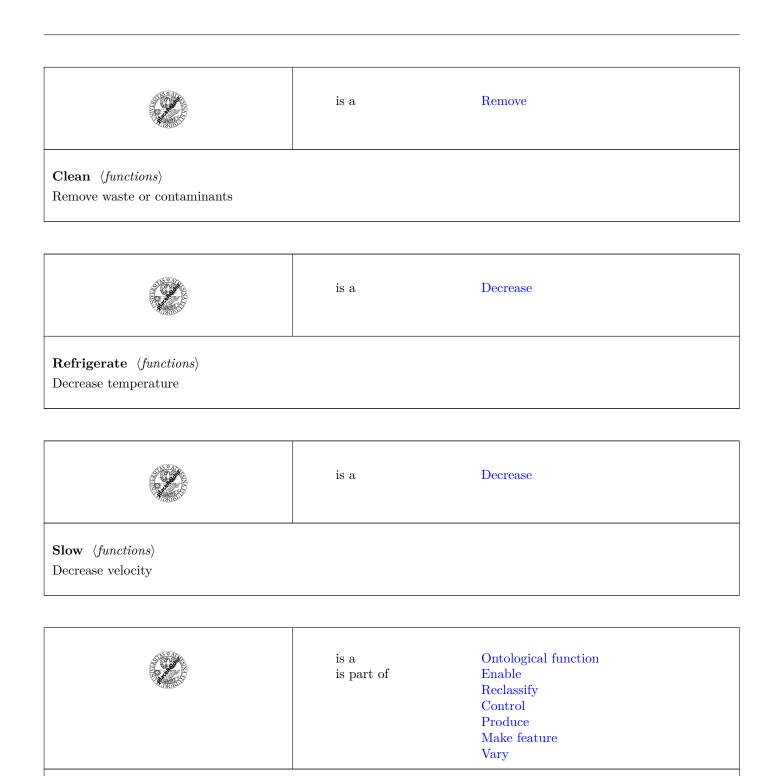
is a

Prevent

Safeguard $\langle functions \rangle$

Synonyms [deprecated]: Have safety function, safeguard

Ensure that a function keep operating by preventing malfunction or alteration, or even an accident



Make ⟨functions⟩

A transition from an initial state to a final state that some agent has envisioned with the goal of making something in the final state (that was not there before)



Make heading

Make feature \(\frac{functions}{\} \)

Make a feature



is a

Control

Regulate $\langle functions \rangle$

Modify the execution of a function in a preordained way by varying some parameters of the function



is a

Start

Slow

Restart \(\langle functions \rangle \)

Control a function making it start after an interruption



is a

Vary relative position in out

Receive $\langle functions \rangle$

Bring some flow inside some bounds or in contact with the acting object in a predetermined way



is a is part of

Vary quality with ordered values Dampen Refrigerate

Decrease $\langle functions \rangle$

Reduce the value of some numerical property



is a is part of

 ${\bf Ontological\ function}$

Delete Disable Stop Clean

Remove \(\langle functions \rangle \)

A transition from an initial state to a final state that some agent has envisioned with the goal of removing something in the final state (that was there before)



is a

Enable

Restore \(\langle functions \rangle \)

Synonyms [deprecated]: Reset

Enable a function again after an interruption



is a is part of

Move Tilt

Rotate $\langle functions \rangle$

Move along a circular axis



is a

Control

Select $\langle functions \rangle$

Control a function, chosen with respect to a set of other functions, by making the chosen function start while making the others stop, if active



is a is part of

Vary mereo topological arrangement Isolate

Separate \(\frac{functions}{} \)

To break down a flow into parts that where already differentiated in the flow



is a

Separate

Isolate $\langle functions \rangle$

Synonyms [deprecated]: Singling

To separate one single part from a flow already divided in parts



is a

Hold

Stabilize \(\int functions \)

Hold the value of some property around a set target



is a

Hold relative position

Support \(\(\text{functions} \) \)

Hold some material flow in a given position, ensuring that it does not fall down



is a

Vary relative position in out

Empty \(\langle functions \rangle \)

Take away a material flow from its container



is a is part of

Move back
Move foward

Vary abs. pos. along vertical axis

Translate $\langle functions \rangle$

Vary abs. pos. of along linear axis



is a

Move

Transmit $\langle functions \rangle$

Synonyms [deprecated]: Move, conduct, convey

Move an energy flow



is a is part of

Make Process Improve

Vary mereo topological arrangement

Vary spatial property

Vary quality with ordered values

Vary \(\langle functions \rangle \)

Make something happen with respect to the initial situation



Translate Lower Lift

Vary abs. pos. along vertical axis \(\frac{functions}{} \)

Vary abs. pos. along vertical axis



is a is part of

Vary spatial property Put into position

Vary relative position in out

Vary relative position \(\langle functions \rangle \)

Vary relative position



is a is part of

Vary relative position Insert

Emit Pull out Sense Receive Empty

Vary relative position in out \(\langle functions \rangle \)

Vary relative position of an entity with respect being inside or out of some system



is a is part of

Vary
Connect
Distribute
Filter
Separate

Vary mereo topological arrangement \(\langle functions \rangle \)

Vary mereo topological arrangement



Vary Move

Vary relative position

Vary spatial property $\langle functions \rangle$

Vary spatial property



is a is part of

Vary Increase Decrease

Vary quality with ordered values \(\langle functions \rangle \)

Vary quality with ordered values



is a

Sense

Verify \(\langle functions \rangle \)

Acquire some new information, about which a guess was already made

2.3 devices



is a function

Transmission device Transmit Torque

Shaft $\langle devices \rangle$

Mechanical moment transmission device consisting of a metallic elongated cylinder or prism



is a is part of function

Device Lt machine Support Bar

Support lugs $\langle devices \rangle$

Device, part of an lt machine, placed along the measuring line, with the function of supporting the tubes, preventing inflexion of particularly flexible profiles



is a function

Device Align

Aligner $\langle devices \rangle$

Device with the function of aligning an operand



is a function

Device Dampen

Dampener $\langle devices \rangle$

Device with the function of amortizing an operand



is a function

Device Amplify

Signal amplifier $\langle devices \rangle$

Device with the function of amplifying a signal



is a is part of

Fastening device Ferrule

Fastening ring $\langle devices \rangle$

Ring-shaped locking device



is a Gasket

Sealing ring $\langle devices \rangle$

Ring-shaped seal



is a is part of

Device Lt machine

Electrical cabinet $\langle devices \rangle$

Electrical panel of a lt machine: contains the various electrical or electronic components for controlling and distributing electricity, such as drives, relays, contactors, etc.



is a function

Device Measure

Graduated rod $\langle devices \rangle$

Graduated rod



is a is part of function

Transducer Linear actuator Convert Energy into Impulsive motion

Actuator $\langle devices \rangle$

Transducer with the function of converting energy into impulsive motion

Nota: Alcuni autori definiscono gli attuattori come i dispositivi che convertono una qualche forma di energia in energia meccanica. in tal caso i motori risultano attuatori. con questa definizione i motori non sono attuatori e, in particolare, è possibile distinguere tra attuatore rotante (produce moto impulsivo) e motore (produce moto continuo)



is a is part of function

Actuator Drive screw

 ${\bf Convert}\quad {\bf Energy}\quad {\bf into}\, {\bf Impulsive}\, {\bf lin-}$

ear motion

Linear actuator $\langle devices \rangle$

Actuator with the function of converting energy into linear impulsive motion



is a

Device

Drive $\langle devices \rangle$

Device with the function of driving the actuator or motor in a control circuit



is a located in function

Device

Unloading zone

Accumulate Worked piece

Collection desk $\langle devices \rangle$

Device with the function of accumulating the cut pieces



is a is part of function

Device Lt machine

Support through Support

Base $\langle devices \rangle$

Device, part of an lt machine, placed parallel to the loader, with the function of supporting various components of the machine, including the tube support and handling unit



is a function

Device Clean

Texwipe sticks $\langle devices \rangle$

Small cleaning device formed by a handle and a polyester head, branded texwipe



is a function

Device

Stop through Obstruction

Mechanical end stop $\langle devices \rangle$

Device with the function of interrupting the movement of an object by obstructing its trajectory



is a function

Device Contain

Filter-holder cup $\langle devices \rangle$

Filter container



is a function

Bearing

Decrease Attrition through Sliding

Bushing $\langle devices \rangle$

Hollow cylindrical bearing, with the function of reducing the friction between two elements, through the interposition of a low friction coefficient material, of which the bush is made



is a function

Device

Clean through Blow

Air duster $\langle devices \rangle$

Device, consisting of a cylindrical can, used to clean through the emission of compressed air



Device is a is part of Loader

function Isolate through Obstruction

Anti-overlap arms \(\langle devices \rangle \)

Device, part of the loader of an lt machine, with the function of separating the tubes to be loaded into the machine, by means of mobile levers which block the passage of overlapping tubes through the machine



is a is part of function

Device Lt machine Safeguard

Person through

Obstruction

Cutting enclosure $\langle devices \rangle$

Device, part of an lt machine, inside which laser cutting takes place, enabling it to be performed safely



is a function Device

Rotate into Screw

Screwdriver $\langle devices \rangle$

Device, composed of a handle, a stem and a head, with the function of allowing the user to rotate a screw to tighten or loosen it



is a function Device

Convert Rotational energy into

Alternating motion

Cam $\langle devices \rangle$

Device with the function of converting rotary motion into reciprocating motion by bringing two specially shaped profiles into contact



 $\begin{array}{ccc} \text{is a} & & \text{Device} \\ \text{is part of} & & \text{Chain loader} \\ & & \text{Bundle loader} \\ \text{is part of} & & \text{Lt machine} \\ \text{function} & & \text{Insert} & \text{Bar} \\ \end{array}$

Loader $\langle devices \rangle$

Device, part of an lt machine, which loads the bars on the working line



is a Loader

Chain loader \(\langle devices \rangle \)

Loader that 1-accumulates a bundle of bars over parallel supports called cradles 2-moves the cradles by means of a hydraulic piston 3-distributes the bars onto a chain that moves them toward the body of the machine 4-isolates a single bar from the remaining bars by means of the singularization and translation device 5-aligns the bar with the working line and measures it via the alignment and measuring device 6-moves the bar to the working line via the translation and centering device



is a Loader

Bundle loader \(\devices \)

Loader that 1-packs a bundle of bars over parallel supports called cradles 2-raises the cradles by means of a belt-and-pulley lifting system 3-distributes the bars onto a chain that moves them toward the body of the machine 4-isolates a single bar from the remaining ones by means of the singularization and translation device 5-aligns the bar with the working line and measures it via the alignment and measuring device 6-moves the bar to the working line via the translation and centering device



is a Storage device
is part of Lt machine
function Accumulate into Scrap

Scrap collection carriage $\langle devices \rangle$

Device, part of an lt machine, which receives and accumulates the scraps coming from the spindle scrap collection drawer and allows them to be removed by the operator



is a is part of function

Protection device
Metal cover plate
Safeguard through Rigic

Safeguard through Rigid casing

Carter $\langle devices \rangle$

Protection device functioning through a rigid casing that encloses and protects the contained elements



is a is part of function

Storage device Lt machine

Accumulate into Worked piece

Collection box $\langle devices \rangle$

Device, consisting of a special box which, placed under any outlet of a lt machine, accumulates the cut pieces



is a is part of is part of

Storage device Scrap collection box

Lt machine

function Accumulate into Scrap

Chuck scrap collection box $\langle devices \rangle$

Waste collection drawer connected to the suction system of a spindle



is a is part of function

Chuck scrap collection box

Lt machine

Accumulate into Scrap

Scrap collection box $\langle devices \rangle$

Device, part of an lt machine, with the function of accumulating the macroscopic scraps of the cut after their aspiration



is a function

Transmission device
Transmit Rotational energy
through Succession of pins

Chain \(devices \)

Transmission device with the function of transmitting rotary motion through a succession of pins connected to each other with plates



is a function

Transmission device Transmit into Signal

Coaxial cable \(\devices \)

Device aimed at the transmission of an electrical signal through the use of a single monolithic copper conductor protected by a coaxial shielding



is a is part of function

Transmission device Lt machine

Transmit into Signal

Capacitive sensor coaxial cable \(\devices \)

Coaxial cable, part of an lt machine, which connects the amplifier of the capacitive sensor, located near the cutting head, with the appropriate control unit, located in the electrical cabinet



is a is part of

Control device Lubrication unit

Non-stick liquid control unit

Hydraulic unit

Capacitive sensor control unit

function Control

Control unit $\langle devices \rangle$

Device consisting of various other devices, including control, power, processing devices, intended to control one or more functions of an engineering system



Control unit Lt machine

Lubrication unit $\langle devices \rangle$

Synonyms [deprecated]: Centralina liquido antiaderente dispositivo tubi puliti

Control unit, part of an lt machine, located on the rear side of the tube support/handling unit, which supplies the volumetric dosing valves with lubricant which provide for the lubrication of the following components: - shoes and rack of the spindle carriage, - runners of the bezel carriage, - spindle crown, - bezel crown, - v axis sliding bushing



is a is part of

Control unit Clean tubes device

Non-stick liquid control unit $\langle devices \rangle$

Synonyms [deprecated]: Cooling lubricant unit

Control unit, part of a clean pipes device, which controls the periodic introduction of non-stick liquid into the lance of the clean pipes device, with the aim of cooling the suction head and preventing the sticking of slag to the walls of the lance



is a is part of located in

Control unit Lt machine Base

Hydraulic unit \(\devices \)

Synonyms [deprecated]: Centralina idraulica

Control unit, part of an lt machine, located on the rear side of the crankcase, which controls the hydraulic system



is a
is part of
located in
function

Control unit Lt machine Electrical cabinet

Control into Capacitive sensor

Capacitive sensor control unit \(\devices \)

Control unit, part of a lt machine, located in the electrical cabinet, which controls the capacitive sensor



is a is part of function

Device
Hydraulic cylinder
Convert Pressure into Alternating
motion

Cylinder (devices)

Device with the function of converting pressure into reciprocating motion by means of a fluid that, by exerting pressure on a piston, pushes it



is a

Cylinder

Hydraulic cylinder \(\devices \rangle \)

Cylinder that makes use of a hydraulic fluid



is a function

Transmission device Transmit Rotational energy through Flexible material

Belt $\langle devices \rangle$

Transmission device with the function of transmitting rotary motion through a ring of flexible material



is a function

Device

Distribute Fluid

Collector $\langle devices \rangle$

Device, consisting of several pipes, that distributes or collects fluids directed to or from these



is a function

Device

Collimate Laser beam

Collimator $\langle devices \rangle$

Device with the function of collimating the laser beam



is a is part of

Device On-off switch

Selector

function

Vary mereo topological arrangement through Contact of conducting mate-

rial

Switch \(\devices \)

Device with the function of varying the topology of a circuit by changing the electrical connections between its terminals



is a function

Device

Enable Secure

Counter flange $\langle devices \rangle$

Mirror element to a flange



is a function

Device

Vary Frequency through Rectifier

plus inverter

Frequency converter $\langle devices \rangle$

A device with the function of varying the frequency of an input alternating current, operated by series coupling of a rectifier and an inverter

Nota: Il termine inverter è usualmente definito come un dispositivo in grado di convertire corrente continua in corrente alternata, cioè il lavoro opposto di un raddrizzatore. nondimeno il termine inverter è usato anche per indicare gli azionamenti che controllano un motore, nonostante questi ricevano ed emettano solo corrente alternata. questo è dovuto al fatto che tali azionamenti contengono un inverter (nel senso menzionato sopra) che usano come parte del meccanismo con cui variano la frequenza della corrente alternata.



is a function

Cogwheel
Transmit Rotational energy
through Gear [method]

Sprocket $\langle devices \rangle$

Sprocket equipped with teeth designed for coupling a chain or other transmission member, part of a crown-pinion system, functioning by means of coupling of toothed members



is a is part of function

Device Lt machine Support

Machine body $\langle devices \rangle$

Part of an lt machine consisting of the base and the parts supported by it



is a is part of function

Device Cnc machine tool

Control through Cnc axis

Cpu $\langle devices \rangle$

Device, part of a computerized numerical control machine, with the function of controlling the movement of the axes. it fits into the cnc feedback system, processing, according to its program, the state of the machine recorded by the sensors and thus determining the position and speed signals



is a is part of

Device Lt machine

Cnc machine tool $\langle devices \rangle$

Synonyms [deprecated]: Computerized numerical control machine Machine tool with computerised numerical control of its processes



is a function

Gear
Convert Rotational energy into
Linear motion through Gear
[method]

Rack $\langle devices \rangle$

Linear gear with the function of converting rotary motion into linear motion through the coupling of toothed organs



is a is part of

Friction reducing device

Bushing Slewing ring

Bearing $\langle devices \rangle$

Device, usually hollow cylindrical in shape, with the function of reducing friction in couplings between two objects in rotary or linear motion with each other



is a function

Fastening device

Secure through Screw [simple ma-

chine

Nut \(\devices \)

Device in the shape of a threaded prism which, by coupling to a screw, allows the fixing of the elements placed between the screw and itself



is a function

Device Indicate

Display $\langle devices \rangle$

Device with the function of indicating information to the operator by displaying it on a screen

is part of	Support lugs Aligner Dampener Signal amplifier Electrical cabinet Graduated rod Drive Collection desk Base Texwipe sticks Mechanical end stop Filter-holder cup Air duster Anti-overlap arms Cutting enclosure Screwdriver Cam Loader Cylinder Collector
	Collimator Switch Counter flange Frequency converter Machine body Cpu Cnc machine tool Display Storage device Alignment and measurment device Fastening device Control device Handling device Protection device Adjustment device Active weld Friction reducing device Safety device Singularisation and translation device Seal

65.84%	
	Centering and translation device
	Transmission device
	Clean tubes device
	Spacer
	Structural element
	Piece stop
	Filter
	Inspection window
	Grill
	Support unit
	Functional unit
	Bar support/handling unit
	Sheath
	Guide
	Plant
	Indicator
	Greaser
	Frame
	Inverter
	Nozzle
	Focusing lens
	Mechanical lever
A MODELLE	Steady rest
	Spindle
	Handle
	Pressure gauge
	Microdoser
	Expansion module
	Spring
	Monitor touch screen
	Terminal block
	Clamp
	Gear motor
	Front piece unloading belt
	Scrap conveyor belt
	Pneumatic panel
	Bulkhead
	Laser optical circuit
	Unloading platform
	Storing platform
	Storing President

SSE Me.	Plate
	Piston
A Control	Knob
	Pump
	Ethernet port
	Usb port
	Presingularizers
	Pulleys
	Cabinet
	Chain collector
	Rectifier
	Scraper
	Chiller
	Roller conveyer
	Roller
	Shaped plate
	Adaptive shaped plate
	Junction box
	Acustic signal
	Reservoir
	Tobolivon
	W
	Suction sistem
	Anterior suction system
	Laser source
	Support
	Support/unloader
	Pin
	Side rail
	Plug
	Absorption head
	Cutting head
	Light turret
	Hopper
	Transducer
	Telescopic tubes
	Nozzle
I I	

Device $\langle devices \rangle$

Artifact that performs one or more determined functions

Nota: Esistono diversi termini che collimano in parte con la definizione espressa in questo lemma. alcuni dei più comuni sono macchina e sistema. in questo lavoro, per semplicità, sono considerati sinonimi di dispositivo e la loro caraterrizzazione è puramente funzionale. definizioni più precise potrebbero distinguere, per esempio, il termine macchina definendolo come un dispositivo in grado di operare sull'energia, trasferendola o mutandone la forma. altra opzione, sempre per il termine macchina, è di evidenziare la connessione tra le componenti e la presenza di parti meccaniche in movimento, come fa ad esempio la direttiva macchine 2006/42/ce



is a Device

is part of Scrap collection carriage

Collection box

Chuck scrap collection box

function Accumulate

Storage device $\langle devices \rangle$

Device with the function of accumulating material or fluid



is a Device is part of Loader

function Align Bar through Push against

stop

function (2) Measure Bar through Controlled

movement

Alignment and measurment device \(\langle devices \rangle \)

Device, part of the loader of an lt machine, with the function of aligning the tubes with the working line, bringing them to a stop toward the direction of the cutting cabin, and measuring them by pushing them with a special carriage along the measuring line



is a Safety device is part of Interlock device

function Safeguard through Emergency stop

Emergency stop device $\langle devices \rangle$

Safety device functioning through the immediate interruption or inhibition of a function that has become dangerous



is a Device

is part of Fastening ring

Nut

Locking latch

Flange Jaw

Sensor insert Screw knobs Expansion dowel

Screw

function Secure

Fastening device $\langle devices \rangle$

Device with the function of locking an object in place

	is a	Control device
	is part of	Incremental movement selection set
		Command pulpit
		Button
		Button panel
		Other devices keys
		Program command keys
		Axis and device selection keys
		Operating mode selection keys
		Directional keys
		Cycle-start key
		Cycle-stop key
		Negative direction key
		Positive direction key
		Feed start key
		Feed stop key
		Fast movement key
		Reset key
		Programmed stop selection key
		Single block key
		Spindle start key
AS EAD		Spindle stop key
		Alarm silencer key
No. of the second second	function	Control through Manual interven-
	Tunction	tion

Manual control device $\langle devices \rangle$

Control device designed to directly receive input from the operator

	is a	Device	
	is part of	Control unit	
		Manual control device	
		Central processing unit	
		Valve	
	function	Control	

Control device $\langle devices \rangle$

Device with the function of controlling a process variable or other device



is a function

Emergency stop device Safeguard through Interlock

Interlock device \(\langle devices \rangle \)

Emergency stop device that prevents dangerous sitations for the personnel by operating by synchronizing the states of two devices



is a is part of

Device

Conveyor belt

Pusher

function

Move

Handling device $\langle devices \rangle$

Device with the function of moving an object



is a is part of

Device

Carter

Personal protective equipment

Safety photo barrier Protective skirt

Guard

Safeguard

Protective bellows Protective glass

function

Protection device $\langle devices \rangle$

Device with the function of protecting a machine element or the personnel



is a function

Protection device

Safeguard Person through

Individual protection

Personal protective equipment $\langle devices \rangle$

Protective device, worn or carried by the worker himself



Knurled nut Adjustment screws Thumbscrews Handweel

Device

Adjustment device \(\langle devices \rangle \)

Device with the function of regulating a process variable or the function of another device



is a is part of function

Device Cutting enclosure

Detect Welding seam through

Optical detection

Active weld $\langle devices \rangle$

Device, located in the cutting cabin, with the function of identifying the welding line, through image processing



is a is part of

function

Device Bearing Scrolling felt Wheels

Decrease Attrition

Device with the function of reducing friction

Friction reducing device $\langle devices \rangle$



is a Device

is part of Emergency stop device

Emergency button

Safety plates Safeguard

function

Safety device \(\langle devices \rangle \)

Device aimed at preventing accidents



is a Device
is part of Loader
function Isolate Bar
function (2) Translate Bar

Singularisation and translation device \(\langle devices \rangle \)

Device, part of a loader, with the function of making sure that a single bar at a time is singularized from the others on the traversing chains and transferred up to the measuring line. singularization is accomplished by positioning special levers at a distance from the traversing chains equal to the diameter of the bars



 $\begin{array}{ccc} \text{is a} & & \text{Device} \\ \text{is part of} & & \text{Gasket} \\ \text{function} & & \text{Contain} & \text{Fluid} \end{array}$

Seal $\langle devices \rangle$

Device with the function of containing an operand within an established region



is a Device is part of Lt machine

function Move Bar through

Rototranslating arm

function (2) Center Bar through Controlled

movement

Centering and translation device \(\langle devices \rangle \)

Device, part of an lt machine, with the function of moving bars from the measuring line to the working line



 $\begin{array}{ccc} \text{is a} & & \text{Device} \\ \text{is part of} & & \text{Shaft} \\ & & \text{Chain} \end{array}$

Coaxial cable

Capacitive sensor coaxial cable

Belt

Transmission fiber

Gear Reducer

function Transmit Mechanical energy

Transmission device $\langle devices \rangle$

Device with the function of transmitting motion



is a function

Device

Clean Bar through Suction lance

Clean tubes device $\langle devices \rangle$

Device, part of an lt machine, that keeps the area of the workpiece near the laser cut clean by suctioning off machining residues by means of a suction head mounted on a moving lance. the lance also accumulates the cut pieces until it releases them by retracting.



is a function

Device Space out

Spacer $\langle devices \rangle$

Device with the function of maintaining the distance between two organs



is a is part of function

Device Strut

Support Material

Structural element $\langle devices \rangle$

Device with the function of supporting load



is a function

Friction reducing device

Decrease Attrition through
Interposition of low attrition mate-

rial

Scrolling felt $\langle devices \rangle$

Friction reducing device made of felt



is a Device

is part of Piece holder of the collection bench

Piece stop sheet

function Stop Bar through Obstruction

Piece stop $\langle devices \rangle$

Device with the function of stopping the bars by obstructing their movement with its presence



is a located in

Piece stop Collection desk

Piece holder of the collection bench $\langle devices \rangle$

Piece stop located at the outer end of the collection bench



is a function

Fastening device

Secure through Obstruction

Locking latch $\langle devices \rangle$

Locking device



is a function

Transmission device

Transmit Laser beam through

Optic fiber

Transmission fiber $\langle devices \rangle$

Device, part of an lt machine, with the function of transmitting a laser beam from the source to the cutting head



is a Device

Cartridge filter is part of

Mesh filter Anti-disturbance filter

function Filter

Filter $\langle devices \rangle$

Device with the function of extracting an unwanted part from the operand



Filter

is part of Head overpressure system filter function Filter Fluid through Cartridges

Cartridge filter $\langle devices \rangle$

Filter functioning through replaceable cartridges used to capture impurities



is a function Filter

Filter Fluid

Mesh filter $\langle devices \rangle$

Filter that works through a net that mechanically separates the macroscopic particles contained in the fluid



is a

function Filter Electricity

Filter

Anti-disturbance filter $\langle devices \rangle$

Filter that removes unwanted signals from an electrical conductor



is a is part of Cartridge filter Pneumatic system

Head overpressure system filter $\langle devices \rangle$

Cartridge filter, part of the cutting head overpressure system, which keeps the gas used in it clean



is a is part of function

Sensor

Magnetic limit switch

Detect Position into Signal through Open/close electric circuit

Limit switch $\langle devices \rangle$

Sensor with the function of identifying if a member has reached a terminal position in an axis

Nota: A volte il termine microinterruttore è separato dal termine finecorsa, in tal caso indica un finecorsa di piccole dimensioni; alcuni autori indicano con finecorsa solo i finecorsa che percepiscono la posizione tramite un funzionamento meccanico



is a function

Limit switch

Detect Position into Signal through Magnetic induction

Magnetic limit switch \(\langle devices \rangle \)

Limit switch operated by magnetic induction



is a function

Device Enable

Interposition

Verify through

Inspection window \(\devices \rangle \)

Device that allows the operator to check in safety the functioning of the machine components, being at the same time transparent but blocking any sources of damage



is a function

Fastening device Enable Secure

Flange $\langle devices \rangle$

Fastener device, consisting of a metal plate pierced by several threaded holes surrounding a component, intended to mate with a similar device, called a counterflange, with which it is coupled by means of bolts



is a function

Protection device Safeguard through Interlocking with access to an area via a photo barrier

Safety photo barrier $\langle devices \rangle$

Protective device functioning by interlocking moving devices with the access of an operator in an adjacent area which would otherwise be potentially dangerous. the interlock is achieved using photobarrier sensors



is a function

Transducer

Convert Signal into Signal through Photoelectric effect

Photocell $\langle devices \rangle$

Transducer with the function of converting optical signal into electrical signal or vice versa by exploiting the photoelectric effect



is a is part of

Fastening ring Spacer ring in ceramic Sensor insert ring

Ferrule $\langle devices \rangle$

Retaining ring with internal thread and external notches for fastening



is a is part of

Ferrule Cutting head

Spacer ring in ceramic $\langle devices \rangle$

Ferrule made of ceramic part of the cutting head and positioned above the nozzle



Ferrule Cutting head

Sensor insert ring $\langle devices \rangle$

Ferrule part of the cutting head that blocks the sensor insert



is a

Adjustment device

Knurled nut \(\langle devices \rangle \)

Ferrule equipped with knurling for manual tightening or unlocking



is a function

Protection device
Secure Laser beam through Shielding

Protective skirt $\langle devices \rangle$

Protective device with the function of blocking the laser beam through the interposition of an element opaque to radiation



 $\begin{array}{c} \text{is a} \\ \text{function} \end{array}$

Screw Regulate t

Regulate through Screw [simple machine]

Set screw \(\devices \rangle \)

Headless screw, with the function of regulating the position of some mechanical element, by pushing against it



Fastening device Steady rest jaw Spindle jaw Secure Bar

function

Jaw $\langle devices \rangle$

Claw-shaped locking device

Nota: Nella tecnica il termine griffa viene usato per indicare diversi dispositivo di bloccaggio in numerose applicazioni. nel contesto di adige il termine è sinonimo di con le griffe di un mandrino o di una lunetta



is a is part of

Jaw Steady rest

Steady rest jaw \(\devices \)

Claw used in a bezel



is a is part of

Jaw Spindle

Spindle jaw $\langle devices \rangle$

Claw used in a chuck



is a

Device

Grill $\langle devices \rangle$

Device consisting of a series of crossed metal rods



is a is part of

Manual control device Machine button panel

Incremental movement selection set $\langle devices \rangle$

Set of buttons, part of the machine control panel, that controls the selected axis determining the length of the desired incremental movement



is a function

Device

Support Bar through Support on self-regulating and active support

Support unit $\langle devices \rangle$

Device, located below the working line, with the function of supporting the bars, made from a number of self-regulating and active supports



is a

Device

Functional unit $\langle devices \rangle$

Group of devices, all part of the same machine, operating in a coordinated manner in order to perform one or more functions



is a is part of function function (2)

Device Lt machine Support Bar Move Bar

Bar support/handling unit $\langle devices \rangle$

Device, part of a lt machine, with the function of supporting and moving the pipes



is a function

Device

Safeguard through Flexible casing

Sheath $\langle devices \rangle$

Device with the function of protecting a cable or the transport fiber through a flexible casing that encloses and protects the contained elements



is a is part of function

Seal Sealing ring

Contain Fluid through Occlusion by means of an interposed object

Gasket $\langle devices \rangle$

Sealing device which works by occluding the space between two objects, being placed in compression between them, in order to prevent the leakage of liquids or gases.



is a is part of function

Device Sliding block Guide

Guide \(\langle devices \rangle \)

Device with the function of driving



is a is part of

Device

Lubrication system Grounding system Electrical system Hydraulic system Pneumatic system Head overlay system

Plant \(devices \)

Group of devices operating in a coordinated manner in order to carry out activities by exploiting a common operating principle



is a

Plant

Lubrication system $\langle devices \rangle$

Plant made from the set of all the components of the machine aimed at lubrication



is a Plant

is part of Electrical system

function Safeguard Person through

Conducting fault currents

function (2) Safeguard through Disconnection in

case of fault currents

Grounding system $\langle devices \rangle$

Plant, part of the electrical system, with the function of protecting personnel, by conveying the fault currents in contact with the metal masses in an electrical path that is safe for personnel and of low resistance.



is a

Plant

Electrical system $\langle devices \rangle$

Plant made from the set of all the electrical components of the machine



is a

Plant

Hydraulic system $\langle devices \rangle$

Plant made from the set of all the hydraulic components of the machine



is a

Plant

Pneumatic system $\langle devices \rangle$

Plant made from the set of all the pneumatic components of the machine



is a function

Plant Keep clean Beam path

Head overlay system $\langle devices \rangle$

Part of the pneumatic system of an lt machine with the function of keeping laser optical path clean by maintaining a higher than atmospheric pressure inside it with suitably pure nitrogen gas



is a is part of

Device Signal lamp Signaling led Indicate

function

Indicator $\langle devices \rangle$

Device with the function of indicating information to the operator via visual signal



is a

Transmission device

Rack Cogwheel

is part of function

Transmit Rotational energy

through Gear [method]

Gear $\langle devices \rangle$

Transmission device with the function of transmitting rotary motion through the coupling of toothed organs



is a function

Device

Receive Grease through Manual

intervention

Greaser $\langle devices \rangle$

Device with the function of receiving grease by manual insertion



is a

Button

Pressure gauge inserter \(\devices \rangle \)

Button that enables the pressure gauge of the hydraulic unit



is a function function (2)

Fastening device

Secure Capacitive sensor

Keep in position Capacitive sensor

Sensor insert $\langle devices \rangle$

Locking device, part of the cutting head, with the function of locking and locating the capacitive sensor



is a function

Device Support

Frame $\langle devices \rangle$

Structure with support function formed by a series of linear metal elements joined together



is a

is part of

Switch Main switch Relay

On-off switch $\langle devices \rangle$

Switch with the function of opening and closing one or more circuits repeatedly, even when they are under load



is a

On-off switch

Main switch $\langle devices \rangle$

Switch that controls all power supplies



is a is part of function

Device

Power module

Convert Continuous current into

Alternating current

Inverter $\langle devices \rangle$

Device with the function of converting direct current into alternating current



is a function

Indicator Indicate

Signal lamp $\langle devices \rangle$

Indicator indicating the status of the laser



is a function function (2)

Device

Accumulate Worked piece

Clean Bar

Nozzle $\langle devices \rangle$

Device, part of the clean pipes device, with the function of accumulating the cut pieces and cleaning the bars



is a

Indicator

Signaling led \(\devices \rangle \)

Indicatore led



is a Device

is part of Laser optical circuit located in Cutting head

function Amplify Laser beam through

Focus

Focusing lens $\langle devices \rangle$

Device, part of the optical circuit, with the function of amplifying the laser beam



is a function I function (2)

Mechanical lever Isolate Bar Translate Bar

Loading lever $\langle devices \rangle$

Mechanical lever, part of the singularization and translation device, with the function of receiving a single tube from the conveying chains and transporting it to the measuring line



is a is part of function

Device Loading lever

Amplify Mechanical energy

through Lever

Mechanical lever $\langle devices \rangle$

A device with the function of amplifying mechanical energy, allowing a force to operate with an arm (with respect to a fulcrum offered by the lever) favorable to the arm of the load



is a

Area

Work line \(\devices \rangle \)

Linear region, positioned in the loader and parallel to the line of work, along which the alignment and measurement device operates



is a located in

Area Loader

Measurement line $\langle devices \rangle$

Linear region, located above the supporters, where the tubes are placed and where the mandrel operates



Welding seam $\langle devices \rangle$

Line along which two pieces of metal were welded.



is a is part of

Device Lt steady rest

Steady rest \(\langle devices \rangle \)

Synonyms [deprecated]: Bezel

Device, part of a machine tool equipped with a spindle, positioned between the spindle and the working tool, with the function of supporting and positioning the workpiece by means of special jaws



is a is part of function

Steady rest Lt machine Support Bar

Lt steady rest $\langle devices \rangle$

Device, part of an lt machine, positioned between the spindle and the cutting head, with the function of: 1-supporting and positioning the workpiece by means of special jaws and through the ability to transverse horizontally, 2-allow rotational movement of the tube by the chuck through the ability to move along a rotary axis synchronized with that of the chuck, 3-allow the mandrel to move close to the cutting head by translating horizontally downstream of the cutting head



is a

Cnc machine tool

Lt machine \(\devices \rangle \)

Laser cutting machine manufactured by blmgroup



is a Device is part of Spindle

function Secure Bar through Crushing

function (2) Move Bar function (3) Rotate Bar

Spindle $\langle devices \rangle$

Synonyms [deprecated]: Chuck

Device, part of a machine tool, with the function of clamping workpieces by compressing them through special organs, called jaws, and rotating those workpieces

Nota: Il termine inglese spindle identifica propriamente un asse rotante di una macchina utensile



is a Spindle

function Secure Bar through Crushing

function (2) Move Bar function (3) Rotate Bar

Spindle \(\devices \)

Synonyms [deprecated]: Chuck

Chuck, part of an lt machine, which clamps bars by pressing them with jaws, and moves them, both in rotation and translation. it also contains the mouth of the suction system that faces the inside of bars with closed profile



is a Device

function Enable Move through Manual in-

tervention

Handle $\langle devices \rangle$

Device that allows the operator to move the component on which it is mounted by having the operator grasp and then move



is a function

Device Measure Pressure

Pressure gauge $\langle devices \rangle$

Device with the function of measuring pressure



is a function

Fastening device

Secure through Manual intervention

Screw knobs \(\devices \rangle \)

Fastener device that allows the operator to fix or release the component against which it pushes



is a function

Device

Prevent Explosion in cutting dust

through Inertisation

Microdoser $\langle devices \rangle$

Device, connected to the suction pipe of an lt machine, with the function of preventing explosions in the cutting dust



is a

Rectifier

Sinamics power supply module $\langle devices \rangle$

Rectifier that feeds the sinamics drives of the cnc axes



is a

Inverter

Power module $\langle devices \rangle$

Inverter that drives the motors of cnc axes



is a

Device

Expansion module \(\langle devices \rangle \)

Device that extends the sinamics central processing unit by increasing the number of controllable modules



is a is part of function

Device

Compensating spring
Accumulate Elastic energy

Spring $\langle devices \rangle$

Device, consisting of a wire bent into a spiral, with the function of storing elastic energy



is a function

Spring Limit

Compensating spring $\langle devices \rangle$

Spring with the function of limiting mechanical backlash



is a is part of function

Device Touchscreen operator panel

function Control function (2) Indicate

Monitor touch screen \(\devices \rangle \)

Device aimed at displaying information and receiving operator commands through touch on its surface



is a

Structural element

Strut $\langle devices \rangle$

Structural element in the form of a vertical



is a Device

function Connect through Interposition of

conductive material

function (2) Secure through Crushing

Terminal block \(\devices \rangle \)

Device, consisting of several terminals, with the function of connecting cables with each other or with a support



is a Device

function Connect through Interposition of

conductive material

function (2) Secure

Clamp $\langle devices \rangle$

Device, part of a terminal block, with the function of connecting electrical cables, through the interposition of a conducting material between the elements to be connected, and of locking the cables in place by pressing them into place with screws



is a Transducer

is part of Rotating electric motor

Servo motor

function Convert Energy into Continuous

motion

Motor $\langle devices \rangle$

Transducer with the function of converting energy into continuous motion



is a

Rotating electric motor

Brushless motor $\langle devices \rangle$

Motore elettrico rotante di tipo brushless



is a is part of function

Motor
Brushless motor
Convert
Continuous
Brushless

Electricity into torque through

Rotating electric motor \(\langle devices \rangle \)

Motore elettrico rotante



is a

Device

Gear motor $\langle devices \rangle$

Device consisting of a combination of a reducer and a motor



is a is part of located in function function (2) Device
Lt machine
Unloading zone
Accumulate Worked piece
Pull out Worked piece

Front piece unloading belt \(\langle devices \rangle \)

Device, part of an lt machine and adjacent to the sustainer/unloader, with the function of accumulating and extracting cut pieces from the machine



is a function

Handling device Move Material through Dragging with roller belt

Conveyor belt \(\langle devices \rangle \)

Handling device that drags the objects to be moved thanks to the friction with a belt moved by rotating rollers.



is a function function (2) Device

Pull out Scrap or short workpiece Accumulate Scrap or short work-

piece

Scrap conveyor belt \(\devices \rangle \)

Device, located under the cutting head, with the function of unloading the scraps or short useful pieces and accumulating them in a special collection box locate behind the machine



is a function

Monitor touch screen
Control Lt machine through

Touch screen

function (2) Indicate

Touchscreen operator panel $\langle devices \rangle$

Touch screen monitor located on the pulpit of an lt machine, which allows the operator to control and to inspect the machine status



is a is part of

Device

Pneumatic system

Pneumatic panel $\langle devices \rangle$

Panel, part of the pneumatic system, which allows access to various regulation, control and measurement devices, such as filters and pressure gauges.



is a function

Device Safeguard through Interposition

Bulkhead $\langle devices \rangle$

Vertical-shaped device made of metal with the function of protecting the operator or a device by blocking access to an area



is a is part of

Piece stop Collection desk

Piece stop sheet $\langle devices \rangle$

Piece holder of flat shape part of the relief



is a

Sliding block

Recirculating balls sliding block \(\langle devices \rangle \)

Runner block in which the friction with the guide rail is reduced by the recirculation of balls



is a is part of function

Guide

Recirculating balls sliding block Guide Material through Prismatic

pair

Sliding block $\langle devices \rangle$

Device with the function of guiding material, by fastening it to a mobile member, called the guide, coupled in turn to a fixed member, called the rail, whose profile matches the guide so as to allow only the translational movement



Beam path $\langle devices \rangle$

Volume of space traversed by the laser beam



is a Device is part of Lt machine

function Guide Laser beam

Laser optical circuit \(\devices \rangle \)

Device, part of an lt machine, consisting of the set of components that direct the laser towards the workpiece



is a Device

is part of Support/unloader

function Guide Bar through Support on self-regulating and active support

Unloading platform \(\devices \)

A device consisting of a metal plate, part of the sustainer/unloader, that contains rollers on which long pieces that are being cut go to rest, before being dropped onto the unloader by tilting the plate



is a Device

is part of Collection desk

function Accumulate Bar through Support

Storing platform $\langle devices \rangle$

Device, part of a reception desk, consisting of a metal surface for the accumulation of cut pieces



 $\begin{array}{ccc} \text{is a} & & \textbf{Carter} \\ \text{is part of} & & \textbf{Spindle} \end{array}$

function Safeguard Jaw

Metal cover plate $\langle devices \rangle$

Carter, part of the chuck, placed over a jaw, protecting it



is a function

Device

Secure Special section bar

Plate \(\devices \)

Device, consisting of a metal plate which, when mounted on the chuck jaws, lengthens them, allowing the locking of additional profiles



is a

Cogwheel

Pinion $\langle devices \rangle$

Cogwheel which is the smallest wheel of a gear system



is a
is part of
is part of
function

Device Hydraulic piston Cylinder

Transmit Alternating motion

through Thrust

Piston $\langle devices \rangle$

Device, part of a cylinder, with the function of transmitting reciprocating motion



is a is part of

Piston

Hydraulic cylinder

Hydraulic piston $\langle devices \rangle$

Piston part of a hydraulic cylinder



is a is part of function function (2)

Device Fixing knob

Secure through Manual intervention Regulate through Manual interven-

tion

Knob $\langle devices \rangle$

Locking or adjusting device in the shape of a knob, which allows the operator to manipulate the component against which or on which it is mounted



is a function

Knob Secure

Fixing knob \(\devices \rangle \)

Knob with the function of locking the component against which it is mounted



is a is part of function

Device Gear pump Move Fluid

Pump $\langle devices \rangle$

Device with the function of moving a fluid



is a function

Pump Move

[method]

Fluid through

Gear

Gear pump $\langle devices \rangle$

Pump operating through coupling of gear wheels



is a is part of

Device

Control button panel

Ethernet port $\langle devices \rangle$

Ethernet port positioned on the control panel of the lt machines



is a is part of

Device

Control button panel

Usb port \(\langle devices \rangle \)

Usb port located on the control panel of lt machines



is a is part of function

Device Loader Isolate Bar

Presingularizers $\langle devices \rangle$

Device, part of a loader, which, placed downstream of the singling and translation device, helps its function, forcing the bars to move towards this device one at a time



is a

Device

Pulleys \(\devices \)

Device consisting of a rotating disc with the function of transmitting or simply allowing a rotary movement to a belt or cable coupled to it



is a function

Manual control device Control Lt machine

Command pulpit \(\devices \rangle \)

Manual control device, part of an lt machine, which allows it to be controlled by the operator



is a is part of

Manual control device Pressure gauge inserter

Button $\langle devices \rangle$

Button



is a Safety device

function Safeguard through Open/close elec-

tric circuit

Emergency button $\langle devices \rangle$

Safety device, consisting of a button, which immediately stops all machine movements



is a is part of

Manual control device Load button panel Control button panel Machine button panel Unload button panel

Button panel $\langle devices \rangle$

Panel on which various buttons are positioned that control different functions of a machine



is a is part of function

Button panel Loader

Control Loader

Load button panel $\langle devices \rangle$

Push-button panel, positioned on the loader, which controls its functions, such as, for example, the movement of the cradle and the loading chains



is a is part of function

Button panel Command pulpit Control Lt machine

Control button panel $\langle devices \rangle$

Push-button panel, positioned on the control pulpit, which starts and stops the machine and controls its safety functions



is a is part of function

Button panel Command pulpit Control Lt machine

Machine button panel $\langle devices \rangle$

Push-button panel, positioned on the control pulpit, which controls the functions relating to the various operating modes of the machine



is a is part of function

Button panel
Support/unloader
Control Support/unloader

Unload button panel $\langle devices \rangle$

Push-button panel, positioned on the unloader, which controls its safety functions



is a

Device

Cabinet $\langle devices \rangle$

Device that contains various control and adjustment organs, allowing access by the operator



is a is part of function function (2) Device
Collection desk
Accumulate into Worked piece
Translate Worked piece through

Dragging with chains

Chain collector $\langle devices \rangle$

Device, part of a collection bench, which moves the cut pieces dragging them with mobile chains towards the appropriate piece holders against which they are accumulated



is a is part of function

Device

Sinamics power supply module

Convert Alternating current into

Continuous current

Rectifier \(\devices \)

Device with the function of converting alternating current into direct current



is a

Bearing

Slewing ring $\langle devices \rangle$

Bearing consisting of two concentric rings that rotate freely one on the other, one of which is usually a toothed wheel aimed at being set in motion by a suitable pinion



is a function

Device

Clean Lubricant

Scraper $\langle devices \rangle$

Device, with the function of cleaning excess lubricant from a mobile mechanical component



is a is part of function

Device Lt machine

Refrigerate into Water

Chiller $\langle devices \rangle$

Device, part of an lt machine, with the function of cooling the water used in the cooling system through a refrigeration cycle, allowing the temperature to be maintained in the cutting source and in the optical path within pre-established limits



is a

On-off switch

Relay $\langle devices \rangle$

Switch operated by electrical signal



is a function

Transmission device Increase Torque through

Gear

[method]

Reducer $\langle devices \rangle$

Transmission device with the function of increasing torque through the coupling of toothed organs with different numbers of teeth



is a is part of function

Protection device Movable guard Safeguard through Interposition

Guard $\langle devices \rangle$

Protective device that works by physically intervening between personnel and the source of danger



is a

Guard

Movable guard $\langle devices \rangle$

Guard that can be opened or removed without the use of special tools



is a function

Roller

Decrease Attrition through Wheel

for friction reduction

Drive roller $\langle devices \rangle$

Roller with the function of allowing the movement of an object brought into contact with it

Nota: I rulli folli sono liberi di ruotare ma non soono collegati direttamente a un motore, in contrapposizione ai rulli di azionamento



is a Device

is part of Measuring roller conveyer function Enable into Move

Roller conveyer $\langle devices \rangle$

Device, consisting of a sequence of aligned rollers, which allows the linear movement of objects along these rollers



is a Roller conveyer

function Support into Bar through Wheel

for friction reduction

Measuring roller conveyer $\langle devices \rangle$

Device composed of a series of levers equipped with rollers, located along the measurement line, which supports and allows the translation of the pipe when it is measured



is a is part of

Device Drive roller Containment roller

Roller $\langle devices \rangle$

Revolving cylindrical wheel



is a is part of

Roller Unloading platform

Containment roller \(\devices \rangle \)

Any roller part of the unloading platform has the function of keeping the pipe in position during cutting and allowing it to move



is a is part of

Gear Sprocket Pinion

Cogwheel $\langle devices \rangle$

Circular gear with teeth arranged along the edge of the circumference



is a function

Friction reducing device

Decrease Attrition through Wheel

for friction reduction

Wheels $\langle devices \rangle$

Circular-shaped friction reduction device that works by exploiting the replacement of sliding friction with rolling friction



is a is part of function

Device Support unit

Keep in position Bar

Shaped plate $\langle devices \rangle$

A device consisting of a specially shaped plate, part of a support assembly, with the function of holding the bars in place by containing them in the concave part of the template profile



is a is part of

Device Support unit

Adaptive shaped plate $\langle devices \rangle$

Device, part of a support of the support group, with the function of supporting bars of different diameters, reducing their vibrations. compatibility with different diameters is guaranteed through the particular shape of the template which, by rotating perpendicular to the working line, exposes a circular section of variable diameter cut out on the plane perpendicular to the working line



is a function

Device

Distribute into Electricity

Junction box \langle devices \rangle

Device, consisting of a plastic box, part of an electrical system, with the function of distributing current to the other components of a system



is a is part of function

Device Light turret

Indicate into Error or machine

downtime

Acustic signal $\langle devices \rangle$

Device, part of the luminous tower located above the cutting cabin, which warns the operator of any errors or machine stops via an acoustic signal



is a is part of

Switch Key selector Override selector

Technological override selector

Selector $\langle devices \rangle$

Switch activated by manual action on a rotating shaft, which allows the operating status of a device to be selected



is a

Selector

Key selector $\langle devices \rangle$

Selector which requires the insertion of a special key to be rotated



is a is part of

Selector

Machine button panel

Override selector $\langle devices \rangle$

Selector, positioned on the machine push-button panel, which allows you to vary the speed of the programmed feed between 0



is a is part of

 ${\bf Selector}$

Machine button panel

Technological override selector $\langle devices \rangle$

Selector, positioned on the machine push-button panel, which allows the value of the technological parameter associated with it to be varied, from 50



is a is part of

Transducer Limit switch Capacitive sensor

Level sensor Presence sensors

Cameras

function

Convert Energy or signal into

Signal

Sensor $\langle devices \rangle$

Transducer which, by measuring an input signal (optical, acoustic, a force, etc.) converts it into a usually electrical output signal

Nota: Alcuni autori individuano la differenza tra sensore e trasduttore col fatto che un trasduttore sia costituito da un sensore più degli elementi volti a rendere più facilmente comprensibile il segnale in uscita dal sensore



is a is part of function

Sensor
Cutting head
Measure into Position through
Capacitive measuring principle

Capacitive sensor $\langle devices \rangle$

Sensor, part of the cutting head, which measures the distance of the head from the bar being cut using a capacitive measurement system, allowing to maintain the ideal distance for cutting.



is a function

Sensor

Measure into Fluid

Level sensor $\langle devices \rangle$

Sensor that measures the level of liquid present in a container



is a function

 ${\bf Sensor}$

Detect into Material

Presence sensors $\langle devices \rangle$

Sensor that determines the presence or movement of an object in the area monitored by the sensor



is a function function (2)

Device

Accumulate into Fluid

Contain Fluid

Reservoir $\langle devices \rangle$

Hollow device with the function of accumulating and containing fluid



is a function

Motor

Convert Energy into Continuous

motion through Feedback

Servo motor $\langle devices \rangle$

Motor used in a feedback control system and which, as such, typically has particular characteristics that allow its precise control



is a is part of function

Device Lt machine

Remove into Cut residue through

Aspiration through tube

Suction sistem $\langle devices \rangle$

Synonyms [deprecated]: Smoke aspirator

Device, part of an lt machine, with the function of removing fumes, vapors and dust resulting from laser cutting by sucking them through the inside of the bar being processed, if the profile is closed, and from a side vent near the head cutting



is a is part of

Device Suction sistem

Anterior suction system \(\devices \)

Part of a suction system located in the lower part of the bezel, aimed at removing fumes when cutting open profiles



is a function

Protection device

Keep clean through Flexible casing

Protective bellows \(\langle devices \rangle \)

Protective device that keeps the moving parts of a machine clean by enclosing them in a flexible casing



is a function

Device

Produce into Laser beam

Laser source $\langle devices \rangle$

Device, part of a lt machine, with the function of generating the laser beam



is a is part of function

Support unit
Support Bar through Support on
self-regulating and active support

Device

Support $\langle devices \rangle$

Device, part of a support group, with the function of supporting pipes by means of vertical movements that allow the rotation even of non-round profiles

Nota: La parte direttamente a contatto col tubo può essere composta da un rullo o da una sagoma di forma apposita in funzione della sezione della barra



is a Device
is part of Lt machine
located in Unloading zone

function Pull out Worked piece function (2) Support Bar

function (2) Support Ba function (3) Guide Bar

Support/unloader $\langle devices \rangle$

Device, part of a lt machine, located in the unloading area, with the function of 1-support the tube during processing 2-keep the pipe aligned during processing 3-unload the cut pieces in the appropriate collection benches



is a Device

function Keep in position

Pin $\langle devices \rangle$

Cylindrical device of small dimensions, with the function of maintaining two elements in a given position with respect to each other



is a function

Handling device Move through Thrust

Pusher $\langle devices \rangle$

Specially designed handling device to transmit a push to the operand



is a is part of function

Device

Collection desk Contain into Worked piece

Side rail $\langle devices \rangle$

Device, consisting of a flat metal bar positioned next to the conveyor belt of a collection bench, which prevents the cut pieces from falling from the conveyor belt



is a is part of

Device Filler plug Drain plug

function Contain into

Fluid through

Obstruction

Plug $\langle devices \rangle$

Device that repeatedly allows the closure and access to a tank



is a

Plug

Filler plug $\langle devices \rangle$

Cap designed to allow the filling of a tank



is a

Plug

Drain plug $\langle devices \rangle$

Cap designed to allow the emptying of a tank



is a

Safety device

Safety plates \(\devices \rangle \)

Safety devices designed to warn personnel of any dangers present in the circumstances by means of visual indications



is a

Fastening device

Expansion dowel $\langle devices \rangle$

Locking device that accommodates a screw and, once it is inserted, expands to engage the screw



is a is part of

Manual control device Machine button panel

Other devices keys $\langle devices \rangle$

Group of keys, located on the machine push-button panel, which allow you to control functions such as the aspirator, to switch to manual control of the loader, and to silence the alarms.



is a is part of

Manual control device Machine button panel

Program command keys \(\devices \)

Group of keys, located on the machine push-button panel, which allows the selection of starting or stopping the execution of the programs



is a is part of function

Manual control device
Machine button panel
Control through Instructions for
axis selection keys and other devices

Axis and device selection keys $\langle devices \rangle$

Group of keys, located on the machine push-button panel, which allow the selection of an axis or a device to be moved manually. by pressing the key relating to the axis/device to be selected, the relative led lights up. to deselect the axis / device, simply select another axis / device, or activate the automatic operating mode. movement or activation is obtained by pressing the + or - buttons.



is a is part of

Manual control device Machine button panel

Operating mode selection keys $\langle devices \rangle$

Group of keys, located on the machine push-button panel, which allow the selection of the various manual, automatic or semi-automatic operating modes.



is a is part of

Manual control device Machine button panel

Directional keys $\langle devices \rangle$

Group of keys, located on the machine keyboard, which, once an axis or device has been selected for manual mode (jog), control its movement



is a is part of

Manual control device Program command keys

Cycle-start key \(\devices \)

Key part of a program command key



is a is part of

Manual control device Program command keys

Cycle-stop key $\langle devices \rangle$

Key part of a program command key



is a is part of

Manual control device Directional keys

Negative direction key $\langle devices \rangle$

Key part of an arrow keys



is a is part of

Manual control device Directional keys

Positive direction key $\langle devices \rangle$

Key part of an arrow keys



is a is part of

Manual control device Machine button panel

Feed start key \(\langle devices \rangle \)

Key, part of the machine keyboard, which enables the movement of the cnc axes



is a is part of

Manual control device Machine button panel

Feed stop key $\langle devices \rangle$

Key, part of the machine keyboard, which disables the movement of the cnc axes, both manually and automatically. feed start: it enables the movement of the cnc axes



is a is part of

Manual control device Directional keys

Fast movement key $\langle devices \rangle$

Key part of the arrow key group



is a is part of

Manual control device Program command keys

Reset key \(\devices \rangle \)

Key part of the program's command key group



is a is part of

Manual control device Other devices keys

Programmed stop selection key $\langle devices \rangle$

Key part of the other devices key group



is a is part of

Manual control device Program command keys

Single block key $\langle devices \rangle$

Key part of the program's command key group



is a is part of function

Manual control device Machine button panel Control Cutting head

Spindle start key \(\langle devices \rangle \)

Key that enables the anti-collision controls of the cutting head; in the automatic cycle these checks are always active



is a is part of function

Manual control device Machine button panel Control Cutting head

Spindle stop key $\langle devices \rangle$

Key, part of the machine push-button panel, which disables the anti-collision controls of the cutting head; in the automatic cycle these checks are always active



is a is part of

Manual control device Other devices keys

Alarm silencer key \(\langle devices \rangle \)

Key part of the other devices key group



is a is part of

Sensor Lt machine

Cameras $\langle devices \rangle$

Sensors, part of an lt machine, that allow the control panel to show the operator parts of the machine that are not otherwise immediately visible



is a is part of function

Device

Clean tubes device Receive Cut residue

Absorption head $\langle devices \rangle$

Device, part of a clean pipe device, with the function of receiving cut residues



is a is part of located in

Device Lt machine Cutting enclosure

Cutting head \(\langle devices \rangle \)

Device, positioned in the cutting cabin, with the function of: 1-emit the laser for cutting 2-aim the laser beam 3-measure the distance from the object to be cut 4-emit the assist gases for cutting



is a

Device

Light turret $\langle devices \rangle$

Device, placed above the cutting booth, aimed at alerting the operator according to the following protocol: lamp (steady beacon, orange color): laser signal on audible beeper: signaling of any alarms and/or abnormal machine stop during processing in automatic mode. you can enable/disable its use through the machine software lamp (flashing beacon, orange color): signaling of laser ready for operation or in emission.



is a function

Device Distribute

Hopper $\langle devices \rangle$

Pyramid-shaped device or inverted cone equipped with an opening on the bottom with the function of distributing the material that is stored inside it



is a is part of

Device Actuator Photocell

Motor Sensor

function

Convert Energy or signal into

Energy or signal

Transducer $\langle devices \rangle$

Device with the function of converting energy or signal from one type to another



is a is part of

Device

Clean tubes device

Telescopic tubes $\langle devices \rangle$

Device, part of a clean pipe device, with the function of moving the suction lance forwards and backwards



is a is part of function

Device Cutting head Guide Laser beam

Nozzle $\langle devices \rangle$

Conical device, part of the cutting head, whose function is to guide, coaxially with the focused beam, the assist gases to remove the material from the cutting area.



is a

Control device

Central processing unit $\langle devices \rangle$

Control device that controls the sinamics drives and power supply



is a is part of

Control device Dosing valve Selector valve

Proportional valve

function Control

Valve \(\devices \)

Device with the function of controlling the fluid in a pneumatic or hydraulic circuit



is a function

Valve Control

Dosing valve \(\langle devices \rangle \)

Valve with the function of regulating the dosage of lubricant



is a

Valve

Selector valve $\langle devices \rangle$

Group of solenoid valves, located between the connection systems and the assist gas proportional valve, which, in lt machines, is responsible for selecting the assist gas for cutting.



is a is part of function

Valve

Pressure reducing valve Control through Feedback

Proportional valve $\langle devices \rangle$

Valve with the possibility of varying its opening continuously. through a feedback system its opening level is proportional to its input



is a is part of function

Proportional valve

Assist gas pressure reducing valve

Limit Pressure

Pressure reducing valve \(\langle devices \rangle \)

Proportional valve with the function of limiting the pressure downstream of its position



is a

Pressure reducing valve

Assist gas pressure reducing valve $\langle devices \rangle$

Valve which, located in the assist gas circuit, ensures that the pressure of this in the cutting head falls below the specified limit



is a located in function

Protection device Cutting head Safeguard Focusing lens through

Shielding

Protective glass \(\devices \rangle \)

Protective device, consisting of a quartz glass disc, part of the cutting head, with the function of protecting focusing lens, especially from contaminants derived from laser cutting



is a is part of

Fixing screw function Secure through Screw [simple ma-

Set screw

Fastening device

chine]

Screw $\langle devices \rangle$

Locking device that works on the inclined plane principle: a prominence, called thread, helically wraps around a conical or cylindrical element



is a function Drive screw

Decrease Attrition through

Recirculating balls

Ball screws $\langle devices \rangle$

Drive screw which reduces the friction between the screw and the nut via a series of balls interposed to the members in relative rectilinear motion, which, during this motion, move constantly in a closed track



is a is part of function

Linear actuator
Ball screws
Convert Energy into Impulsive linear motion through Nut screw

Drive screw $\langle devices \rangle$

Linear actuator that converts rotary motion into linear motion, by coupling a screw with a threaded mobile member that fits on it



is a

Screw

Fixing screw \(\devices \)

Screw used to lock an item in place, in a non-permanent and resettable way.



is a

Adjustment device

Adjustment screws \(\langle devices \rangle \)

Screw used to manually adjust a parameter of a device on which it is mounted



is a

Adjustment device

Thumbscrews $\langle devices \rangle$

Adjustment device equipped with a knurled head for manual tightening or loosening of a component against which is mounted



is a

Adjustment device

Handweel $\langle devices \rangle$

A round-shaped adjusting device equipped with a handle, aimed at manual adjustment of a parameter of a device on which it is mounted



is part of

Work line Measurement line Unloading zone

Area \(\langle devices \rangle \)

Portion of space nearby a tooling machine



is a

Area

Unloading zone $\langle devices \rangle$

Area adjacent to the sustainer/unloader of an lt machine, aimed at cut piece collection operations

2.4 methods



is a

Engineering method

Cartridges $\langle methods \rangle$

Through replaceable cartridges used to capture impurities



is a

Engineering method

By photo barrier \(\text{methods} \)

Through a pair of distinct photocells, called emitter and receiver. the emitter emits an optical signal that is received by the receiver. the passage of a body is deduced from the interruption of the optical signal.



is a

Engineering method

With mesh $\langle methods \rangle$

Through a network that mechanically separates the macroscopic particles contained in the fluid



is a is part of

Engineering method
Disconnection in case of fault currents

Open/close electric circuit $\langle methods \rangle$

By opening or closing an electric circuit



is a is part of

Engineering method Support on self-regulating and active support

Support $\langle methods \rangle$

By positioning a rigid organ below the body to be supported



is a

Support

Support on self-regulating and active support $\langle methods \rangle$

By means of supports that accompany the bar with vertical movements during its possible rotations in order to allow the rotation even of non-round profiles



is a

Engineering method

Emergency stop $\langle methods \rangle$

Through the immediate interruption or inhibition of a function that has become dangerous



is a is part of

Engineering method Aspiration through tube Suction lance

Aspiration $\langle methods \rangle$



is a

Aspiration

Aspiration through tube \(\text{methods} \)



is a

Feedback

Cnc axis $\langle methods \rangle$

Through a control circuit that drives the motors based on the measurement of the axis position and the set program



is a

Engineering method

Rototranslating arm $\langle methods \rangle$

Through the use of a rototranslating arm



is a

Engineering method

Brushless $\langle methods \rangle$

By positioning permanent magnets on the rotor and windings on the stator, whose activation according to a predetermined sequence moves the rotor magnets



is a

Engineering method

Bolts on flange $\langle methods \rangle$

By fixing bolts that join the surface of the flange with that of another adjacent flange



is a

Engineering method

Cnc cycle \langle methods \rangle

Sequence of instructions executed by the computer of a cnc machine



is a

Engineering method

Loading cycle \langle methods \rangle

Succession of operations aimed at loading the tubes on a laser cutting machine



is a

Engineering method

Refrigeration cycle $\langle methods \rangle$



is a

Engineering method

Contact of conducting material \(\text{methods} \)

By putting together two pieces of conducting material



is a is part of

Engineering method Gear [method] Chain drive

Contact between two profiles $\langle methods \rangle$

By putting two specially shaped profiles into contact



is a

Engineering method

Conducting fault currents \(\text{methods} \)

By conveying the fault currents in contact with the metal masses in an electrical path that is safe for personnel and with low resistance.

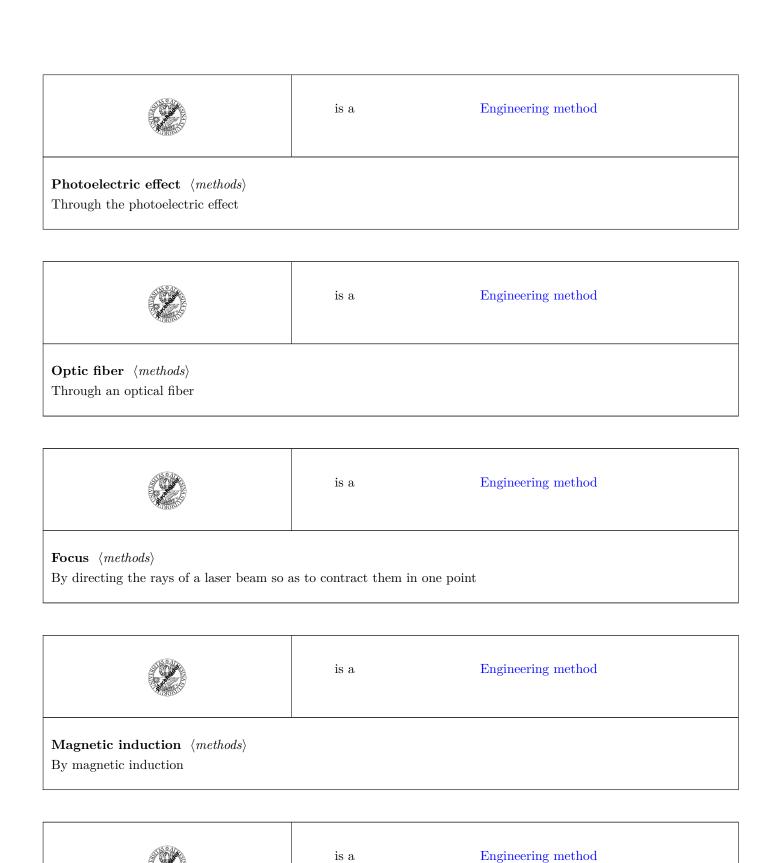


is a

Engineering method

Prismatic pair $\langle methods \rangle$

By fastening to a mobile member, called the guide, coupled in turn to a fixed member, called the rail, whose profile matches the guide so as to allow only the translational movement



Inertisation $\langle methods \rangle$

By replacing potentially reactive chemicals with stable chemicals



is a

Contact between two profiles

Gear [method] $\langle methods \rangle$

By coupling of toothed parts



is a is part of

Engineering method Interlocking with access to an area

Interlock $\langle methods \rangle$

By synchronizing the states of two devices



is a

Interlock

Interlocking with access to an area $\langle methods \rangle$

By interlocking moving devices with the access of an operator in an adjacent area that would otherwise be potentially dangerous.



is a

Engineering method

Interlocking with access to an area via a photo barrier \(\text{methods} \)

By interlocking moving devices with the access of an operator in an adjacent area that would otherwise be potentially dangerous. the interlock is made using photo-barrier sensors



is a is part of

Engineering method Interposition of low attrition material Interposition of conductive material

Interposition $\langle methods \rangle$

Through the interposition of a material with special properties between two elements



is a

Interposition

Interposition of low attrition material \(\text{methods} \)

Through the interposition of a material with low attrition coefficient between two elements



is a

Interposition

Interposition of conductive material $\langle methods \rangle$

Through the interposition of a conductive material between the elements to be connected



is a

Engineering method

Manual intervention $\langle methods \rangle$

By manual action



is a

Engineering method

Flexible casing $\langle methods \rangle$

Through a flexible casing that encloses and protects the contained elements



is a

Engineering method

Rigid casing \(\text{methods} \)

Through a rigid casing that encloses and protects the contained elements



is part of

Instructions for axis selection keys and other devices

Instruction $\langle methods \rangle$



is a

Instruction

Instructions for axis selection keys and other devices \(\lambda methods \rangle \)

Some keys have a dual function: when the main one is active, the led of the key is on steady, when the secondary one is active, the led is on flashing. to activate the secondary function, hold down the relevant key for a few seconds until the led starts flashing. to deselect any axis/device simply press another selection key.



is a

Aspiration

Suction lance $\langle methods \rangle$

The suction of processing residues is carried out by means of a suction head mounted on a mobile lance. the spear also accumulates the cut pieces until it releases them by retracting



is a

Engineering method

Lever $\langle methods \rangle$

Through a particular geometric configuration of operands such that a displacement or mechanical energy is amplified proportional to the ratio of two geometric quantities



is a

Engineering method

Lubrication $\langle methods \rangle$

Through the interposition of a special substance between the contact surfaces



is a

Engineering method

Flexible material $\langle methods \rangle$

Through a ring of flexible material

\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	is part of	Cartridges
	is part or	By photo barrier
Though the second secon		With mesh
		Open/close electric circuit
		Support
		Emergency stop
		Aspiration
		Rototranslating arm
		Brushless
		Bolts on flange
		Cnc cycle
		Loading cycle
		Refrigeration cycle
		Contact of conducting material
		Contact between two profiles
		Conducting fault currents
		Prismatic pair
		Photoelectric effect
		Optic fiber
		Focus
ØFD.		
		Magnetic induction
		Inertisation
<u> </u>		Interlock
		Interlocking with access to an area via
		a photo barrier
		Interposition
		Manual intervention
		Flexible casing
		Rigid casing
		Lever
		Lubrication
		Flexible material
		Controlled movement
		Obstruction
		Inclined plane
		Preload
		Profibus-dp
		Individual protection
		Rectifier plus inverter
		Recirculating balls
		Optical detection
		Spired detection



Stress relief Crushing Control system

Capacitive measuring principle

Blow

Lifting with belts and pulleys

Pantograph lifting

Wheel for friction reduction

Thrust

Push against stop Plunger in cylinder

Sliding

Succession of pins

Touch screen

Drag

Engineering method $\langle methods \rangle$

Sequence of instructions (even only one) with the goal of carrying out a function called main-function. it can originate one or more roles, called sub-functions, which contribute to the carrying out of the main-function.



is a

Engineering method

Controlled movement \(\text{methods} \)

Tramite i seguenti passi: 1-misurare lo spostamento lungo un asse 2-sotrarre la lunghezza dello spostamento a una dimensione nota a priori



is a

Obstruction

Occlusion by means of an interposed object \(\lambda methods \rangle \)

By obstruction with an object placed in compression between two surfaces



is a is part of

Engineering method

Occlusion by means of an interposed

object

Obstruction by means of a tilting slide

Shielding

Obstruction $\langle methods \rangle$

By obstruction with an object



is a

Obstruction

Obstruction by means of a tilting slide $\langle methods \rangle$

By means of a tilting chute that: 1-it is moved upright to stop the unloaded workpiece 2-it is tilted to allow the workpiece to fall onto the collection bench belt.



is a is part of

Engineering method Screw [simple machine]

Inclined plane \(\text{methods} \)

By decomposing a force into a pair of forces, one parallel and the other perpendicular, to a given geometric plane



is a

Engineering method

Preload $\langle methods \rangle$

By applying a permanent load before applying the operating load.



is a

Engineering method

Profibus-dp (methods)



is a

Engineering method

Individual protection $\langle methods \rangle$

By having the worker himself wear or carry the means to protect him



is part of

Turret reporting protocol

Communication protocol (methods)



is a

Communication protocol

Turret reporting protocol \(\text{methods} \)

Acoustic signal: signaling of any alarms and/or anomalous machine stops during processing in automatic mode. lamp (orange flashing light): indication of laser ready for operation or emission. lamp (steady light signal, orange colour): laser on signal.



is a

Engineering method

Rectifier plus inverter $\langle methods \rangle$

Through the following steps: 1-convert incoming alternating current to direct current 2-convert direct current to alternating current with a frequency dependent on a control signal



is a is part of

Control system Cnc axis

Feedback $\langle methods \rangle$

Through a control system that performs the following steps: 1-measurement of a variable of interest in the controlled process via a sensor 2-eventual conversion of that measurement into another form (typically into an electrical signal) by means of a transducer 3-processing of the signal and its comparison with a target value via a control unit, possibly connected to a drive 4-variation of the variable of interest by a motor or actuator based on the signal from the control unit or drive



is a

Engineering method

Recirculating balls $\langle methods \rangle$

Through a series of spheres interposed to the members in relative rectilinear motion, which, during this motion, move constantly in a closed track



is a

Engineering method

Optical detection $\langle methods \rangle$

Through image processing



is a

Engineering method

Stress relief \(\text{methods} \)

By discharging towards the ground the stresses received through a rigid body



is a

Obstruction

Shielding $\langle methods \rangle$

Through the interposition of an opaque element to radiation



is a

Engineering method

Crushing $\langle methods \rangle$

Through compression by means of special organs, which tighten the object to be blocked, holding it still



is a

Open/close electric circuit

Disconnection in case of fault currents $\langle methods \rangle$

By disconnecting the power supply as soon as a fault current is detected



is a

is part of

Engineering method Feedback

Control system $\langle methods \rangle$

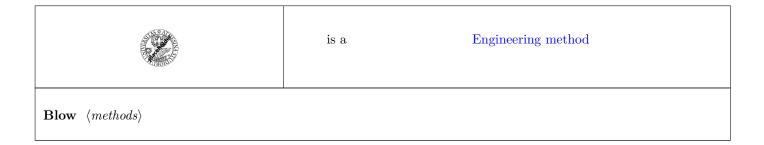
Via a control circuit



is a

Engineering method

Capacitive measuring principle $\langle methods \rangle$





is a

Engineering method

Lifting with belts and pulleys $\langle methods \rangle$

By means of belts which, being wound on pulleys, are put in tension, lifting the load



is a

Engineering method

Pantograph lifting \(\lambda methods \rangle \)

Through a mechanism consisting of four rods connected by hinges in such a way as to move a plane in the vertical direction while keeping it parallel to the ground



is a

Engineering method

Wheel for friction reduction $\langle methods \rangle$

By replacing the sliding friction with rolling friction



is a

Engineering method

Thrust $\langle methods \rangle$

Through contact with a moving object specially designed to transmit motion to the operand



is a

Engineering method

Push against stop $\langle methods \rangle$

Through the following steps: 1-move the bar along the measurement line. 2-stop the bar at the predetermined position



is a

Engineering method

Plunger in cylinder \(\text{methods} \)

By movement of a piston in a cylinder



is a

Engineering method

Sliding $\langle methods \rangle$

By sliding between two materials with suitable properties

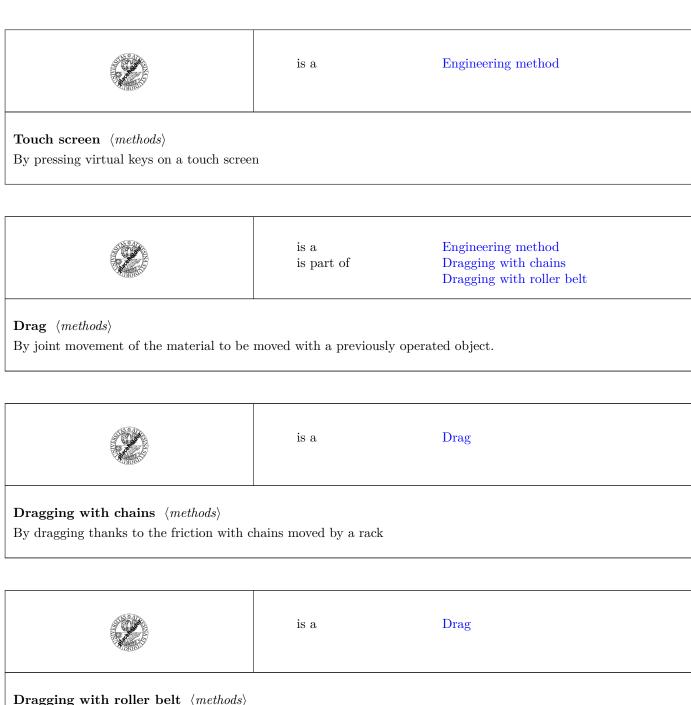


is a

Engineering method

Succession of pins $\langle methods \rangle$

Through a succession of pins connected to each other with plates



Dragging with roller belt $\langle methods \rangle$

By dragging thanks to the friction with a belt moved by rotating rollers.

is a	Contact between two profiles	

Chain drive $\langle methods \rangle$

By moving a chain stretched between two gear wheels



is a Inclined plane is part of Nut screw

Screw [simple machine] $\langle methods \rangle$

Through a protrusion, called thread, which winds helically around a conical or cylindrical element, to exploit the principle of the inclined plane during the rotation of the thread



is a

Screw [simple machine]

Nut screw \(\text{methods} \)

Through the coupling of a screw with a threaded movable member that fits on it

3 Lista termini – – italian

3.1 Lista termini – italian – flussi

Acqua	n.a.
Attrito	n.a.
Barra	n.a.
Barra con sezione	n.a.
speciale	
Corrente alternata	n.a.
Corrente continua	n.a.
Distanza	n.a.
Elettricità	n.a.
Energia	n.a.
Energia	n.a.
Energia elastica	n.a.
Energia meccanica	n.a.
Energia o segnale	n.a.
Errore	n.a.
Errore o fermo	n.a.
macchina	
Esplosione nelle	n.a.
polveri di taglio	
Evento	n.a.

Fascio laser	n.a.
Fermo macchina	n.a.
Fluido	n.a.
Flusso	n.a.
Frequenza	n.a.
Grasso	n.a.
Informazione	n.a.
Infortunio	n.a.
Inibitore	n.a.
Lavoro manuale	n.a.
Lubrificante	n.a.
Materiale	n.a.
Materiale o energia	n.a.
Momento mecca-	n.a.
nico	
Momento mecca-	n.a.
nico continuo	
Moto alternativo	n.a.
Moto continuo	n.a.
Moto impulsivo	n.a.
Moto impulsivo lin-	n.a.
eare	
Moto lineare	Fluido utilizzato come additivo in un sistema che faccia uso di acqua, allo scopo di prevenire
	la corrosione
Moto rotatorio	n.a.
Persona	n.a.
Pezzo tagliato	n.a.
Posizione	n.a.
Pressione	n.a.
Residuo di taglio	n.a.
Segnale	n.a.
Sfrido	n.a.
Sfrido o pezzo corto	n.a.
. '	

3.2 Lista termini – italian – funzioni

Abbassare	Varia abs. pos. lungo l'asse verticale nella direzione inferiore
Abilitare	Attivare le precondizioni necessarie all'esecuzione di una funzione
Accompagnare	n.a.
Accumulare	Mantenere un po' di flusso in una determinata posizione o dispositivo, con l'obiettivo di un uso successivo
Alimentare	Alimentare l'attività di una funzione fornendo i necessari operandi
Allineare	Cambiare la posizione relativa di un oggetto materiale rispetto a un altro oggetto, in modo
	che due punti rilevanti degli oggetti si trovino sulla stessa linea
Alzare	Varia abs. pos. lungo l'asse verticale in direzione superiore
Ammortizzare	Modificare l'intensità di un certo flusso di energia riducendolo in modo da ridurne gli effetti
	negativi
Amplificare	Aumentare l'intensità di un segnale
Arrestare	Controllare una funzione facendola terminare
Aumentare	Aumentare il valore di alcune proprietà numeriche
Avviare	Controllare una funzione facendola iniziare
Azionare	Controllare una funzione che coinvolge un movimento fisico
Bloccare	Tenere fermo un oggetto, bloccandolo in posizione
Cambiare tipo	Modificare il tipo di flusso
Cancellare	Rimuovere ad es. un messaggio

Caricare Per mettere un flusso di materiale in una posizione predeterminata per un uso successivo Centrare Modificare la posizione relativa di un oggetto materiale rispetto a un altro oggetto, in modo

che i centri geometrici dei due oggetti diventino coincidenti

Collimare Dare a un raggio ottico una direzione coerente

Connettere Cambia la disposizione di due oggetti mettendoli insieme e permettendo che una sorta di

interazione fisica abbia luogo tra di loro

Contenere Mantenere un certo flusso all'interno di un determinato confine Controllare Modificare l'operatività di una funzione in modo preordinato

Convertire Modificare il tipo di flusso di energia

Disabilitare Rimuovere le precondizioni necessarie all'esecuzione di una funzione Distanziare Mantenere costante la distanza tra due oggetti in modo predeterminato Distribuire Scomporre parte del flusso in parti predeterminate per farne un ulteriore uso

Elaborare Modificare la forma delle informazioni o dedurne nuove

Emettere Cambiare la posizione di un flusso di energia o segnale inviandolo all'esterno da qualche

Estrarre Togliere un flusso di materiale da una data posizione

Far arretrare Andare indietro Far avanzare Muoviti in avanti

Fermare il movimento di un flusso **Fermare**

Filtrare Scomporre un flusso in parti che erano già differenziate nel flusso e rimuovere una o più di

tali parti dal sistema

Formare Far apparire un flusso materiale

Funzione ontologica Una transizione da uno stato iniziale a uno stato finale che degli agenti hanno pianificato

con l'obiettivo di: 1-ottenere qualcosa nello stato finale (che prima non c'era) 2-rimuovere qualcosa nello stato finale (che era lì prima) 3-impedire che qualcosa accada nello stato finale (che non stava accadendo nello stato iniziale) 4-mantenere qualcosa nello stato finale (che

era già presente nello stato iniziale)

Guidare Mantenere la posizione dell'operando entro limiti predeterminati durante il suo movimento Inclinare Ruotare un oggetto, che ha una forma non circolare, con un'ampiezza inferiore a 90 gradi

Indicare Emettere un segnale con l'obiettivo di trasmettere delle informazioni

Individuare Determinare la presenza o la posizione del flusso

mento geometrico

Emettere un segnale con l'obiettivo di trasmettere la conoscenza a un agente Informare

Intestare Crea una funzione di intestazione

Limitare Prevenire parzialmente

Mantenere Una transizione da uno stato iniziale a uno stato finale che qualche agente ha immaginato con

l'obiettivo di mantenere qualcosa nello stato finale (che era già presente nello stato iniziale)

Mantenerela posizione dell'oggetto, mentre questo è fermo, relativamente a qualche riferi-

Mantenere entro un Mantenere il valore di una determinata variabile sotto un dato limite

limite

Mantenere in po-

sizione

Mantenere posizione assoluta Mantenere po-

sizione relativa Mantenere proprietà spaziale

Mantenere pulito

Metafunzione

Mantenere costante qualche aspetto della posizione di un oggetto rispetto a un altro oggetto

Mantenere costante una proprietà spaziale di qualche oggetto

Mantenere costante la posizione spaziale di un oggetto

Mantieni pulito un operando

Relazione teleologica tra funzioni: funzione ontologica che fa riferimento a una funzione a sua volta, per esempio in una fornace elettrica a controllo numerico si possono distinguere (almeno) due funzioni: quella dell'elemento resistivo, che agisce incrementando la temperatura nella fornace, e quella del controllore elettronico, che controlla la funzione dell'elemento resistivo, ad esempio accendendolo o spegnendolo in modo da raggiungere una temperatura

obbiettivo

Metter in posizione

Migliorare

Misurare

Varia la posizione relativa di un oggetto materiale rispetto a un riferimento geometrico

Rendere l'attività di una funzione più efficace

Determinare il valore di una certa qualità numerica del flusso

Muovere Varia posizione assoluta Percepire Acquisire nuove informazioni Prevenire Una transizione da uno stato iniziale a uno stato finale che qualche agente ha immaginato con l'obiettivo di impedire che qualcosa accada nello stato finale (che non stava accadendo nello stato iniziale) Produrre Far apparire un nuovo flusso Proteggere Permettere la normale operatività di una funzione prevenendo malfunzionamenti, alterazioni, incidenti o infortuni Pulire Rimuovere rifiuti o contaminanti Raffreddare Diminuire la temperatura Rallentare Diminuire la velocità Realizzare Una transizione da uno stato iniziale a uno stato finale che qualche agente ha immaginato con l'obiettivo di creare qualcosa nello stato finale (che prima non c'era) Realizzare una fea-Fare una caratteristica ture Regolare Modificare l'operatività di una funzione variando dei parametri da cui questa dipende Riavviare Controllare una funzione facendola iniziare dopo un'interruzione Ricevere Portare del flusso all'interno di alcuni limiti o in contatto con l'oggetto agente in un modo predeterminato Ridurre Ridurre il valore di alcune proprietà numeriche Rimuovere Una transizione da uno stato iniziale a uno stato finale che qualche agente ha immaginato con l'obiettivo di rimuovere qualcosa nello stato finale (che c'era prima) Ripristinare Abilitare una funzione nuovamente dopo un'interruzione Ruotare Muoversi lungo un asse circolare Selezionare Controllare una funzione, scelta rispetto a un insieme di altre funzioni, avviando la funzione scelta e arrestando le altre, se queste erano attive Separare Scomporre un flusso in parti che erano già differenziate nel flusso Singolarizzare Isolare una singola parte di un flusso già diviso in parti Stabilizzare Mantenere il valore di una proprietà attorno a un obiettivo prefissato Supportare Trattenere del flusso di materiale in una determinata posizione, assicurandosi che non cada Svuotare Togliere un flusso di materiale dal suo contenitore Traslare Varia abs. pos. di lungo l'asse lineare Trasmettere Muovere un flusso di energia Variare Far succedere qualcosa rispetto alla situazione iniziale Variare la pos. ass. Varia abs. pos. lungo l'asse verticale lungo un asse verticale Variare la posizione Varia posizione relativa relativa Variare Varia la posizione relativa di un entità riguardo all'essere dentro o fuori da un sistema la porelativa sizione dentro/fuori Variare la Disposizione topologica di mereo variabile situazione mereotopologica Variare una propri-Varia proprietà spaziale età spaziale

3.3 Lista termini – italian – dispositivi

Variare una qualità

con valori ordinabili

Verificare

Albero	Dispositivo di trasmissione del momento meccanico costituito da un cilindro o prisma allun-	
	gato metallico	

Acquisire alcune nuove informazioni, su cui è già stata fatta un'ipotesi

Varia la qualità con i valori ordinati

Alette di sostegno

Dispositivi, parte di una macchina lt, collocati lungo la linea di misura, con la funzione di supportare le barre, prevenendo l'inflessione di profili particolarmente flessibili

Allineatore

Ammortizzatore **Amplificatore** di

segnale

Anello di fissaggio

Armadio elettrico

Anello di tenuta

Dispositivo di bloccaggio a forma di anello

Guarnizione a forma di anello

Quadro elettrico di una macchina lt: contiene i vari organi elettrici o elettronic di comando e di distribuzione dell'energia elettrica, quali azionamenti, relé, teleruttori, ecc.

Asta graduata Asta graduata

Attuatore Attuatore lineare

Azionamento Banco di raccolta Basamento

Dispositivo con la funzione di azionare l'attuatore o il motore in un circuito di controllo Dispositivo con la funzione di accumulare i pezzi tagliati

Trasduttore con la funzione di convertire energia in moto impulsivo

Attuatore con la funzione di convertire energia in moto impulsivo lineare

Dispositivo con funzione di allineare un operando

Dispositivo con funzione di amplificare un segnale

Dispositivo con funzione di ammortizzare un operando

Dispositivo, parte di una macchina lt, posto parallelamente al caricatore, con la funzione di supportare diverse componenti della macchina, tra cui il gruppo di supporto e movimentazione tubo

Bastoncini texwipe

Piccolo dispositivo di pulizia formato da un impugnatura e una testa di poliestere, di marca texwipe

Battuta

Dispositivo con la funzione di interrompere il movimento di un oggetto ostruendo la sua traiettoria

Dispositivo, costituito da una bomboletta cilindrica, utilizzato per pulire attraverso l'emis-

Dispositivo, parte del caricatore di una macchina lt, con la funzione di singolarizzare i tubi

oggetto del caricamento nella macchina, tramite delle leve mobili che occludono il passaggio

Bicchiere portafiltro

Boccola

Contenitore per filtri

sione di aria compressa

Cuscinetto di forma clilindrica cava, con la funzione di ridurre l'attrito tra due elementi, tramite l'interposizione di un materiale a basso coefficiente di attrito, di cui la boccola è costituita

Bomboletta di aria compressa

Bracci antiaccaval-

lamento

nella macchina di tubi accavallati Cabina di taglio Dispositivo, parte di una macchina lt, all'interno del quale avviene il taglio laser permettendo che avvenga in sicurezza

Cacciavite

Dispositivo, composto da un'impugnatura, uno stelo e una testa, con la funzione di permettere all'utilizzatore di far ruotare una vite per stringerla o allentarla

Camma

Dispositivo con la funzione di convertire moto rotatorio in moto alternativo tramite messa in contatto di due profili appositamente sagomati

Caricatore

Caricatore a catena

Dispositivo, parte di una macchina lt, che carica le barre sulla linea di lavoro

Caricatore che 1-accumula un fascio di barre sopra dei supporti paralleli detti culle 2movimenta le culle tramite un pistone idraulico 3-distribuisce le barre su di una catene che le trasla verso il corpo della macchina 4-isola una singola barra dalle rimanenti, tramite il dispositivo di singolarizzazione e traslazione 5-allinea la barra con la linea di lavoro e la misura tramite il dispositivo di allineamento e misurazione 6-muove la barra sulla linea di lavoro tramite il dispositivo di traslazione e centraggio

Caricatore a fascio

Caricatore che 1-accumula un fascio di barre sopra dei supporti paralleli detti culle 2-solleva le culle tramite un sistema di sollevamento a cinghie e pulegge 3-distribuisce le barre su di una catene che le trasla verso il corpo della macchina 4-isola una singola barra dalle rimanenti, tramite il dispositivo di singolarizzazione e traslazione 5-allinea la barra con la linea di lavoro e la misura tramite il dispositivo di allineamento e misurazione 6-muove la barra sulla linea di lavoro tramite il dispositivo di traslazione e centraggio

Carrello di raccolta sfridi

Carter

Dispositivo, parte di una macchina lt, che riceve e accumula gli sfridi provenienti dal cassetto raccolta sfridi mandrino e ne permette la rimozione da parte dell'operatore

Dispositivo di protezione funzionante tramite un involucro rigido che racchiude e protegge gli elementi contenuti

Cassa di raccolta

Dispositivo, costituito da una apposita cassa, che, posta al di sotto di un qualsiasi scarico di una macchina lt, accumula i pezzi tagliati

Cassetto di raccolta sfridi

Cassetto raccolta sfridi collegato al sistema di aspirazione di un mandrino

Cassetto di raccolta

Dispositivo, parte di una macchina lt, con la funzione di accumulare gli scarti macroscopici del taglio dopo la loro aspirazione

sfridi mandrino Catena

Dispositivo di trasmissione con la funzione di trasmettere moto rotatorio tramite una successione di perni collegati fra loro con delle piastrine

Cavo coassiale

Dispositivo volto alla trasmissione di un segnale elettrico tramite l'uso di un singolo conduttore monolitico di rame protetto da una schermatura ad esso coassiale

Cavo coassiale sensore capacitivo

Cavo coassiale, parte di una macchina lt, che collega l'amplificatore del sensore capacitivo, posto in prossimità della testa di taglio, con l'apposita centralina di controllo, situata nell'armadio elettrico

Centralina di controllo

Dispositivo costituito da vari altri dispositivi, tra cui dispositivi di controllo, di alimentazione, di elaborazione, volto allo scopo di controllare una o più funzioni di un sistema ingegneristico

Centralina di lubrificazione

Centralina, parte di una macchina lt, localizzata sul alto posteriore del gruppo supporto/movimentazione tubi, che alimenta con il lubrificante le valvole di dosaggio volumetrico che provvedono alla lubrificazione delle seguenti componenti: - pattini e cremagliera del carro mandrino, - pattini del carro portalunetta, - corona del mandrino, - corona della lunetta • boccola di scorrimento asse v.

Centralina liquido antiaderente

Centralina, parte di un dispositivo tubi puliti, che controlla l'immissione periodica di liquido antiaderente all'interno della lancia del dispositivo tubi puliti, con lo scopo di raffreddare la testa di aspirazione e prevenire l'incollamento di scorie alle pareti della lancia

Centralina oleodinamica

Centralina, parte di una macchina lt, localizzata sul lato posteriore del basamento, che controlla l'impianto idraulico

Centralina sensore capacitivo Cilindro

Centralina, parte di una macchina lt, localizzata nell'armadio elettrico, che controlla il sensore capacitivo Dispositivo con la funzione di convertire pressione in moto alternativo tramite un fluido che,

Cilindro idraulico

Cilindro che fa uso di un fluido idraulico

esercitando pressione su di un pistone, lo spinge

Dispositivo di trasmissione con la funzione di trasmettere moto rotatorio tramite un'anello di materiale flessibile

Cinghia

Dispositivo, costituito da varie tubazioni, che distribuisce o raccoglie fluidi indirizzati o provenienti da queste

Dispositvo con la funzione di variare la topologia di un circuito modificando le connessioni

Collimatore Commutatore

Collettore

Dispositivo con la funzione di collimare il fascio laser

elettriche trai suoi terminali Elemento speculare a una flangia

Controflangia Convertitore di frequenza

Dispositivo con la funzione di variare la frequenza di una corrente alternata in ingresso, funzionante tramite accoppiamento in serie di un raddrizzatore e un inverter

Corona

Ruota dentata dotata di denti progettati per l'aggancio di una catena o altro organo di trasmissione, parte di un sistema corona-pignone

Corpo macchina Cpu

Parte di una macchina li costituita dal basamento e dalle parti da esso sorrette

Dispositivo, parte di una macchina a controllo numerico computerizzato, con la funzione di controllore il movimento degli assi. si inserisce nel sistema di retroazione del cnc elaborando, in base al suo programma, lo stato della macchina registrato dai sensori e determinando così i segnali di posizione e velocità

Macchina cnc Cremagliera Cuscinetto

Macchina utensile che dispone di un controllo numerico computerizzato dei suoi processi Ingranaggio di forma lineare con la funzione di convertire moto rotatorio in moto lineare Dispositivo, solitamente di forma cilindrica cava, con la funzione di ridurre l'attrito negli accoppiamenti tra due oggetti in moto rotatorio o lineare tra loro

Dispositivo a forma di prisma filettato che, accoppiandosi ad una vite, permette il fissaggio degli elementi interposti tra sé e la vite

Display di visualizzazione

Dispositivo con la funzione di indicare delle informazioni all'operatore visualizzandole su uno schermo

245

Dado

Dispositivo Artefatto che svolge una o più determinate funzioni Dispositivo di accu-Dispositivo con la funzione di accumulare del materiale o del fluido mulo Dispositivo, parte del caricatore di una macchina lt, con la funzione di allineare i tubi con Dispositivo allineamento la linea di lavoro e portarli in battuta verso la direzione della cabina di taglio e misurarli misura spingendoli con un apposito carrello lungo la linea di misura Dispositivo di ar-Dispositivo di sicurezza funzionante tramite l'interruzione immediata o l'inibizione di una resto di emergenza funzione divenuta pericolosa Dispositivo Dispositivo con la funzione di bloccare un oggetto in posizione bloccaggio Dispositivo di co-Dispositivo di controllo volto a ricevere direttamente un input da parte dell'operatore mando manuale Dispositivo di con-Dispositivo con la funzione di controllare una variabile di processo o un altro dispositivo trollo Dispositivo di in-Dispositivo di arresto di emergenza funzionante che previene il verificarsi di situazioni periterblocco colose per il personale tramite la sincronizzazione degli stati di due dispositivi Dispositivo di movi-Dispositivo con la funzione di muovere un oggetto mentazione Dispositivo di pro-Dispositivo con la funzione di proteggere un organo di una macchina o il personale tezione Dispositivo di pro-Dispositivo di protezione, indossato o portato dal lavoratore stesso tezione individuale Dispositivo di rego-Dispositivo con la funzione di regolare una variabile di processo o la funzione di un altro lazione dispositivo Dispositivo di Dispositivo, localizzato nella cabina di taglio, con la funzione di individuare linea di salricerca saldatura datura, tramite l'elaborazione di immagini Dispositivo \mathbf{di} Dispositivo con la funzione di ridurre attrito riduzione attrito Dispositivo volto alla prevenzione di infortuni Dispositivo di sicurezza Dispositivo di sin-Dispositivo, parte di un caricatore, con la funzione assicurarsi che una singola barra alla golarizzazione volta venga singolarizzata dalle altre presenti sulle catene di traslazione e trasferita fino alla traslazione linea di misura. la singolarizzazione avviene tramite il posizionamento di apposite leve a una distanza dalle catene di traslazione pari al diametro delle barre Dispositivo $_{
m di}$ Dispositivo con funzione di contenere un operando dentro una regione stabilita tenuta Dispositivo diDispositivo, parte di una macchina lt, con la funzione di muovere le barre dalla linea di traslazionemisura alla linea di lavoro centraggio Dispositivo diDispositivo con la funzione di trasmettere il moto trasmissione Dispositivo tubi Dispositivo, parte di una macchina lt, che mantiene pulita la zona del tubo prossima al puliti taglio laser, tramite l'aspirazione dei residui di lavorazione effettuata mediante una testa di aspirazione montata su una lancia mobile. la lancia accumula anche i pezzi tagliati fino a che non li rilascia ritraendosi. Distanziale Dispositivo con la funzione di mantenere distanza tra due organi Elemento strut-Dispositivo con la funzione di supportare carico turale **Feltro** discorri-Dispositivo di riduzione attrito realizzato in feltro mento **Fermapezzo** Dispositivo con la funzione di fermare le barre ostruendo con la propria presenza il loro movimento **Fermapezzo** delFermapezzo localizzato nell'estremità esterna del banco di raccolta banco di raccolta Fermo di bloccaggio Dispositivo di bloccaggio

Fibra di trasporto

Dispositivo, parte di una macchina lt, con la funzione di trasmettere il raggio laser dalla sorgente alla testa di taglio

Filtro

Filtro a cartucce Filtro a rete

Dispositivo con la funzione di estrarre una parte indesiderata dall'operando

Filtro funzionante tramite delle cartuccia sostituibili usate per la cattura delle impurità Filtro che funziona tramire una rete che separe meccanicamente le particelle macroscopiche contenute nel fluido

Filtro antidisturbo Filtro impianto sovrapressione testa

Filtro che rimuove segnali indesiderati da un conduttore elettrico

Filtro a cartucce, parte del sistema di sovrapressione della testa di taglio, che mantiene pulito il gas usato in questo

Sensore con la funzione di individuare se un organo ha raggiunto una posizione terminale in

Finecorsa Finecorsa

di un asse

magnetico

Finecorsa funzionante tramite induzione magnetica

Finestra diispezione

Dispositivo che permette la verifica in sicurezza da parte dell'operatore del funzionamento delle componenti della macchina, essendo allo stesso tempo trasparente ma bloccando eventuali fonti di danno

Flangia

Dispositivo di blocchaggio, costituito da una piastra metallica attraversata da diversi fori filettati che circonda una componente, volto ad accoppiarsi con un dispositivo analogo, detto controflangia, con cui viene accoppiato per tramite dei bulloni

Fotobarriera di sicurezza

Dispositivo di protezione funzionante tramite interblocco di dispositivi in movimento con l'accesso di un operatore in un'area adiacente che altrimenti sarebbe potenzialmente pericolosa. l'interblocco è realizzato usando dei sensori a fotobarriera

Trasduttore con la funzione di convertire signale ottico in segnale elettrico o viceversa sfruttando l'effetto fotoelettrico

Fotocellula

Ghiera

Anello di fissaggio dotato di filettatura interna e intagli esterni per il fissaggio

Ghiera distanziale in ceramica

Ghiera realizzato in ceramica, parte della testa di taglio e posizionata sopra l'ugello

Ghiera inserto sen- \mathbf{sore}

Ghiera, parte della testa di taglio, che blocca l'inserto sensore

Ghiera zigrinata Gonna $_{
m di}$ protezione

Ghiera dotata di zigrinatura per il serraggio o sbloccaggio manuali

Dispositivo di protezione con la funzione di bloccare raggio laser tramite interposizione di un elemento opaco alle radiazioni

Grano

Griffa

Vite senza testa, con la funzione di regolare la posizione di un elemento premendo su di questo

Griffa lunetta Griffa mandrino Dispositivo di bloccaggio a forma di artiglio

Griglia

Griffa usata in una lunetta Griffa usata in un mandrino

Gruppo di selezione spostamenti incrementali

Dispositivo costituito da una serie di aste metalliche incrociate

Gruppo di sostegno

Gruppo di tasti, parte della pulsantiera macchina, che controlla l'asse selezionato determinando la lunghezza dello spostamento incrementale desiderato

Gruppo funzionale

Dispositivo, localizzato al di sotto della linea di lavoro, con la funzione di supportare le barre, costituito da più sostegni autoregolanti e attivi

Gruppo supporto/movimentazione barra

Gruppo di dispositivi, tutti parte della stessa macchina, operanti in modo coordinato al fine di svolgere una o più funzioni

Dispositivo, parte di una macchina lt, con la funzione di supportare e movimentare i tubi

Guaina

Guarnizione

Dispositivo con la funzione di proteggere un cavo o la fibra di trasporto tramite un involucro flessibile che racchiude e protegge gli elementi contenuti

Guida

Dispositivo di tenuta che funziona occludendo lo spazio tra due oggetti, essendo posto in compressione tra questi, in modo da prevenire la fuoriuscita di liquidi o gas.

Dispositivo con la funzione di guidare **Impianto**

Gruppo di dispositivi operanti in modo coordinato al fine di svolgere delle attività sfruttanto un principio di funzionamento comune

Impianto di lubrificazione

Impianto di messa a terra

Impianto elettrico Impianto idraulico Impianto pneumatico

Impianto sovraimpressione testa

Indicatore Ingranaggio

Ingrassatore
Inseritore per
manometro
Inserto sensore

Intelaiatura

Interruttore

Interruttore generale Inverter

Lampada di segnalazione Lancia

Led di segnalazione Lente di focalizzazione

Leva di carico

Leva meccanica

Linea di lavoro

Linea di misura

Linea di saldatura Lunetta

Lunetta lt

Macchina lt Mandrino Impianto composto dall'insieme di tutte le componenti della macchina volte alla lubrificazione

Impianto, parte dell'impianto elettrico, con la funzione di proteggere personale, tramite convogliamento delle correnti di guasto a contatto con le masse metalliche in un percorso elettrico sicuro per il personale e di bassa reistenza.

Impianto composto dall'insieme di tutte le componenti elettriche della macchina Impianto composto dall'insieme di tutte le componenti idrauliche della macchina Impianto composto dall'insieme di tutte le componenti pneumatiche della macchina

Parte dell'impianto pneumatico di una macchina lt con la funzione di mantenere pulito percorso ottico laser, mantenendo all'interno di questa una pressione maggiore di quella atmosferica con del gas azoto adeguatamente puro

Dispositivo con la funzione di indicare delle informazioni all'operatore tramite segnale visivo Dispositivo di trasmissione con la funzione di trasmettere moto rotatorio tramite accoppiamento di organi dentati

Dispositivo con la funzione di ricevere grasso lubrificante tramite inserimento manuale Pulsante che abilita il manometro della centralina idraulica

Dispositivo di bloccaggio, parte della testa di taglio, con la funzione di bloccare e localizzare il sensore capacitivo

Struttura con funzione di supporto formata da una serie di elementi lineari metallici uniti assieme

Dispositivo con la funzione di aprire e chiudere uno o più circuiti ripetutamente, anche quando questi sono sotto carico

Interruttore che controlla tutte le alimentazioni

Dispositivo con la funzione di convertire corrente continua in corrente alternata Indicatore che indica lo stato del laser

Dispositivo, parte del dispositivo tubi puliti, con la funzione di accumulare i pezzi tagliati e di pulire le barre

Indicatore led

Dispositivo, parte del circuito ottico, con la funzione di amplificare il fascio laser

Leva meccanica, parte del dispositivo di singolarizzazione e traslazione, con la funzione ricevere un singolo tubo dalle catene di trasporto e di trasportarlo fino alla linea di misura Dispositivo con la funzione di amplificare energia meccanica, consentendo di operare una forza con un braccio (rispetto a un fulcro offerto dalla leva) favorevole rispetto al braccio del carico

Regione lineare, posizionata nel caricatore e parallela alla linea di lavoro, lungo cui opera il dispositivo di allineamento e misura

Regione lineare, posizionata sopra i sostenitori, dove vengono posizionati i tubi e dove opera il mandrino

Linea lungo cui sono stati saldati due pezzi di metallo.

Dispositivo, parte di una macchina utensile dotata di mandrino, posizionato tra il mandrino e l'utensile di lavoro, con la funzione di supportare e posizionare il pezzo da lavorare tramite delle apposite griffe

Dispositivo, parte di una macchina lt, posizionato tra il mandrino e la testa di taglio, con la funzione di: 1-sostenere e posizionare il pezzo in lavorazione per mezzo di speciali ganasce e grazie alla capacità di traslare orizzontalmente, 2-consentire il movimento rotatorio del tubo da parte del mandrino grazie alla capacità di muoversi lungo un asse rotatorio sincronizzato con quello del mandrino, 3-consentire al mandrino di avvicinarsi alla testa di taglio traslando orizzontalmente a valle di quest'ultima

Macchina per il taglio laser prodotta da blmgroup

Dispositivo, parte di una macchina utensile, con la funzione di bloccare i pezzi da lavorare, tramite la compressione mediante appositi organi, detti griffe, e di far ruotare tali pezzi

Mandrino lt Mandrino, parte di una macchina lt, che blocca le barre premendole con delle griffe, e le

movimenta, sia in rotazione che in traslazione. inoltre contiene anche la bocca del sistema

di aspirazione che si affaccia all'interno di barre con profilo chiuso

Maniglia Dispositivo che permette all'operatore di muovere la componente su cui è montato, facendosi

afferrare e poi muovere

Manometro Dispositivo con la funzione di misurare pressione

Manopole a vite Dispositivo di bloccaggio che permette all'operatore di fissare o rilasciare la componente

contro cui preme

Microdosatore Dispositivo, collegato al tubo di aspirazione di una macchina lt, con la funzione di prevenire

esplosioni nelle polveri di taglio

Modulo alimenta-Raddrizzatore che alimenta gli azionamenti sinamics degli assi cnc

tore sinamics Modulo di potenza Inverter che aziona i motori di assi cnc Modulo espansione

Nastro

Nastro

tore sfidi

tore

sfere Pattino

laser

Dispositivo che estende l'unità centrale di processo sinamics aumentando il numero di moduli controllabili

Molla Dispositivo, costituito da un filo metallico piegato a spirale, con la funzione di accumulare energia elastica

Molla di compen-Molla con la funzione di limitare un gioco meccanico

sazione Monitor Dispositivo volto mostrare informazioni e a ricevere comandi dell'operatore attraverso il touch screen tocco sulla sua superficie

Montante Elemento strutturale a forma di verticale

Morsettiera Dispositivo, costituito da più morsetti, con la funzione di collegare cavi tra di loro o con un

supporto

Morsetto Dispositivo, parte di una morsettiera, con la funzione di connettere cavi elettrici, tramite l'interposizione di un materiale conduttore tra gli elementi da connettere, e di bloccare i cavi

in posizione, premendoli con delle viti

Trasduttore con la funzione di convertire energia in moto continuo Motore

Motore brushless Motore elettrico rotante di tipo brushless

Motore elettrico Motore elettrico rotante

rotante

trasporta-

Pattini a ricircolo di

Motoriduttore Dispositivo costituito dal complesso di un riduttore e di un motore

Nastro di scarico Dispositivo, parte di una macchina le e adiacente al sostenitore/scaricatore, con la funzione di accumulare e di estrarre i pezzi tagliati dalla macchina pezzi

trasporta-Dispositivo di movimentazione che trascina con sé gli oggetti da muovere grazie all'attrito con un nastro mosso da rulli rotanti.

> Dispositivo, situato sotto la testa di taglio, con la funzione di scaricare gli sfridi o i pezzi corti utili e di accumolarli in un'apposita cassa di raccolta situata nella parte posteriore della macchina

Pannello operatore Monitor touch screen, localizzato sul pulpito di una macchina lt, che ne permette il controllo touchscreen e l'ispezione da parte dell'operatore

Pannello pneu-Pannello, parte dell'impianto pneumatico, che permette l'accesso a vari dispositivi di regomatico lazione, controllo e misura, quali filtri e manometri. Paratia

Dispositivo a forma di verticale realizzato in metallo con la funzione di proteggere l'operatore o un dispositivo bloccando il raggiungimento di un'area

Paratia fermapezzo Fermapezzo di forma piana che fa parte dello scarico

Pattino in cui l'attrito con la rotaia di guida è ridotto tramite il ricircolo di sfere

Dispositivo con la funzione di guidare materiale, tramite fissaggio a un organo mobile, detto guida, accoppiato a sua volta ad un organo fisso, detto rotaia, il cui profilo combacia con la

guida in modo da consentire il solo movimento translatorio Percorso ottico Volume di spazio attraversato dal fascio laser

Circuito ottico laser Dispositivo, parte di una macchina lt, costituito dall'insieme di componenti che indirizzano il laser verso il pezzo da tagliare

Pianale di scarico

Dispositivo costituito da un piano metallico, parte del sostenitore/scaricatore, che contiene dei rulli su cui vanno ad appoggiarsi i pezzi lunghi che stanno venendo tagliati, prima di essere fatti cadere sullo scarico inclinando il piano

Piano di accumulo

Dispositivo, parte di un banco di raccolta, costituito da un piano metallico volto all'accumulo dei pezzi tagliati

Piastra metallica di copertura

Carter, parte del mandrino, che è posizionato sopra una griffa, così proteggendola

Piastrina

Dispositivo, costituito da una piastra metallica, che, montato sulle griffe del mandrino le allunga, permettendo il bloccaggio di profili aggiuntivi

Pignone Pistone

Ruota dentata ruota che è la più piccola di un sistema di ingranaggi

Pistone idraulico

Dispositivo, parte di un cilindro, con la funzione di trasmettere moto alternativo

Pistone parte di un cilindro idraulico

Pomello

Dispositivo di bloccaggio o di regolazione a forma di tondeggiante, che permette all'operatore di manipolare la componente contro cui o su cui è montato

Pomello di fissaggio Pompa

Pomello con la funzione di bloccare la componente contro cui è montato

Dispositivo con la funzione di movimentare un fluido

Pompa funzionante tramite accoppiamento di ruote dentate

Pompa ad ingranaggi Porta ethernet

Porta ethernet posizionata sulla pulsantiera di controllo delle macchine lt

Porta usb Presingolarizzatori Porta usb posizionata sulla pulsantiera di controllo delle macchine lt Dispositivo, parte di un caricatore, che, posto a valle del dispositivo di singolarizzazione e traslazione, ne coadiuva la funzione, obbligando le barre a muoversi verso tale dispositivo una alla volta

Pulegge

Dispositivo costituito da un disco ruotante con la funzione di trasmettere o semplicemente consentire un movomento rotatorio a una cinghia o a un cavo ad essa accoppiato

Pulpito di comando

Dispositivo di comando manuale, parte di una macchina lt, che ne consente il controllo da parte dell'operatore

Pulsante

Pulsante

Pulsante di emergenza Pulsantiera

Dispositivo di sicurezza, costituito da un pulsante, che arresta immediatamente tutti i movimenti della macchina

Pulsantiera

Pannello su cui sono posizionati vari pulsanti che comandano diverse funzioni di una macchina

di carico

Pulsantiera, posizionata sul caricatore, che ne controlla le funzioni, quali, ad esempio, il movimento della culla e delle catene di carico

Pulsantiera di controllo Pulsantiera

di

Pulsantiera, posizionata sul pulpito di comando, che avvia e spegne la macchina e ne controlla le funzioni di sicurezza

macchina Pulsantiera scarico

Pulsantiera, posizionata sul pulpito di comando, che controlla le funzioni relative alle diverse modalità operative della macchina Pulsantiera, posizionata sullo scarico, che ne controlla le funzioni di sicurezza

Quadro

Raccoglitore catene Raddrizzatore Ralla

Dispositivo che contiene vari organi di controllo e regolazione, permettendone l'accesso da parte dell'operatore

Raschiaolio

Dispositivo, parte di un banco di raccolta, che muove i pezzi tagliati trascinandoli con delle catene mobili verso degli appositi fermapezzi contro i quali vengono accumulati Dispositivo con la funzione di convertire corrente alternata in corrente continua

Cuscinetto costituito da due anelli concentrici che ruotano liberamente uno sull'altro, uno dei quali è solitamente una ruota dentata volta a essere messa in moto da un apposito pignone Dispositivo, con la funzione di ripulire il lubrificante in eccesso da una componente meccanica mobile

Refrigeratore

Dispositivo, parte di una macchina lt, con la funzione di raffreddare tramite ciclo frigorifero l'acqua utilizzata nell'impianto di raffreddamento, permettendo il mantenimento della temperature nella sorgente di taglio e nel percorso ottico entro limiti prestabiliti

Relè Riduttore Interruttore azionato tramite segnale elettrico

Dispositivo di trasmissione con la funzione di aumentare la coppia tramite l'accoppiamento di organi dentati con diverso numero di denti

Riparo

Riparo mobile Rulli folli Rulliera

Rulliera linea di misura Rullo

Rullo di contenimento

Ruota dentata Ruote

Sagoma

Sagoma intelligente

Scatola di derivazione Segnalatore acustico Selettore

Selettore a chiave Selettore override

Selettore override tecnologico Sensore

Sensore capacitivo

Sensore di livello Sensore di presenza

Serbatoio Servomotore

Sistema di aspirazione

Sistema di aspirazione anteriore Soffietto di protezione Sorgente laser Sostenitore Dispositivo di protezione che funziona interponendosi fisicamente tra il personale e la fonte di pericolo

Riparo che può essere aperto o rimosso senza l'utilizzo di utensili particolari

Rullo con la funzione di permettere il movimento di un oggetto messo a contatto con esso Dispositivo, costituito da una sequenza di rulli allineati, che permette il movimento lineare di oggetti lungo tali rulli

Dispositivo composto da una serie di leve dotate di rulli, localizzato lungo la linea di misura, che supporta e permette la traslazione del tubo quando questo viene misurato Ruota cilindrica girevole

Un qualsiasi rullo parte del pianale di scarico, ha la funzione di mantenere in posizione il tubo durante il taglio e di permetterne il movimento

Ingranaggio di forma circolare dotato di denti disposti lungo il bordo della circonferenza Dispositivo di riduzione attrito di forma circolare che funziona sfruttando la sostituzione dell'attrito radente con attrito volvente

Dispositivo costituito da una piastra appositamente sagomata, parte di un gruppo di sostegno, con la funzione di mantenere in posizione le barre, contenendole nella parte concava del profilo della sagoma

Dispositivo, parte di un supporto del gruppo di sostegno, con la funzione di supportare in appoggio barre di diametri diversi riducendone le vibrazioni. la compatibilità con diversi diametri è garantita tramite la forma particolare della sagoma che, ruotando perpendicolarmente alla linea di lavoro, espone una sezione circolare di diametro variabile ritagliata sul piano perpendicolare alla linea di lavoro

Dispositivo, costituito da una scatola di plastica, parte di un impianto elettrico, con la funzione di distribuire corrente alle altre componenti di un impianto

Dispositivo, parte della torretta luminosa posta sopra alla cabina di taglio, che avvisa l'operatore di eventuali errori o fermi macchina tramite un segnale acustico

Commutatore attivato tramite azione manuale su di un albero ruotante, che permette di selezionare lo stato di funzionamento di un apparecchio

Selettore che per essere ruotato richiede l'inserimento di una apposita chiave

Selettore, posizionato sulla pulsantiera macchina, che permette di variare la velocità dell'avanzamento programmato tra lo $0\,$

Selettore, posizionato sulla pulsantiera macchina, che permette di variare il valore della grandezza tecnologica ad esso associata, dal 50

Trasduttore che, misurando un segnale (ottico, acustico, una forza, ecc.) in input lo converte in un segnale in output solitamente elettrico

Sensore, parte della testa di taglio, che misura la distanza della testa dalla barra che sta venendo tagliata tramite sistema di misura capacitivo, permettendo di mantenere la distanza ideale per il taglio.

Sensore che misura il livello del liquido presente in un contenitore

Sensore che determina la presenza o il movimento di un oggetto nell'area sorvegliata dal sensore

Dispositivo cavo con la funzione di accumulare e contenere del fluido

Motore utilizzato in un sistema di controllo a retroazione e che, in quanto tale, è tipicamente dotato di particolari caratteristiche che permettono il suo preciso controllo

Dispositivo, parte di una macchina lt, con la funzione di rimuovere i fumi, vapori e polveri risultanti dal taglio laser tramite la loro aspirazione attraverso l'interno della barra in lavorazione, se di profilo chiuso, e da una bocca laterale in prossimità della testa di taglio

Parte di un sistema di aspirazione collocata nella parte inferiore della lunetta, volto alla rimozione dei fumi durante il taglio di profili aperti

Dispositivo di protezione che mantiene puliti gli organi mobili di una macchina racchiudendoli in un involucro flessibile

Dispositivo, parte di una macchian lt, con la funzione di generare il fascio laser

Dispositivo, parte di un gruppo di sostegno, con la funzione di supportare tubi accompagnandoli con dei movimenti verticali durante le loro eventuali rotazioni, consentendo la rotazione anche di profili non circolari

Sostenitore/scaricatore

Dispositivo, parte di una macchina lt, situato nella zona di scarico, con la funzione di 1-sostenere il tubo durante la lavorazione 2-mantenere il tubo in asse durante la lavorazione 3-scaricare i pezzi tagliati negli appositi banchi di raccolta

Spina

Dispositivo di forma cilindrica di piccole dimensioni, con la funzione di mantenere due elementi in una determinata posizione rispetto l'un l'altro

Spintore

Dispositivo di movimentazione appositamente progettato per trasmettere una spinta all'operando

Sponda laterale

Dispositivo, costituito da una barra metallica piatta posizionata di fianco al nastro trasportatore di un banco di raccolta, che evita la caduta dei pezzi tagliati dal nastro trasportatore Dispositivo che permette ripetutamente la chiusura e l'accesso a un serbatoio

Tappo

i- Tappo volto a permettere il riempimento di un serbatoio

Tappo di rifornimento

Tappo volto a permettere lo svuotamento di un serbatoio

Tappo di scarico Targhe antifortunistiche

Dispositivi di sicurezza volti ad avvisare mendiante indicazione visiva il personale di eventuali pericoli presenti nelle circostanze

Tassello ad espansione Dispositivo di bloccaggio che accoglie una vite e, una volta che questa viene inserita, si espande incastrando la vite

Tasti altri dispositivi Gruppo di tasti, localizzati nella pulsantiera di macchina, che permettono di controllare funzioni quali l'aspiratore, di passare al comando manuale del caricatore, e di tacitare gli allarmi

Tasti comando del programma

Gruppo di tasti, localizzato sulla pulsantiera macchina, che permette la selezione dell'avviamento o dell'interruzione dell'esecuzione dei programmi

Tasti di selezione assi e dispositivi Gruppo di tasti, localizzati nella pulsantiera di macchina, che permettono la selezione di un asse od un dispositivo da movimentare in modo manuale. premendo il tasto relativo all'asse / dispositivo da selezionare, il led relativo si accende. per deselezionare l'asse / dispositivo è sufficiente selezionare un altro asse / dispositivo, o attivare il modo operativo automatico. la movimentazione o l'azionamento si ottengono premendo i pulsanti $+\ o\ -$.

Tasti di selezione modi operativi Tasti direzionali Gruppo di tasti, localizzati nella pulsantiera di macchina, che permettono la selezione dei vari modi operativi manuale, automatico o semiautomatico.

Tasto cycle-start Tasto cycle-stop Tasto direzione negGruppo di tasti, localizzati nella pulsantiera di macchina, che, una volta selezionato un asse o dispositivo per la modalità manuale (jog), ne controllano il movimento

Tasto direzione negativa Tasto direzione posTasto parte di un tasti comando del programma Tasto parte di un tasti direzionali

Tasto parte di un tasti comando del programma

Tasto direzione positiva Tasto parte di un tasti direzionali

Tasto feed start Tasto feed stop

Tasto, parte della pulsantiera macchina, che abilita il movimento degli assi cnc Tasto, parte della pulantiera macchina, che disabilita il movimento degli assi cnc, sia in manuale che in automatico, feed start: abilita il movimento degli assi cnc

Tasto parte del gruppo di tasti direzionali

Tasto movimento rapido Tasto reset

Tasto parte del gruppo di tasti comando del programma

Tasto parte del gruppo di tasti comando del programma

Tasto selezione arresti programmati Tasto single block

Tasto parte del gruppo di tasti altri dispositivi

Tasto spindle start

Tasto che abilita i controlli anticollisione della testa di taglio; nel ciclo automatico tali controlli sono sempre comunque attivi

Tasto spindle stop

Tasto, parte della pulsantiera macchina, che disabilita i controlli anticollisione della testa di taglio; nel ciclo automatico tali controlli sono sempre comunque attivi

Tasto tacitazione allarmi Telecamere Tasto parte del gruppo di tasti altri dispositivi

Testa di assorbimento Sensori, parte di una macchina lt, che permettono al pannello di comando di mostrare all'operatore parti della macchina non altrimenti immediatamente visibili

Dispositivo, parte di un dispositivo tubi puliti, con la funzione di ricevere residui del taglio

Testa di taglio

Dispositivo, posizionato nella cabina di taglio, con la funzione di: 1-emettere il laser per il taglio 2-indirizzare il fascio laser 3-misurare la distanza dall'oggetto da tagliare 4-emettere i gas di assistenza per il taglio

Torretta luminosa

Dispositivo, posto sopra la cabina di taglio, volto ad avvisare l'operatore secondo il seguente protocollo: lampada (segnalatore luminoso fisso, colore arancio): segnalazione laser acceso. segnalatore acustico: segnalazione di eventuali allarmi e/o fermo macchina anomalo durante la lavorazione in modalità automatica. è possibile abilitarne/disabilitarne l'utilizzo tramite il software di macchina. lampada (segnalatore luminoso lampeggiante, colore arancio): segnalazione di laser pronto per il funzionamento o in emissione.

Tramoggia

Dispositivo a forma di piramide o cono capovolto dotato di apertura sul fondo con la funzione di distribuire il materiale che viene immagazzionato dentro di esso

Trasduttore Tubi telescopici

Dispositivo con la funzione di convertire energia o segnale da un tipo in un altro Dispositivo, parte di un dispositivo tubi puliti, con la funzione di far traslare in avanti e indietro la lancia aspirante

Ugello

Dispositivo di forma conica, parte della testa di taglio, la cui funzione è guidare, coassialmente con il fascio focalizzato, i gas di assistenza per rimuovere il materiale dalla zona di taglio.

Unità centrale di processo Valvola Dispositivo di controllo che controlla gli azionamenti e l'alimentatore sinamics

Valvola di dosaggio Valvola di selezione Dispositivo con la funzione di controllare il fluido in un circuito pneumatico o idraulico Valvola con la funzione di regolare il dosaggio di lubrificante

Gruppo di elettrovalvole, situato tra gli impianti di allacciamento e la valvola proporzionale del gas di assistenza, che, nelle macchine lt, si occupa di selezionare il gas di assistenza del taglio.

Valvola proporzionale
Valvola riduttrice di pressione

Valvola con la possibilità di variare la sua apertura in modo continuo. tramite un sistema di retroazione il suo livello di apertura è proporziale al suo input

Valvola riduttrice di pressione del gas di assistenza Valvola proporzionale con la funzione di limitare la pressione a valle della sua posizione

Vetrino di protezione Valvola che, situata nel circuito del gas di assistenza, si assicura che la pressione di questo nella testa di taglio rientri sotto al limite specificato

Vite

con la funzione di proteggere lente di focalizzazione, in particolare dai contaminanti derivati dal taglio laser

Dispositivo di protezione, costituito da un disco di vetro di quarzo, parte della testa di taglio,

Vite a ricircolo di sfere

Dispositivo di bloccaggio che funziona secondo il principio del piano inclinato: un risalto, detto filetto, si avvolge a elica attorno a un elemento conico o cilindrico

stere

Vite di azionamento che riduce l'attrito tra vite e madrevite tramite una serie di sfere interposte agli organi in moto rettilineo relativo, che, durante tale moto, si muovono costantemente in una pista chiusa

Vite di azionamento

Attuatore lineare che converte il moto rotatorio in moto lineare, tramite accoppiamento di una vite con un organo mobile filettato che si inserisce su di questa

Vite di regolazione

Vite di fissaggio

Vite utilizzata per bloccare un elemento in posizione, in modo non permanente e ripristinabile.

Vite di regolazione Vite zigrinate Vite utilizzata per regolare manualmente un parametro di un dispositivo su cui è montata Dispositivo di regolazione dotato di una testa zigrinata per il serraggio o per l'allentamento manuali di una componente contro cui è montata

Volantino

Dispositivo di regolazione di forma circolare dotato di una maniglia, volto alla regolazione manuale di un parametro di un dispositivo sul quale è montato

Zona Porzione di spazio nelle circostanze di una macchina utensile

Zona di scarico

Zona adiacente alla sostenitore/scaricatore di una macchina lt, volta alle operazioni di raccolta dei pezzi tagliati

3.4 Lista termini – italian – metodi

A cartucce

Tramite delle cartuccia sostituibili usate per la cattura delle impurità

A fotobarriera

A rete
Apertura/chiusura
circuito
Appoggio
Appoggio
su
sostegno autoregolante e attivo
Arresto di emergenza

Aspirazione attraverso barra Asse cnc

Aspirazione

Braccio rototraslante Brushless

Bulloni su flangia

Ciclo cnc
Ciclo di carico
Ciclo frigorifero
Contatto di materiale conduttore
Contatto tra due
profili
Convogliamento
correnti di guasto

Effetto fotoelettrico Fibra ottica Focalizzazione Induzione magnetica

Coppia prismatica

Inertizzazione

Ingranaggio [metodo] Interblocco Interblocco con l'accesso ad un area Interblocco con l'accesso ad un area tramite fotobarriera Interposizione Interposizione $_{
m di}$ materiale con basso coefficiente di attrito

Tramite una coppia di fotocellule distinte, dette emettitore e ricevitore. l'emettitore emette un segnale ottico che viene accolto dal ricevitore. il passaggio di un corpo viene dedotto dall'interruzione del segnale ottico.

Tramire una rete che separe meccanicamente le particelle macroscopiche contenute nel fluido Tramite l'apertura o chiusura di un circuito elettrico

Tramite posizionamento di un organo rigido al di sotto del corpo da supportare $\,$

Tramite dei supporti che accompagnino con dei movimenti verticali la barra durante le sue eventuali rotazioni, consentendo la rotazione anche di profili non circolari

Tramite l'interruzione immediata o l'inibizione di una funzione divenuta pericolosa

Tramite l'aspirazione dell'aria circostante al materiale da rimuovere e il suo successivo filtraggio e/o rimozione

Tramite la loro aspirazione attraverso l'interno della barra in lavorazione, se di profilo chiuso, e da una bocca laterale in prossimità della testa di taglio

Tramite un circuito di controllo che aziona i motori in base al misuramento della posizione dell'asse e del programma impostato

Tramite l'uso di un braccio rototraslante

Tramite il posizionamento di magneti permanenti sul rotore e di avvolgimenti sulo statore, la cui attivazione secondo una sequenza prestabilita muove i magneti del rotore

Tramite fissaggio di bulloni che congiungono la superfice della flangia con quella di un'altra flangia adiacente

Successione di istruzioni eseguita dal computer di una macchina cnc

Successione di operazioni volte a caricare i tubi su una macchina a taglio laser

Tramite compressione e espansione controllata di un gas Mettendo a contatto due pezzi di materiale conduttore

Tramite messa in contatto di due profili appositamente sagomati

Tramite convogliamento delle correnti di guasto a contatto con le masse metalliche in un percorso elettrico sicuro per il personale e di bassa reistenza.

Tramite fissaggio a un organo mobile, detto guida, accoppiato a sua volta ad un organo fisso, detto rotaia, il cui profilo combaca con la guida in modo da consentire il solo movimento translatorio

Tramite l'effetto fotoelettrico

Tramite una fibra ottica

Tramite direzionamento dei raggi di un fascio laser in modo da contrarli in un punto

Tramite induzione magnetica

Tramite sostituzione delle sostanze chimiche potenzialmente reattive con sostanze chimiche stabili

Tramite accoppiamento di organi dentati

Tramite la sincronizzazione degli stati di due dispositivi

Tramite interblocco di dispositivi in movimento con l'accesso di un operatore in un'area adiacente che altrimenti sarebbe potenzialmente pericolosa.

Tramite interblocco di dispositivi in movimento con l'accesso di un operatore in un'area adiacente che altrimenti sarebbe potenzialmente pericolosa. l'interblocco è realizzato usando dei sensori a fotobarriera

Tramite l'interposizione di un materiale con proprietà particolari tra due elementi Tramite l'interposizione di un materiale a basso coefficiente di attrito tra due elementi Interposizione dicondutmateriale tore

Intervento manuale Involucro flessibile Involucro rigido

Istruzione

Istruzioni tasti di selezione assi e altri dispositivi

Lancia aspirante

Leva

Lubrificazione Materiale flessibile Metodo ingegneristico

Movimento controllato

Occlusione mediante oggetto interposto Ostruzione

Ostruzione mediante scivolo basculante Piano inclinato

Precarico Profibus-dp Protezione individuale

Protocollo di comunicazione

Protocollo segnalazione torretta

Raddrizzatore più inverter

Retroazione Ricircolo sfere

Rilevamento ottico Scarico stress Schermatura Schiacciamento

Tramite l'interposizione di un materiale conduttore tra gli elementi da connettere

Tramite azione manuale

Tramite un involucro flessibile che racchiude e protegge gli elementi contenuti Tramite un involucro rigido che racchiude e protegge gli elementi contenuti

Alcuni tasti sono caratterizzati da doppia funzione: quando è attiva la principale il led del tasto è acceso fisso, quando è attiva la secondaria il led è acceso lampeggiante, per attivare la funzionalità secondaria tenere premuto per qualche secondo il tasto interessato finché il led non inizia a lampeggiare, per deselezionare qualsiasi asse/ dispositivo è sufficiente premere un altro tasto di selezione.

Tramite l'aspirazione dei residui di lavorazione viene effettuata mediante una testa di aspirazione montata su una lancia mobile. la lancia accumula anche i pezzi tagliati fino a che non li rilascia ritraendosi

Tramite una particolare configurazione geometrica degli operandi tale per cui uno spostamento o un'energia meccanica sono amplificati in modo proporzionale al rapporto tra due grandezze geometriche

Tramite l'interposizione di un'apposita sostanza tra le superfici di contatto

Tramite un'anello di materiale flessibile

Successione di istruzioni (anche una sola) volte all'esecuzione di una funzione detta funzione principale. può dare origine a uno o più ruoli detti sottofunzioni, i cui esecutori contribuiscono all'esecuzione della funzione principale.

Tramite i seguenti passi: 1-misurare lo spostamento lungo un asse 2-sotrarre la lunghezza dello spostamento a una dimensione nota a priori

Tramite ostruzione con un oggetto posto in compressione tra due superfici

Tramite ostruzione con un oggetto

Tramite uno scivolo basculante che: 1-viene mosso in posizione verticale per fermare il pezzo scaricato 2-viene inclinato per consentire la caduta del pezzo sul nastro del banco di raccolta

Tramite decomposizione di una forza in una coppia di forze, una parallela e l'altra perpendicolare, a un dato piano geometrico

Tramite l'applicazione di un carico permanente prima dell'applicazione del carico di esercizio. Variante della rete profibus impiegata per lo scambio dati tra periferiche remote di campo Tramite far indossare o far portare al lavoratore stesso i mezzi atti a proteggerlo

n.a.

Segnalatore acustico: segnalazione di eventuali allarmi e/o fermo macchina anomalo durante la lavorazione in modalità automatica. lampada (segnalatore luminoso lampeggiante, colore arancio): segnalazione di laser pronto per il funzionamento o in emissione. lampada (segnalatore luminoso fisso, colore arancio): segnalazione laser acceso.

Tramite i seguenti passi: 1-convertire corrente alternata in ingresso in corrente continua 2convertire la corrente continua in corrente alternata con una frequenza dipendente da un segnale di comando

Tramite un sistema di controllo che esegue i seguenti passi

Tramite una serie di sfere interposte agli organi in moto rettilineo relativo, che, durante tale moto, si muovono costantemente in una pista chiusa

Tramite l'elaborazione di immagini

Tramite scaricamento verso il suolo delle sollecitazione ricevute attraverso un corpo rigido Tramite interposizione di un elemento opaco alle radiazioni

Tramite la compressione mediante appositi organi, che stringono l'oggetto da bloccare, tenendolo fermo

Sezionamento in	Tramite il sezionamento dell'alimentazione non appena una corrente di guasto è rilevata
caso di correnti di	Trainite il sezionamento dell'alimentazione non appena una corrente di guasto e rilevata
guasto	
Sistema di controllo	Tramite un circuito di controllo
Sistema di misura	Tramite misura della tensione presente su un'estremità di un condensatore alimentato con
capacitivo	corrente alternata di frequenza nota, che infatti è proporzionale alla distanza tra le due
_	estremità del condensatore
Soffio	Tramite la movimentazione e allontanamento dell'aria circostante al materiale da rimuovere
	e/o il suo successivo filtraggio e rimozione
Sollevamento a	Tramite delle cinghie che, venendo avvolte su delle pulegge, sono messe in tensione, solle-
cinghie e pulegge	vando il carico
Sollevamento a pan-	Tramite un meccanismo costituito da quattro aste collegate tramite cerniere in modo tale
tografo	da movimentare un piano nella direzione verticale mantenendolo parallelo al suolo
Sostituzione con at-	Tramite sostituzione dell'attrito radente con attrito volvente
trito volvente	<u> </u>
Spinta	Tramite contatto con un oggetto in movimento appositamente progettato per trasmettere il
	moto all'operando
Spinta contro fermo	Tramite i seguenti passi: 1-muovere la barra lungo la linea di misura 2-fermare la barra nella posizione prestabilita
Stantuffo in cilindro	Tramite movimento di uno stantuffo in un cilindro
Strisciamento	Tramite lo scrisciamento tra due materiali con proprietà adeguate
Successione di perni	Tramite una successione di perni collegati fra loro con delle piastrine
Touch screen	Tramite la pressione di tasti virtuali su di un touch screen
Trascinamento	Tramite movimento congiunto del materiale da muovere con un oggetto azionato preceden-
	temente.
Trascinamento con	Tramite trascinamento grazie all'attrito con delle catene mosse da una cremagliera
catene	
Trascinamento con	Tramite trascinamento grazie all'attrito con un nastro mosso da rulli rotanti.
nastro a rulli	
Trasmissione a	Tramite movimentazione di una catena tesa tra due ruote dentate
catena	
Vite [macchina	Tramite un risalto, detto filetto, che si avvolge a elica attorno a un elemento conico o
semplice]	cilindrico, per sfruttare il principio del piano inclinato durante la rotazione del filetto
Vite/madrevite	Tramite accoppiamento di una vite con un organo mobile filettato che si inserisce su di questa
•	•

Lista termini – english

${\bf 4.1}\quad Lista\ termini-english-fluxes$

Water	n.a.	
Attrition	n.a.	
Bar	n.a.	
Special section bar	n.a.	
Alternating current	n.a.	
Continuous current	n.a.	
Distance	n.a.	
Electricity	n.a.	
Energy	n.a.	
Energy	n.a.	
Elastic energy	n.a.	
Mechanical energy	n.a.	
Energy or signal	n.a.	
Error	n.a.	

Error or machine	n.a.
downtime	n.a.
Explosion in cutting	n.a.
dust	11.0.
Event	n.a.
Laser beam	n.a.
Machine downtime	n.a.
Fluid	n.a.
Flow	n.a.
Frequency	n.a.
Grease	n.a.
Information	n.a.
Accident	n.a.
Inhibitor	n.a.
Manual work	n.a.
Lubricant	n.a.
Material	n.a.
Material or energy	n.a.
Torque	n.a.
Continuous torque	n.a.
Alternating motion	n.a.
Continuous motion	n.a.
Impulsive motion	n.a.
Impulsive linear	n.a.
motion	
Linear motion	Fluid used as an additive in a water-based system to prevent corrosion
Rotational energy	n.a.
Person	n.a.
Worked piece	n.a.
Position	n.a.
Pressure	n.a.
Cut residue	n.a.
Signal	n.a.
Scrap	n.a.
Scrap or short	n.a.
workpiece	

${\bf 4.2}\quad Lista\ termini-english-functions$

Lower	Vary abs. pos. along vertical axis in the lower direction
Enable	Bring about the necessary preconditions for the execution of a function
Accompany	n.a.
Accumulate	Hold some flow in a given position or device, with the goal of later use
Provide	Supply the energy necessary to a function
Align	Change the relative position of a material object with respect to another object, so that two
	relevant points of the objects are found on the same line
Lift	Vary abs. pos. along vertical axis in upper direction
Dampen	Change the intensity of some energy flow by reducing it so to reduce its negative effects
Amplify	Increase the intensity of a signal
Stop	Control a function making it stop
Increase	Increase the value of some numerical property
Start	Control a function making it start
Drive	Control a function that involves a movement
Secure	Keep an object still, blocking it into position
Reclassify	Change the type of a flow

Delete Remove e.g. a message Insert To put a material flow in some predetermined position for later use Center Change the relative position of a material object with respect to another object, so that

geometrical centers of the two objects become coincident

Collimate Give an optical beam a coherent direction

Connect Change the arrangement of two objects by putting them together and allowing some sort of

physical interaction to take place among them

Contain Hold some flow within a given boundary

Control Modify the execution of a function in a preordained way

Convert Change the type of an energy flow

Disable Remove the necessary preconditions for the execution of a function

Space out Maintain constant the distance between two objects in a predetermined manner Distribute Break down some flow into predetermined parts to make further use of them **Process** Change the form of the information or deduce new information from it

Emit Change the position of an energy or signal flow by sending it outside from some object

Pull out Take away a material flow from a given position

Move back Move back Move foward Move foward

Stop the movement of a flow Stop

Filter To break down a flow into parts that where already differentiated in the flow and remove

one or more of such parts out of the system

Form Make a material flow appear

Ontological func-

tion

A transition from an initial state to a final state that some agent has envisioned with the goal of either: 1-making something in the final state (that was not there before) 2-removing something in the final state (that was there before) 3-preventing something from happening in the final state (that was not happening in the initial state) 4-mantaining something in the final state (that was already present in the initial state)

Guide Maintain an operand position within predetermined bounds during its movement

Tilt Rotate an object, which has a non-circular shape, with an amplitude of less than 90 degrees Indicate

Emit a signal with the goal of passing knowledge to an agent

Detect Determine the presence or the position of the flow Inform Emit a signal with the goal of passing information

Make heading Make a heading feature Limit Prevent partially

Hold A transition from an initial state to a final state that some agent has envisioned with the

goal of mantaining something in the final state (that was already present in the initial state)

Mantain the relative position of some material object, which is still, with respect to some

Maintain constant some aspect of the position of an object with respect to another object

Hold within a limit Maintain the value of a relevant variable under some given limit

Keep in position

geometrical reference

Hold absolute posi-

tion

Maintain constant the spatial location of some object

Hold relative posi-

tion

Hold spatial prop-Maintain constant a spatial property of some object

ertv

Keep clean Keep an operand clean

Metafunction Teleological relation among functions: ontological function that refers to a function in turn.

for example, in a numerically controlled electric furnace, one can distinguish (at least) two functions: that of the resistive element, which acts by increasing the temperature in the furnace, and that of the electronic controller, which controls the function of the resistive

element, e.g., by turning it on or off so as to reach a target temperature

Put into position

Vary relative position of some material object with respect to some geometrical reference

Improve Make a function better in some way

Measure Determine the value of some numerical quality of the flow

Move Vary absolute position

Sense Acquire some new information Prevent A transition from an initial state to a final state that some agent has envisioned with the

goal of preventing something from happening in the final state (that was not happening in

the initial state)

Produce Make a new flow appear

Safeguard Ensure that a function keep operating by preventing malfunction or alteration, or even an

Clean Remove waste or contaminants

Refrigerate Decrease temperature Slow Decrease velocity

Make A transition from an initial state to a final state that some agent has envisioned with the

goal of making something in the final state (that was not there before)

Make feature Make a feature

Regulate Modify the execution of a function in a preordained way by varying some parameters of the

function

Restart Control a function making it start after an interruption

Receive Bring some flow inside some bounds or in contact with the acting object in a predetermined

Decrease Reduce the value of some numerical property

Remove A transition from an initial state to a final state that some agent has envisioned with the

goal of removing something in the final state (that was there before)

Restore Enable a function again after an interruption

Rotate Move along a circular axis

Select Control a function, chosen with respect to a set of other functions, by making the chosen

function start while making the others stop, if active

Separate To break down a flow into parts that where already differentiated in the flow

Isolate To separate one single part from a flow already divided in parts

Stabilize Hold the value of some property around a set target

Support Hold some material flow in a given position, ensuring that it does not fall down

Empty Take away a material flow from its container

Translate Vary abs. pos. of along linear axis

Transmit Move an energy flow

Vary Make something happen with respect to the initial situation

Vary abs. Vary abs. pos. along vertical axis pos. along vertical axis

Vary relative posi-

tion

Vary relative posi-

tion in out

Vary mereo topo-

logical arrangement

Vary spatial prop-

 \mathbf{ertv}

Vary quality with

ordered values

Verify

Vary relative position

Vary relative position of an entity with respect being inside or out of some system

Vary mereo topological arrangement

Vary spatial property

Vary quality with ordered values

4.3Lista termini – english – devices

Shaft Mechanical moment transmission device consisting of a metallic elongated cylinder or prism Support lugs

Device, part of an lt machine, placed along the measuring line, with the function of sup-

porting the tubes, preventing inflexion of particularly flexible profiles

Acquire some new information, about which a guess was already made

Aligner Device with the function of aligning an operand Dampener Device with the function of amortizing an operand Signal amplifier Device with the function of amplifying a signal

Fastening ring Ring-shaped locking device Sealing ring

Electrical cabinet

Ring-shaped seal

Electrical panel of a lt machine: contains the various electrical or electronic components for

controlling and distributing electricity, such as drives, relays, contactors, etc.

Actuator with the function of converting energy into linear impulsive motion

Device with the function of driving the actuator or motor in a control circuit

Transducer with the function of converting energy into impulsive motion

 ${\bf Graduated} \ {\bf rod}$

Actuator
Linear actuato

Linear actuator Drive

Collection desk

Base

Texwipe sticks

Device with the function of accumulating the cut pieces Device, part of an lt machine, placed parallel to the loader, with the function of supporting

various components of the machine, including the tube support and handling unit

Small cleaning device formed by a handle and a polyester head, branded texwipe

Device with the function of interrupting the movement of an object by obstructing its tra-

stop jectory

end

Filter-holder cup Bushing

Air duster

Mechanical

Filter container

Hollow cylindrical bearing, with the function of reducing the friction between two elements, through the interposition of a low friction coefficient material, of which the bush is made

Device, consisting of a cylindrical can, used to clean through the emission of compressed air Device, part of the loader of an lt machine, with the function of separating the tubes to be loaded into the machine, by means of mobile levers which block the passage of overlapping

tubes through the machine

Cutting enclosure

Anti-overlap arms

Device, part of an lt machine, inside which laser cutting takes place, enabling it to be performed safely

Screwdriver

Device, composed of a handle, a stem and a head, with the function of allowing the user to rotate a screw to tighten or loosen it

Cam

Device with the function of converting rotary motion into reciprocating motion by bringing two specially shaped profiles into contact

Loader

Device, part of an lt machine, which loads the bars on the working line

Chain loader

Loader that 1-accumulates a bundle of bars over parallel supports called cradles 2-moves the cradles by means of a hydraulic piston 3-distributes the bars onto a chain that moves them toward the body of the machine 4-isolates a single bar from the remaining bars by means of the singularization and translation device 5-aligns the bar with the working line and measures it via the alignment and measuring device 6-moves the bar to the working line via the translation and centering device

Bundle loader

Loader that 1-packs a bundle of bars over parallel supports called cradles 2-raises the cradles by means of a belt-and-pulley lifting system 3-distributes the bars onto a chain that moves them toward the body of the machine 4-isolates a single bar from the remaining ones by means of the singularization and translation device 5-aligns the bar with the working line and measures it via the alignment and measuring device 6-moves the bar to the working line via the translation and centering device

Scrap collection carriage Carter Device, part of an lt machine, which receives and accumulates the scraps coming from the spindle scrap collection drawer and allows them to be removed by the operator Protection device functioning through a rigid casing that encloses and protects the contained

elements

Collection box

Device, consisting of a special box which, placed under any outlet of a lt machine, accumulates the cut pieces

Chuck scrap collection box

Waste collection drawer connected to the suction system of a spindle

Scrap collection box

Device, part of an lt machine, with the function of accumulating the macroscopic scraps of the cut after their aspiration

Chain

Transmission device with the function of transmitting rotary motion through a succession of pins connected to each other with plates

Coaxial cable

Device aimed at the transmission of an electrical signal through the use of a single monolithic copper conductor protected by a coaxial shielding

Capacitive sensor coaxial cable

Coaxial cable, part of an lt machine, which connects the amplifier of the capacitive sensor, located near the cutting head, with the appropriate control unit, located in the electrical cabinet

Control unit

Device consisting of various other devices, including control, power, processing devices, intended to control one or more functions of an engineering system

Lubrication unit

Control unit, part of an lt machine, located on the rear side of the tube support/handling unit, which supplies the volumetric dosing valves with lubricant which provide for the lubrication of the following components: - shoes and rack of the spindle carriage, - runners of the bezel carriage, - spindle crown, - bezel crown, - v axis sliding bushing

Non-stick liquid control unit

Control unit, part of a clean pipes device, which controls the periodic introduction of nonstick liquid into the lance of the clean pipes device, with the aim of cooling the suction head and preventing the sticking of slag to the walls of the lance

Hydraulic unit

Control unit, part of an lt machine, located on the rear side of the crankcase, which controls the hydraulic system

Capacitive sensor control unit Cylinder

Control unit, part of a lt machine, located in the electrical cabinet, which controls the capacitive sensor

Hydraulic cylinder

Device with the function of converting pressure into reciprocating motion by means of a fluid that, by exerting pressure on a piston, pushes it

Belt

Cylinder that makes use of a hydraulic fluid Transmission device with the function of transmitting rotary motion through a ring of flexible

material

Device consisting of several pipes, that distributes or collects fluids directed to or from those

 $\begin{array}{c} \textbf{Collector} \\ \textbf{Collimator} \\ \textbf{Switch} \end{array}$

Device, consisting of several pipes, that distributes or collects fluids directed to or from these Device with the function of collimating the laser beam

Device with the function of varying the topology of a circuit by changing the electrical connections between its terminals

Counter flange Frequency converter Sprocket Mirror element to a flange

A device with the function of varying the frequency of an input alternating current, operated by series coupling of a rectifier and an inverter

Sprocket equipped with teeth designed for coupling a chain or other transmission member, part of a crown-pinion system, functioning by means of coupling of toothed members

Machine body Cpu Part of an lt machine consisting of the base and the parts supported by it

Device, part of a computerized numerical control machine, with the function of controlling the movement of the axes. it fits into the cnc feedback system, processing, according to its program, the state of the machine recorded by the sensors and thus determining the position and speed signals

Cnc machine tool Rack Machine tool with computerised numerical control of its processes

Linear gear with the function of converting rotary motion into linear motion through the coupling of toothed organs

Bearing

Device, usually hollow cylindrical in shape, with the function of reducing friction in couplings between two objects in rotary or linear motion with each other

Nut

Device in the shape of a threaded prism which, by coupling to a screw, allows the fixing of the elements placed between the screw and itself

Display

Device

Device with the function of indicating information to the operator by displaying it on a screen

Storage device
Alignment and
measurment device

Artifact that performs one or more determined functions Device with the function of accumulating material or fluid

Device, part of the loader of an lt machine, with the function of aligning the tubes with the working line, bringing them to a stop toward the direction of the cutting cabin, and measuring them by pushing them with a special carriage along the measuring line Safety device functioning through the immediate interruption or inhibition of a function that

Emergency stop device

has become dangerous

Device with the function of locking an object in place

Fastening device Manual control device

Control device designed to directly receive input from the operator

Control device Interlock device Device with the function of controlling a process variable or other device

Emergency stop device that prevents dangerous sitations for the personnel by operating by synchronizing the states of two devices

Handling device

Device with the function of moving an object

Protection device Device with the function of protecting a machine element or the personnel

Protective device, worn or carried by the worker himself Personal protective equipment Adjustment device Device with the function of regulating a process variable or the function of another device Active weld Device, located in the cutting cabin, with the function of identifying the welding line, through image processing Friction reducing Device with the function of reducing friction device Safety device Device aimed at preventing accidents Device, part of a loader, with the function of making sure that a single bar at a time is Singularisation and translation device singularized from the others on the traversing chains and transferred up to the measuring line. singularization is accomplished by positioning special levers at a distance from the traversing chains equal to the diameter of the bars Seal Device with the function of containing an operand within an established region Centering and Device, part of an lt machine, with the function of moving bars from the measuring line to translation device the working line Transmission device Device with the function of transmitting motion Clean tubes device Device, part of an lt machine, that keeps the area of the workpiece near the laser cut clean by suctioning off machining residues by means of a suction head mounted on a moving lance. the lance also accumulates the cut pieces until it releases them by retracting. Spacer Device with the function of maintaining the distance between two organs Structural element Device with the function of supporting load Scrolling felt Friction reducing device made of felt Piece stop Device with the function of stopping the bars by obstructing their movement with its presence Piece holder of the Piece stop located at the outer end of the collection bench collection bench Locking latch Locking device Transmission fiber Device, part of an lt machine, with the function of transmitting a laser beam from the source to the cutting head Filter Device with the function of extracting an unwanted part from the operand Cartridge filter Filter functioning through replaceable cartridges used to capture impurities Mesh filter Filter that works through a net that mechanically separates the macroscopic particles contained in the fluid Anti-disturbance Filter that removes unwanted signals from an electrical conductor filter Head overpressure Cartridge filter, part of the cutting head overpressure system, which keeps the gas used in system filter Limit switch Sensor with the function of identifying if a member has reached a terminal position in an Magnetic limit Limit switch operated by magnetic induction switch Inspection window Device that allows the operator to check in safety the functioning of the machine components, being at the same time transparent but blocking any sources of damage Flange Fastener device, consisting of a metal plate pierced by several threaded holes surrounding a component, intended to mate with a similar device, called a counterflange, with which it is coupled by means of bolts Safety photo barrier Protective device functioning by interlocking moving devices with the access of an operator in an adjacent area which would otherwise be potentially dangerous. the interlock is achieved using photobarrier sensors Photocell Transducer with the function of converting optical signal into electrical signal or vice versa by exploiting the photoelectric effect **Ferrule** Retaining ring with internal thread and external notches for fastening Spacer ring in ce-Ferrule made of ceramic part of the cutting head and positioned above the nozzle ramic Sensor insert ring Ferrule part of the cutting head that blocks the sensor insert Knurled nut Ferrule equipped with knurling for manual tightening or unlocking

Protective skirt

Protective device with the function of blocking the laser beam through the interposition of

an element opaque to radiation

Set screw

Headless screw, with the function of regulating the position of some mechanical element, by

pushing against it

Jaw

Claw-shaped locking device

Steady rest jaw Spindle jaw

Claw used in a bezel Claw used in a chuck

Grill

Device consisting of a series of crossed metal rods

Incremental movement selection set Support unit

Set of buttons, part of the machine control panel, that controls the selected axis determining the length of the desired incremental movement

Device, located below the working line, with the function of supporting the bars, made from a number of self-regulating and active supports

Functional unit

Group of devices, all part of the same machine, operating in a coordinated manner in order to perform one or more functions

Bar support/handling unit Sheath

Device, part of a lt machine, with the function of supporting and moving the pipes

Device with the function of protecting a cable or the transport fiber through a flexible casing that encloses and protects the contained elements

Gasket

Sealing device which works by occluding the space between two objects, being placed in compression between them, in order to prevent the leakage of liquids or gases.

Guide

Device with the function of driving

Plant

Group of devices operating in a coordinated manner in order to carry out activities by exploiting a common operating principle

Lubrication system Grounding system

Plant made from the set of all the components of the machine aimed at lubrication

Plant, part of the electrical system, with the function of protecting personnel, by conveying the fault currents in contact with the metal masses in an electrical path that is safe for personnel and of low resistance.

Electrical system Hydraulic system Pneumatic system Head overlay sys- $_{\text{tem}}$

Plant made from the set of all the electrical components of the machine Plant made from the set of all the hydraulic components of the machine Plant made from the set of all the pneumatic components of the machine

Part of the pneumatic system of an lt machine with the function of keeping laser optical path clean by maintaining a higher than atmospheric pressure inside it with suitably pure nitrogen gas

Indicator Gear

Device with the function of indicating information to the operator via visual signal

Greaser

Transmission device with the function of transmitting rotary motion through the coupling of toothed organs

Pressure gauge in-

Device with the function of receiving grease by manual insertion Button that enables the pressure gauge of the hydraulic unit

serter

Locking device, part of the cutting head, with the function of locking and locating the

Sensor insert

Frame

capacitive sensor Structure with support function formed by a series of linear metal elements joined together Switch with the function of opening and closing one or more circuits repeatedly, even when

they are under load

On-off switch

Main switch Switch that controls all power supplies

Inverter Device with the function of converting direct current into alternating current

Signal lamp Nozzle

Indicator indicating the status of the laser Device, part of the clean pipes device, with the function of accumulating the cut pieces and

cleaning the bars

Signaling led Focusing lens Indicatore led

Loading lever

Device, part of the optical circuit, with the function of amplifying the laser beam Mechanical lever, part of the singularization and translation device, with the function of

receiving a single tube from the conveying chains and transporting it to the measuring line A device with the function of amplifying mechanical energy, allowing a force to operate with an arm (with respect to a fulcrum offered by the lever) favorable to the arm of the load

Mechanical lever

Work line

Linear region, positioned in the loader and parallel to the line of work, along which the alignment and measurement device operates

Measurement line

Linear region, located above the supporters, where the tubes are placed and where the

mandrel operates

Welding seam Steady rest Line along which two pieces of metal were welded.

Davice part of a machine tool equipped with a spir

Device, part of a machine tool equipped with a spindle, positioned between the spindle and the working tool, with the function of supporting and positioning the workpiece by means

of special jaws

Lt steady rest

Device, part of an lt machine, positioned between the spindle and the cutting head, with the function of: 1-supporting and positioning the workpiece by means of special jaws and through the ability to transverse horizontally, 2-allow rotational movement of the tube by the chuck through the ability to move along a rotary axis synchronized with that of the chuck, 3-allow the mandrel to move close to the cutting head by translating horizontally downstream of the cutting head

Lt machine Spindle

Spindle

Laser cutting machine manufactured by blmgroup

Device, part of a machine tool, with the function of clamping workpieces by compressing

them through special organs, called jaws, and rotating those workpieces

Chuck, part of an lt machine, which clamps bars by pressing them with jaws, and moves them, both in rotation and translation. it also contains the mouth of the suction system

that faces the inside of bars with closed profile

Handle Device that allows the operator to move the component on which it is mounted by having

the operator grasp and then move

Pressure gauge Screw knobs Device with the function of measuring pressure

Fastener device that allows the operator to fix or release the component against which it

oushes

Microdoser

Device, connected to the suction pipe of an lt machine, with the function of preventing explosions in the cutting dust

Sinamics power supply module

Inverter that drives the motors of cnc axes

Rectifier that feeds the sinamics drives of the cnc axes

Power module Expansion module

Device that extends the sinamics central processing unit by increasing the number of controllable modules

Spring Compensating spring Device, consisting of a wire bent into a spiral, with the function of storing elastic energy Spring with the function of limiting mechanical backlash

Monitor touch screen

Device aimed at displaying information and receiving operator commands through touch on its surface

Strut
Terminal block

Structural element in the form of a vertical

Terminal block

Clamp

Motor

Device, consisting of several terminals, with the function of connecting cables with each other or with a support

Device, part of a terminal block, with the function of connecting electrical cables, through

the interposition of a conducting material between the elements to be connected, and of locking the cables in place by pressing them into place with screws

Transducer with the function of converting energy into continuous motion

Brushless motor
Rotating electric

Motore elettrico rotante di tipo brushless

Rotating electr motor Motore elettrico rotante

Gear motor

Device consisting of a combination of a reducer and a motor

Front piece unloading belt

Device, part of an lt machine and adjacent to the sustainer/unloader, with the function of accumulating and extracting cut pieces from the machine

ing belt Conveyor belt

Handling device that drags the objects to be moved thanks to the friction with a belt moved by rotating rollers.

Scrap conveyor belt

Device, located under the cutting head, with the function of unloading the scraps or short useful pieces and accumulating them in a special collection box locate behind the machine

Touchscreen operator panel

Touch screen monitor located on the pulpit of an lt machine, which allows the operator to control and to inspect the machine status

Pneumatic panel

Panel, part of the pneumatic system, which allows access to various regulation, control and measurement devices, such as filters and pressure gauges.

Bulkhead

Vertical-shaped device made of metal with the function of protecting the operator or a device by blocking access to an area

Piece stop sheet Recirculating balls sliding block Sliding block

Piece holder of flat shape part of the relief

Runner block in which the friction with the guide rail is reduced by the recirculation of balls

Device with the function of guiding material, by fastening it to a mobile member, called the

guide, coupled in turn to a fixed member, called the rail, whose profile matches the guide so as to allow only the translational movement

Beam path Laser optical circuit Volume of space traversed by the laser beam

Device, part of an lt machine, consisting of the set of components that direct the laser towards the workpiece

Unloading platform

A device consisting of a metal plate, part of the sustainer/unloader, that contains rollers on which long pieces that are being cut go to rest, before being dropped onto the unloader by tilting the plate

Storing platform

Device, part of a reception desk, consisting of a metal surface for the accumulation of cut pieces

Metal cover plate

Carter, part of the chuck, placed over a jaw, protecting it

Plate

Device, consisting of a metal plate which, when mounted on the chuck jaws, lengthens them, allowing the locking of additional profiles

Pinion Cogwheel which is the smallest wheel of a gear system

Piston

Device, part of a cylinder, with the function of transmitting reciprocating motion

Hydraulic piston

Piston part of a hydraulic cylinder

Knob

Locking or adjusting device in the shape of a knob, which allows the operator to manipulate

the component against which or on which it is mounted

Fixing knob

Knob with the function of locking the component against which it is mounted

Pump Device with the function of moving a fluid Gear pump Pump operating through coupling of gear wheels

Ethernet port Ethernet port positioned on the control panel of the lt machines

Usb port Usb port located on the control panel of lt machines

Presingularizers Device, part of a loader, which, placed downstream of the singling and translation device,

helps its function, forcing the bars to move towards this device one at a time

Pulleys

Device consisting of a rotating disc with the function of transmitting or simply allowing a

rotary movement to a belt or cable coupled to it

Command pulpit Button

Manual control device, part of an lt machine, which allows it to be controlled by the operator Button

Emergency button Button panel

Load button panel

Safety device, consisting of a button, which immediately stops all machine movements

Panel on which various buttons are positioned that control different functions of a machine Push-button panel, positioned on the loader, which controls its functions, such as, for example, the movement of the cradle and the loading chains

Control button panel

Push-button panel, positioned on the control pulpit, which starts and stops the machine and controls its safety functions

Machine button panel

Push-button panel, positioned on the control pulpit, which controls the functions relating to the various operating modes of the machine

Unload button panel

Push-button panel, positioned on the unloader, which controls its safety functions

Cabinet Chain collector Device that contains various control and adjustment organs, allowing access by the operator Device, part of a collection bench, which moves the cut pieces dragging them with mobile chains towards the appropriate piece holders against which they are accumulated

Rectifier Slewing ring Device with the function of converting alternating current into direct current Bearing consisting of two concentric rings that rotate freely one on the other, one of which is usually a toothed wheel aimed at being set in motion by a suitable pinion

Scraper

Device, with the function of cleaning excess lubricant from a mobile mechanical component

Chiller Device, part of an lt machine, with the function of cooling the water used in the cooling

system through a refrigeration cycle, allowing the temperature to be maintained in the

cutting source and in the optical path within pre-established limits

Relay Switch operated by electrical signal

Reducer Transmission device with the function of increasing torque through the coupling of toothed

organs with different numbers of teeth

Guard Protective device that works by physically intervening between personnel and the source of

danger

Movable guard Drive roller Roller conveyer Guard that can be opened or removed without the use of special tools

Roller with the function of allowing the movement of an object brought into contact with it Device, consisting of a sequence of aligned rollers, which allows the linear movement of

objects along these rollers

roller Measuring convever

Device composed of a series of levers equipped with rollers, located along the measurement

line, which supports and allows the translation of the pipe when it is measured

Roller Revolving cylindrical wheel

Containment roller Any roller part of the unloading platform has the function of keeping the pipe in position

during cutting and allowing it to move

Cogwheel Circular gear with teeth arranged along the edge of the circumference

Wheels Circular-shaped friction reduction device that works by exploiting the replacement of sliding

friction with rolling friction

Shaped plate A device consisting of a specially shaped plate, part of a support assembly, with the function

of holding the bars in place by containing them in the concave part of the template profile

Adaptive shaped plate

Device, part of a support of the support group, with the function of supporting bars of different diameters, reducing their vibrations. compatibility with different diameters is guaranteed through the particular shape of the template which, by rotating perpendicular to the working line, exposes a circular section of variable diameter cut out on the plane perpendicular

to the working line

Junction box Device, consisting of a plastic box, part of an electrical system, with the function of dis-

tributing current to the other components of a system

Device, part of the luminous tower located above the cutting cabin, which warns the operator Acustic signal

of any errors or machine stops via an acoustic signal

Selector Switch activated by manual action on a rotating shaft, which allows the operating status of

a device to be selected

Kev selector Selector which requires the insertion of a special key to be rotated

Override selector Selector, positioned on the machine push-button panel, which allows you to vary the speed

of the programmed feed between 0

Technological override selector Sensor

Selector, positioned on the machine push-button panel, which allows the value of the technological parameter associated with it to be varied, from 50

Transducer which, by measuring an input signal (optical, acoustic, a force, etc.) converts it into a usually electrical output signal

Capacitive sensor Sensor, part of the cutting head, which measures the distance of the head from the bar being cut using a capacitive measurement system, allowing to maintain the ideal distance

for cutting.

Level sensor Sensor that measures the level of liquid present in a container

Presence sensors Sensor that determines the presence or movement of an object in the area monitored by the

Reservoir Hollow device with the function of accumulating and containing fluid

Servo motor Motor used in a feedback control system and which, as such, typically has particular char-

acteristics that allow its precise control

when cutting open profiles

Suction sistem Device, part of an lt machine, with the function of removing fumes, vapors and dust resulting

from laser cutting by sucking them through the inside of the bar being processed, if the profile

Part of a suction system located in the lower part of the bezel, aimed at removing fumes

is closed, and from a side vent near the head cutting

Anterior suction

system

Protective bellows Protective device that keeps the moving parts of a machine clean by enclosing them in a

flexible casing

Laser source Device, part of a lt machine, with the function of generating the laser beam Support Device, part of a support group, with the function of supporting pipes by means of vertical movements that allow the rotation even of non-round profiles Support/unloader Device, part of a lt machine, located in the unloading area, with the function of 1-support the tube during processing 2-keep the pipe aligned during processing 3-unload the cut pieces in the appropriate collection benches Pin Cylindrical device of small dimensions, with the function of maintaining two elements in a given position with respect to each other Pusher Specially designed handling device to transmit a push to the operand Side rail Device, consisting of a flat metal bar positioned next to the conveyor belt of a collection bench, which prevents the cut pieces from falling from the conveyor belt Plug Device that repeatedly allows the closure and access to a tank Filler plug Cap designed to allow the filling of a tank Drain plug Cap designed to allow the emptying of a tank Safety plates Safety devices designed to warn personnel of any dangers present in the circumstances by means of visual indications Expansion dowel Locking device that accommodates a screw and, once it is inserted, expands to engage the screw Other devices keys Group of keys, located on the machine push-button panel, which allow you to control functions such as the aspirator, to switch to manual control of the loader, and to silence the alarms. Program command Group of keys, located on the machine push-button panel, which allows the selection of starting or stopping the execution of the programs kevs Axis and device se-Group of keys, located on the machine push-button panel, which allow the selection of an lection keys axis or a device to be moved manually, by pressing the key relating to the axis/device to be selected, the relative led lights up. to deselect the axis / device, simply select another axis / device, or activate the automatic operating mode. movement or activation is obtained by pressing the + or - buttons. Operating mode se-Group of keys, located on the machine push-button panel, which allow the selection of the lection keys various manual, automatic or semi-automatic operating modes. Directional keys Group of keys, located on the machine keyboard, which, once an axis or device has been selected for manual mode (jog), control its movement Cycle-start key Key part of a program command key Cycle-stop key Key part of a program command key Negative direction Key part of an arrow keys key Positive direction Key part of an arrow keys key Feed start key Key, part of the machine keyboard, which enables the movement of the cnc axes Feed stop key Key, part of the machine keyboard, which disables the movement of the cnc axes, both manually and automatically. feed start: it enables the movement of the cnc axes Fast movement key Key part of the arrow key group Reset key Key part of the program's command key group Programmed Key part of the other devices key group stop selection key Single block key Key part of the program's command key group

Spindle start key

Spindle stop key

Alarm silencer key Cameras

Absorption head

Key that enables the anti-collision controls of the cutting head; in the automatic cycle these checks are always active Key, part of the machine push-button panel, which disables the anti-collision controls of the

cutting head; in the automatic cycle these checks are always active Key part of the other devices key group

Sensors, part of an lt machine, that allow the control panel to show the operator parts of the machine that are not otherwise immediately visible

Device, part of a clean pipe device, with the function of receiving cut residues

Cutting head

Device, positioned in the cutting cabin, with the function of: 1-emit the laser for cutting 2aim the laser beam 3-measure the distance from the object to be cut 4-emit the assist gases
for cutting

Device, placed above the cutting booth, aimed at alerting the operator according to the
following protocol: lamp (steady beacon orange color): laser signal on audible beacons:

following protocol: lamp (steady beacon, orange color): laser signal on audible beeper: signaling of any alarms and/or abnormal machine stop during processing in automatic mode. you can enable/disable its use through the machine software. lamp (flashing beacon, orange color): signaling of laser ready for operation or in emission.

Hopper Pyramid-shaped device or inverted cone equipped with an opening on the bottom with the function of distributing the material that is stored inside it

Transducer

Device with the function of converting energy or signal from one type to another

Device, part of a clean pipe device, with the function of moving the suction lance forwards and backwards

Conical device, part of the cutting head, whose function is to guide, coaxially with the focused beam, the assist gases to remove the material from the cutting area.

Central processing Control device that controls the sinamics drives and power supply unit

Valve
Dosing valve
Dosing valve
Selector valve
Device with the function of controlling the fluid in a pneumatic or hydraulic circuit
Valve with the function of regulating the dosage of lubricant
Group of solenoid valves, located between the connection systems and the assist gas propor-

tional valve, which, in lt machines, is responsible for selecting the assist gas for cutting.

Proportional valve

Valve with the possibility of varying its opening continuously. through a feedback system

Pressure reducing | its opening level is proportional to its input | Proportional valve with the function of limiting the pressure downstream of its position

valve
Assist gas pressure | Valve which, located in the assist gas circuit, ensures that the pressure of this in the cutting

head falls below the specified limit

Protective device, consisting of a quartz glass disc, part of the cutting head, with the function

of protecting focusing lens, especially from contaminants derived from laser cutting

Locking device that works on the inclined plane principle: a prominence, called thread, helically wraps around a conical or cylindrical element

Drive screw which reduces the friction between the screw and the nut via a series of balls interposed to the members in relative rectilinear motion, which, during this motion, move constantly in a closed track

Linear actuator that converts rotary motion into linear motion, by coupling a screw with a threaded mobile member that fits on it

Screw used to lock an item in place, in a non-permanent and resettable way. Screw used to manually adjust a parameter of a device on which it is mounted

Adjustment device equipped with a knurled head for manual tightening or loosening of a component against which is mounted

A round-shaped adjusting device equipped with a handle, aimed at manual adjustment of a

parameter of a device on which it is mounted Portion of space nearby a tooling machine

Unloading zone Area adjacent to the sustainer/unloader of an lt machine, aimed at cut piece collection operations

4.4 Lista termini – english – methods

Nozzle

reducing valve

Screw

Ball screws

Drive screw

Fixing screw

Thumbscrews

Handweel

Area

Adjustment screws

Protective glass

Cartridges

By photo barrier

Through replaceable cartridges used to capture impurities

Through a pair of distinct photocells, called emitter and receiver. the emitter emits an optical signal that is received by the receiver. the passage of a body is deduced from the interruption of the optical signal.

With mesh

Through a pair of distinct photocells, called emitter and receiver. the emitter emits an optical signal that is received by the receiver. the passage of a body is deduced from the interruption of the optical signal.

Through a pair of distinct photocells, called emitter and receiver. the emitter emits an optical signal that is received by the receiver. the passage of a body is deduced from the interruption of the optical signal.

Open/close electric By opening or closing an electric circuit circuit

Support

Support on self-regulating and active support Emergency stop

Aspiration Aspiration through

tube Cnc axis

Rototranslating arm

Brushless

Bolts on flange Cnc cycle Loading cycle Refrigeration cycle Contact of conducting material Contact between

two profiles
Conducting fault
currents

Prismatic pair

Photoelectric effect Optic fiber

Focus

Magnetic induction Inertisation

 $\mathbf{Gear} \ [\mathbf{method}]$

Interlock

Interlocking with access to an area

Interlocking with access to an area via a photo barrier Interposition

Interposition of low attrition material

Interposition of conductive material Manual interven-

tion

Flexible casing Rigid casing

Instruction

Instructions for axis selection keys and other devices

Suction lance

Lever

By positioning a rigid organ below the body to be supported

By means of supports that accompany the bar with vertical movements during its possible rotations in order to allow the rotation even of non-round profiles

Through the immediate interruption or inhibition of a function that has become dangerous n.a.

n.a.

Through a control circuit that drives the motors based on the measurement of the axis position and the set program

Through the use of a rototranslating arm

By positioning permanent magnets on the rotor and windings on the stator, whose activation according to a predetermined sequence moves the rotor magnets

By fixing bolts that join the surface of the flange with that of another adjacent flange Sequence of instructions executed by the computer of a cnc machine

Succession of operations aimed at loading the tubes on a laser cutting machine n.a.

By putting together two pieces of conducting material

By putting two specially shaped profiles into contact

By conveying the fault currents in contact with the metal masses in an electrical path that is safe for personnel and with low resistance.

By fastening to a mobile member, called the guide, coupled in turn to a fixed member, called the rail, whose profile matches the guide so as to allow only the translational movement

Through the photoelectric effect

Through an optical fiber

By directing the rays of a laser beam so as to contract them in one point

By magnetic induction

By replacing potentially reactive chemicals with stable chemicals

By coupling of toothed parts

By synchronizing the states of two devices

By interlocking moving devices with the access of an operator in an adjacent area that would otherwise be potentially dangerous.

By interlocking moving devices with the access of an operator in an adjacent area that would otherwise be potentially dangerous. the interlock is made using photo-barrier sensors

Through the interposition of a material with special properties between two elements Through the interposition of a material with low attrition coefficient between two elements

Through the interposition of a conductive material between the elements to be connected

By manual action

Through a flexible casing that encloses and protects the contained elements Through a rigid casing that encloses and protects the contained elements n a

Some keys have a dual function: when the main one is active, the led of the key is on steady, when the secondary one is active, the led is on flashing. to activate the secondary function, hold down the relevant key for a few seconds until the led starts flashing. to deselect any axis/device simply press another selection key.

The suction of processing residues is carried out by means of a suction head mounted on a mobile lance. the spear also accumulates the cut pieces until it releases them by retracting Through a particular geometric configuration of operands such that a displacement or mechanical energy is amplified proportional to the ratio of two geometric quantities

Lubrication Flexible material Engineering method

Through the interposition of a special substance between the contact surfaces Through a ring of flexible material

Sequence of instructions (even only one) with the goal of carrying out a function called main-function. it can originate one or more roles, called sub-functions, which contribute to the carrying out of the main-function.

Controlled movement

Tramite i seguenti passi: 1-misurare lo spostamento lungo un asse 2-sotrarre la lunghezza dello spostamento a una dimensione nota a priori

Occlusion by means of an interposed obBy obstruction with an object placed in compression between two surfaces

iect Obstruction

By obstruction with an object

Obstruction $\mathbf{b}\mathbf{v}$ means of a tilting slide

By means of a tilting chute that: 1-it is moved upright to stop the unloaded workpiece 2-it is tilted to allow the workpiece to fall onto the collection bench belt.

Inclined plane

By decomposing a force into a pair of forces, one parallel and the other perpendicular, to a given geometric plane

Preload Profibus-dp Individual protecBy applying a permanent load before applying the operating load.

By having the worker himself wear or carry the means to protect him

tion Communication

n.a.

protocol Turret reporting protocol

Acoustic signal: signaling of any alarms and/or anomalous machine stops during processing in automatic mode. lamp (orange flashing light): indication of laser ready for operation or emission. lamp (steady light signal, orange colour): laser on signal.

Rectifier plus inverter Feedback

Through the following steps: 1-convert incoming alternating current to direct current 2convert direct current to alternating current with a frequency dependent on a control signal Through a control system that performs the following steps: 1-measurement of a variable of interest in the controlled process via a sensor 2-eventual conversion of that measurement into another form (typically into an electrical signal) by means of a transducer 3-processing of the signal and its comparison with a target value via a control unit, possibly connected to a drive 4-variation of the variable of interest by a motor or actuator based on the signal from the control unit or drive

Recirculating balls

Through a series of spheres interposed to the members in relative rectilinear motion, which, during this motion, move constantly in a closed track

Optical detection Stress relief Shielding Crushing

Through image processing

By discharging towards the ground the stresses received through a rigid body

By disconnecting the power supply as soon as a fault current is detected

Through the interposition of an opaque element to radiation

Through compression by means of special organs, which tighten the object to be blocked, holding it still

Disconnection incase of fault currents

Control system Capacitive measuring principle Blow

Via a control circuit n.a.

Lifting with belts and pulleys

Pantograph lifting

By means of belts which, being wound on pulleys, are put in tension, lifting the load

Wheel for friction reduction

Through a mechanism consisting of four rods connected by hinges in such a way as to move a plane in the vertical direction while keeping it parallel to the ground

Thrust

By replacing the sliding friction with rolling friction

Push against stop

Through contact with a moving object specially designed to transmit motion to the operand Through the following steps: 1-move the bar along the measurement line. 2-stop the bar at the predetermined position

Plunger in cylinder	By movement of a piston in a cylinder
Sliding	By sliding between two materials with suitable properties
Succession of pins	Through a succession of pins connected to each other with plates
Touch screen	By pressing virtual keys on a touch screen
Drag	By joint movement of the material to be moved with a previously operated object.
Dragging with	By dragging thanks to the friction with chains moved by a rack
chains	
Dragging with	By dragging thanks to the friction with a belt moved by rotating rollers.
roller belt	
Chain drive	By moving a chain stretched between two gear wheels
Screw [simple ma-	Through a protrusion, called thread, which winds helically around a conical or cylindrical
chine]	element, to exploit the principle of the inclined plane during the rotation of the thread
Nut screw	Through the coupling of a screw with a threaded movable member that fits on it